

LA CIGARETTE de chez nous  
**GRADS**  
Un changement pour le mieux!  
L.O. GROTHÉ, Limitée  
Maison indépendante de "CHEZ NOUS"

LE BON VIEUX CIGARE  
**PEG-TOP**

## M. RAYNAULT ÉLU PAR 3,849 VOIX

C'est l'une des plus faibles majorités enregistrées dans une élection à la mairie

M. Rochefort recueille 19,689 voix et perd son dépôt

Trois reprises seulement, au début de la soirée d'hier, M. Houde a paru avoir un léger avantage sur son adversaire, qui le devança ensuite jusqu'à la fin

### VOTE ANGLAIS POUR M. RAYNAULT

L'adhémar Raynault, ancien député de Préfontaine et député municipal du comté de l'Assomption à l'Assemblée législative, a été élu hier à la mairie de Montréal par l'une des plus faibles majorités qui ne se soient jamais vues dans une élection à la mairie. Les contestations auxquelles on a dû faire face, ont été résolues par la décision de l'Assemblée municipale, par une majorité de 3,849 voix sur son plus proche adversaire, M. Rochefort. M. Raynault a obtenu 3,849 voix, contre 19,689 pour M. Rochefort. Le résultat final des votes recueillis par les deux adversaires, le résultat final qu'on a annoncé hier soir, était:

|           |        |
|-----------|--------|
| Raynault  | 56,395 |
| Houde     | 52,546 |
| Rochefort | 19,689 |

Le total des votes, M. Raynault a recueilli la majorité, puisque 56,395 voix, contre 52,546 pour M. Rochefort. Les votes contre M. Raynault ont été recueillis par 19,689 voix.

M. Rochefort, n'ayant pas recueilli le nombre de votes suffisant, la plus grande des voix de l'élu, a dû se retirer.

On peut que ces chiffres soient modifiés lors de la consultation officielle qui se fera d'ici quelques jours.

Une lutte très contestée, entre les deux principaux candidats, MM. Raynault et Rochefort, se tenait presqu'à mesure que les résultats étaient connus. M. Raynault prit une notable avance et son élection était considérée comme certaine.

Enfin, à l'approche de la fin de la soirée, M. Raynault, qui avait une majorité dans presque tous les quartiers, a été déclaré élu.

Le secrétaire municipal a reçu plusieurs fausses alertes, de bureaux de vote où les sous-officiers-rapporteurs n'étaient pas rendus à l'heure dite. Il a dépêché un substitut à chacun de ces bureaux.

Mais dans presque tous les cas, le substitut n'est arrivé au bureau qu'après le sous-officier déjà assermenté, lequel avait tout simplement été victime du retard d'un tramway ou d'une panne d'auto.

Le secrétaire de la municipalité a assermenté hier les deux seuls échecs élus avant la soirée, MM. Georges Samuel Layton, représentant de Saint-André, et Josef Schubert, représentant de Saint-Louis.

### VOTE POUR LES CANDIDATS A LA MAIRIE DANS LES QUARTIERS

|                  | Houde | Raynault | Rochefort |
|------------------|-------|----------|-----------|
| Armenie          | 1114  | 1376     | 398       |
| Beaconsfield     | 1586  | 1483     | 738       |
| Centre           | 819   | 612      | 228       |
| Centre-Ouest     | 2879  | 3262     | 1063      |
| Centre-Sud       | 1400  | 1833     | 566       |
| Centre-Nord      | 770   | 720      | 695       |
| Centre-Est       | 2052  | 1124     | 342       |
| Centre-Sud-Est   | 2023  | 2434     | 685       |
| Centre-Nord-Est  | 1414  | 1658     | 466       |
| Centre-Ouest-Est | 1347  | 1431     | 456       |
| Centre-Sud-Est   | 826   | 839      | 198       |
| Centre-Nord-Est  | 2274  | 3278     | 750       |
| Centre-Sud-Est   | 1240  | 809      | 595       |
| Centre-Nord-Est  | 1079  | 2046     | 401       |
| Centre-Sud-Est   | 1420  | 1767     | 682       |
| Centre-Nord-Est  | 928   | 929      | 351       |
| Centre-Sud-Est   | 767   | 901      | 176       |
| Centre-Nord-Est  | 1176  | 1409     | 465       |
| Centre-Sud-Est   | 1791  | 1797     | 650       |
| Centre-Nord-Est  | 2296  | 2459     | 779       |
| Centre-Sud-Est   | 1396  | 1455     | 697       |
| Centre-Nord-Est  | 1024  | 1399     | 574       |
| Centre-Sud-Est   | 958   | 998      | 202       |
| Centre-Nord-Est  | 1706  | 2263     | 891       |
| Centre-Sud-Est   | 1583  | 1493     | 538       |
| Centre-Nord-Est  | 1553  | 1786     | 523       |
| Centre-Sud-Est   | 2039  | 1746     | 468       |
| Centre-Nord-Est  | 554   | 751      | 177       |
| Centre-Sud-Est   | 1276  | 1020     | 287       |
| Centre-Nord-Est  | 1106  | 473      | 102       |
| Centre-Sud-Est   | 980   | 717      | 516       |
| Centre-Nord-Est  | 1875  | 1231     | 441       |
| Centre-Sud-Est   | 1330  | 2020     | 1242      |
| Centre-Nord-Est  | 680   | 705      | 270       |
| Centre-Sud-Est   | 1887  | 2362     | 732       |



M. Adhémar Raynault

### Le Pape a eu une rechute et était souffrant hier soir

On attribue sa rechute à un surmenage. — Il ne veut pas qu'on parle de sa maladie

#### Très oppressé

Cité vaticane, 15. (P.A.) — On a appris, aujourd'hui, au Vatican, que le Souverain-Pontife a eu une rechute, aujourd'hui, et que, ce soir, il est très oppressé.

On croit qu'il faut attribuer la rechute du Pape, dont l'état s'améliorait rapidement, à un surmenage. Le Saint-Père a les jambes à demi-paralysées et souffre en plus des infirmités du vieil âge.

Le Dr Amanti Milani, son médecin, lui a donné un cordial, ce qui a provoqué une réaction légère, mais même alors le Souverain-Pontife paraissait très fatigué. Ce soir, il était toujours faible. Le Dr Milani et les autres médecins ont recommandé de voir à ce qu'il ne dépense aucune force.

Le Saint-Père a passé plusieurs heures dans un fauteuil. Il a reçu trois personnes: son secrétaire d'Etat, cardinal Pacelli, le gouverneur de la Cité vaticane, commandeur Camillo Serafini, et le cardinal Domenico Jorio.

Avant la rechute, on annonçait au Vatican que la circulation du sang s'était améliorée, à la suite du repos pris par le Saint-Père.

Le Pape a manifesté un vif mécontentement en lisant dans les journaux européens les nouvelles de sa santé. Il avait donné instruction de ne point parler de sa maladie, assure-t-on.

#### Il vendait les faveurs de ministres de Québec

Québec, 15. (P.A.) — Accusé d'obtention d'argent par fausse représentation, Henri Letourneau a plaidé non coupable, aujourd'hui, en Cour des Sessions de la Paix.

### L'élection vue par les candidats à la mairie

MM. Raynault, Houde et Rochefort font tous des vœux pour la ville de Montréal

#### Appréciations

Les trois candidats à la mairie, l'élu et les deux autres, ont été unanimes, hier soir, à souhaiter que la nouvelle administration de Montréal soit saine et progressive; mais chacun a commenté différemment le résultat du scrutin.

M. Raynault a exprimé l'avis que sa victoire est un véritable triomphe et qu'il avait donné l'immense majorité qu'il avait eue l'un de ses adversaires, M. Camillien Houde, à l'élection de 1934. Il a ajouté qu'il tiendrait sans retard ses promesses électorales.

M. Houde a émis l'opinion que sa défaite était pour le moins honorable, vu les moyens "formidables" dont disposaient ses adversaires, et la durée de leur campagne électorale. Il est fier d'avoir "renfloué" la barque municipale et il espère que son successeur la tiendra à flot. Il s'offre à revenir, si un jour de détresse on a encore besoin de lui. Il met avec émotion que ce sont les électeurs les plus pauvres qui lui ont assuré des majorités dans plusieurs quartiers de la ville.

M. Rochefort, quoique battu, est heureux d'avoir pu semer des idées "qui germeront plus tard".

Voici les textes de ces trois allocutions:

#### M. Raynault

"Citoyens de Montréal, je vous remercie pour la victoire que vous m'avez accordée. Je considère qu'elle est bien suffisante, si l'on pense les idées émises au cours de la campagne électorale. Si l'on tient compte du fait qu'à la dernière élection, la majorité du maire était de quelque 54,000 voix, la majorité de cette année est suffisante et peut même être considérée comme un triomphe. Je remercie la population du fond du coeur, et, comme je le disais au soir de mon élection dans Préfontaine il y a deux ans, je ferai ce que j'ai promis en énonçant mon programme."

#### M. Camillien Houde

L'ancien maire de Montréal, M. Camillien Houde, a adressé, après sa défaite d'hier soir, un message radiophonique aux cinquante deux mille électeurs qui ont voté pour lui et aux autres:

"Mesdames et Messieurs, Je veux vous remercier pour la confiance que vous m'avez toujours témoignée. Aux nombreux électeurs et électrices qui m'ont appuyé aujourd'hui, merci. Je remercie également mes fidèles organisateurs. Merci aussi à mes orateurs: MM. Calder, Trépanier et Vézina. Presque seuls, nous avons fait une lutte de géants.

"Nous avons perdu; mais les ressources de nos adversaires étaient formidables. Je me suis laissé dire et je le crois facilement, que la présente campagne municipale a coûté plus que la dernière campagne provinciale. Aussi, je peux dire sans crainte que ma défaite a été pour le moins honorable.

"On a voulu me dire que j'étais l'homme des crises. En effet, en avril (Suite page trois)

### Loyaliste à Madrid

Les miliciens socialistes prétendent avoir "anéanti" l'arrière-garde de Franco

#### Volontaires italiens

Madrid, 15. (P.A.) — Les officiers de l'armée gouvernementale disent, ce soir, que dans une attaque de flanc, à Fresnedillas, à 25 milles à l'ouest de Madrid, les milices socialistes ont anéanti l'arrière-garde des troupes du général Franco.

Les socialistes assurent qu'ils ont attiré les nationalistes tout près de leur ligne avant d'ouvrir le feu et de contre-attaquer. On assure aussi que les insurgés ont été repoussés à Valdemorillo, à l'est de Fresnedillas.

Les officiers disent qu'ils ont observé un mouvement de troupes dans les lignes des insurgés et affirmé que les lignes de front sont maintenant occupées par des volontaires allemands.

On a formé dans la brigade internationale de Madrid un détachement composé uniquement de britanniques. Il est commandé par Ralph Fox, écrivain.

Selon le gouvernement, les fascistes ont perdu 14,000 hommes en combattant dans la cité universitaire que les insurgés ont baptisée eux-mêmes l'Abattoir.

Valence, Espagne, 15. (P.C.-Havas) — On rapporte, ici, ce soir, que les équipages d'un hydravion et d'un navire transportant des volontaires italiens se sont mutinés et livrés aux gouvernements.

Les nouvelles que l'on a reçues ici disent que le transporteur italien qui était en route d'Italie à Palma (le Majorque) a été conduit par l'équipage mutiné à un port loyaliste.

Un porte-parole du gouvernement a déclaré qu'un hydravion de la base insurgée de Ceuta, au Maroc espagnol, s'est livré à Malaga.

Selon ce même porte-parole, l'hydravion a quitté Ceuta piloté par le lieutenant d'aviation Jose Maria Moreno. Il y avait trois hommes d'équipage. Moreno ayant refusé d'obéir aux ordres de celui-ci de gagner Malaga, il a été tué et l'hydravion conduit à Malaga par le capitaine.

Les autorités n'ont pas donné le nom du port où le "Jaime II" s'est livré. On ne sait pas non plus combien de volontaires italiens il y avait à bord. Le gouvernement assure que le cargo transportait beaucoup de matériel de guerre.

### L'abdication du roi fut une perte pour George VI

Londres, 15. (P.A.) — Sa Majesté le roi George VI parlant aujourd'hui aux membres de son Conseil Privé, leur a confié la grande perte qu'il subissait par l'abdication de son frère.

"Messieurs, a-t-il dit aux vingt membres de ce Conseil qui venaient de lui lire un message de sympathie et de loyauté, je sais que je puis compter sur votre sympathie. Vous connaissez la tristesse des circonstances qui entourent mon avènement.

"J'ai subi une lourde perte par la décision de mon frère car son départ me prive d'une étroite amitié, que j'estimais au plus haut degré.

"Cependant, votre message de sympathie m'encourage pour l'avenir.

### Encyclique du Pape sur la décadence des mœurs

On craint que le Saint-Père ait l'air de condamner la conduite du duc de Windsor

#### La famille

Paris, 15. (P.C.-Havas) — Le Pape Pie XI prépare une nouvelle encyclique dans laquelle il exprimera son inquiétude relativement à la décadence morale du monde et la disparition de la famille comme cellule de la société. C'est ce que rapporte aujourd'hui Charles Pichon, correspondant de l'Echo de Paris au Vatican.

Le Pape retardera probablement la publication de l'encyclique de façon à ce qu'il n'ait pas l'air de condamner l'aventure du duc de Windsor avec Mme Wallis Simpson qui a renoncé au trône d'Angleterre pour épouser celui-ci.

L'Echo de Paris dit que l'encyclique traitera de la société, de la famille et de l'éducation de la jeunesse. Le Pape est convaincu que les maux qui menacent la société, la famille et l'éducation de la jeunesse viennent du matérialisme et du néopaganisme.

Le Souverain Pontife, rapporte l'Echo de Paris, est profondément surpris et choqué de l'impression que semble universelle, que le mal n'est pas seulement inévitable, mais naturel et normal.

M. Pichon a dit que le Souverain Pontife commençait à écrire son encyclique bien avant la crise constitutionnelle d'Angleterre.

Le Pape s'est entretenu longuement touchant cette encyclique avec son secrétaire d'Etat, le cardinal Pacelli, après le retour de celui-ci des Etats-Unis. Le cardinal a fait part au Saint-Père des espoirs et des inquiétudes des personnalités ecclésiastiques qu'il a visitées.

### L'assurance contre le couronnement du souverain

Londres, 15. (P.C.-Havas) — La compagnie d'assurance Lloyd's demande une prime de vingt pour cent contre la remise du couronnement malgré la confirmation officielle que la cérémonie aura bien lieu le 12 mai prochain.

Les courtiers ont expliqué que ce taux élevé était dû plutôt à la grosse demande de ce genre d'assurance qu'à la possibilité que le couronnement puisse être contremandé.

### Nouvelle nomination

Windsor, Ont., 15. (P.C.) — Harvey Lee Milbourne, de Charlestown, Vermont, qui agit actuellement comme consul américain dans la ville de Québec, a été nommé à Windsor en remplacement de M. Hervé-J. L'Heureux. Ce dernier sera envoyé comme consul américain en Allemagne, à Stuttgart.

Avant d'aller à Québec, M. Milbourne avait fait la guerre avec l'armée américaine. En 1923, il obtint un poste du Département des Affaires étrangères, qu'il repréenta en Chine et en France avant de venir en Canada.

### LES NOUVEAUX ELUS SE REUNISSENT A L'HOTEL DE VILLE



Immédiatement après que fut connu le résultat de l'élection, hier soir, les élus arrivèrent à l'hôtel de ville pour se féliciter mutuellement comme c'est la coutume. Le nouveau maire, M. Raynault, a été l'un des premiers à arriver. Notre photo montre un groupe d'échevins, élus ou réélus hier, groupés autour de M. Raynault. Première rangée, de gauche à droite, MM. Armand Tailleur, nouvel échevin de Préfontaine; J.-M. Savignac, ancien président de l'exécutif, réélu dans St-Denis; Léon Trépanier, ancien leader du conseil, réélu dans Lafontaine; Ovide Taillefer, ancien commissaire, réélu dans St-Joseph; M. Raynault, le nouveau maire; Eugène Belanger, réélu dans St-Marie. Deuxième rangée, même ordre: MM. J.-Emile Dubreuil, réélu dans Montcalm; Léo McKenna, maire suppléant, réélu dans Mont-Royal; W.-S. Weldon, ancien commissaire, réélu dans St-Georges; M. Hector Dupuis, ancien commissaire, réélu dans Papineau; G. Layton, réélu par acclamation dans St-André et J. Schubert, réélu par acclamation dans St-Louis. (Photo CANADA)

# Le Canada

Journal du matin

Membre de la Presse Canadienne  
Membre de l'Audit Bureau de Circulation  
Le Canada est imprimé par la Compagnie de Publication du Canada, Limited, au numéro 31, rue Saint-Jacques, à Montréal.

Rédacteur en chef : Edmond Turcotte  
Gérant de la Rédaction : Eustache Lefebvre de Saint-Just  
MERCREDI, 16 DECEMBRE 1935

## Le succès de M. Raynault

M. Adhémar Raynault devient maire de Montréal. Il a été élu hier par une minorité des citoyens.

Que l'on prise ou non la personnalité du nouveau maire, on regrettera dans tous les milieux que la volonté populaire ne se soit pas exprimée plus catégoriquement. Il est toujours délicat d'être l'élu d'une minorité. Les actes d'une administration reposant sur une base fragile portent toujours nécessairement la marque d'une sorte de faiblesse congénitale. La ville de Montréal traverse un moment de son existence où elle aurait besoin de savoir que ceux qui la gouvernent commandent la confiance d'une majorité au moins des contribuables.

M. Raynault a marqué au cours de la campagne le dessein de faire conférer par le gouvernement de Québec des pouvoirs plus étendus à la mairie de Montréal. On ne saurait nier qu'il eût été en beaucoup meilleure posture pour demander à Québec cette extension d'autorité s'il avait pu la réclamer au nom d'une confiance populaire plus généreusement exprimée.

Les partisans de l'Union nationale à Montréal voudront sans doute voir dans le scrutin d'hier une sorte de témoignage de la faveur populaire à leur égard. S'il en est ainsi, ils feront bien de ne pas se réjouir trop bruyamment. Vu les circonstances, une joie modeste serait mieux de mise.

Une rumeur publique persistante au cours de la campagne voulait que les organisateurs de M. Raynault eussent à leur disposition des fonds électoraux considérables. Vraie ou fausse cette rumeur, il reste que toutes les forces de l'Union nationale ont donné à fond pour M. Raynault, et que toutes les personnalités les plus éloquentes ou les plus remuantes du parti duplessiste à Montréal ont payé au moins de leur personne.

Il fallait à tout prix abattre M. Camillien Houde, l'homme qui eût projeté une ombre trop menaçante sur la personne du Premier Ministre. M. Houde a combattu seul, ou presque seul. A peu près sans argent, sans journaux à ses ordres (tandis que M. Raynault en comptait au moins trois) et ne pouvant d'avantage compter sur le soutien d'un parti politique quelconque, ses intérêts n'étaient même pas convenablement protégés dans la plupart des bureaux de scrutin.

Malgré tous ces handicaps, l'ex-maire n'est en minorité que de quelque 3,800 voix. Il doit cet incontestable succès d'estime non seulement à son magnétisme personnel resté manifestement très puissant, mais aussi pour une part certaine à la faiblesse cachée des vainqueurs. Tout un parti contre un homme, la lutte est vraiment trop inégale. Que cette pensée soit un baume pour M. Houde et un sujet de méditation pour les nouveaux maîtres de l'Hôtel de Ville.

Le nouveau maire est en minorité absolue de 15,840 voix. Certes, dira-t-on, M. Rochefort est, lui aussi, député d'Union nationale, et cela enlève quelque signification au résultat d'hier. Oui. Mais croit-on vraiment que si M. Rochefort n'eût pas été en lice, tous ses partisans, voire seulement une majorité d'entre eux, eussent appuyé M. Raynault de préférence à M. Houde?

M. Rochefort a toujours trop eu son franc parler au sein de l'Union nationale, où il n'est guère, à cause de cela, en odeur de sainteté, pour n'avoir pas réuni hier autour de son nom un nombre considérable de "moutons noirs" — du point de vue "national" s'entend — sans compter les adversaires déclarés.

N'importe. Laissons ces jeux de l'esprit en marge des élections d'hier. Il reste que M. Adhémar Raynault est maire de Montréal, élu à la "pluralité" des voix, et qu'il est maintenant du devoir de tous les citoyens d'accorder à la nouvelle administration ce qu'on appelle le "préjugé favorable".

M. Raynault est sorti le plus fort de l'urne. Travaillons, dans l'intérêt public, à lui rendre la tâche facile. Les Montréalais ne doivent avoir d'autre souci que le bien de Montréal.

Edmond TURCOTTE

## Choses du temps

### La Roumanie, amie de la France

Au moment où les adversaires de la France laissent entendre qu'elle allait perdre l'amitié de la Roumanie, il nous fut particulièrement agréable de retracer certains témoignages roumains au sujet des relations de la Roumanie avec la France.

D'abord il semble évident que M. Mussolini a commis une fameuse gaffe, lorsqu'il s'est déclaré en faveur de la révision des traités. Cette déclaration a pu lui garantir le fidèle attachement et la collaboration de la Hongrie. En revanche elle n'a fait que resserrer les liens d'amitié entre les pays qui constituent la Petite-Entente; elle leur a en quelque sorte montré la nécessité vitale de rester unis entre eux et de resserrer les liens déjà établis entre eux, la France et la Grande-Bretagne.

En Roumanie, M. Maniu, ancien président du

conseil et l'un des chefs du parti national paysan, a écrit dans la *Dimineața* :

La grande manifestation antirevisionniste, organisée dimanche dernier à Arad, par le parti national-paysan, a donné l'occasion à une foule immense de Transylvains de rendre un hommage ému à la France, qui se présente comme la grande protectrice de la démocratie, des libertés et des droits des peuples. Les événements récents soulignent, de plus en plus, l'évidence des intérêts communs de la Roumanie avec la Petite-Entente, la France, l'Angleterre et les Etats balkaniques.

Au cours du débat sur le discours du Trône, à la Chambre de Bucarest, le vice-président du conseil des ministres, M. Inuleț, a affirmé, alors qu'il parlait au nom du gouvernement, que la Roumanie continuait à suivre quant à la politique extérieure la même ligne de conduite que celle des gouvernements antérieurs, qu'elle sera strictement fidèle aux alliances actuelles, et qu'elle aura soin de resserrer le plus possible les liens qui existent présentement. Le secrétaire général du parti national paysan, M. Virgie Madgearu, a lu, au cours de la même séance, une déclaration officielle précisant que ce parti garde toute sa confiance à la Société des Nations et reconnaît la nécessité de renforcer les alliances existantes, surtout l'alliance avec la France.

Pays, a-t-il dit, auquel la Roumanie est liée par des sentiments de reconnaissance et de profonde amitié. Il faut maintenir intacte la solidarité des Etats de la Petite-Entente, resserrer les liens qui unissent la Roumanie à la Pologne, consolider l'Entente balkanique et développer de bons rapports avec tous les autres pays.

Au Sénat, le chef du groupe conservateur, M. Grégoire Filipescu, a parlé dans le même sens. Il s'est de plus appliqué à montrer que la France n'est pas divisée, comme on le prétend en certain milieu.

Il ne faut pas être plus hâtif que les hitlériens, a-t-il conclu. Même les Allemands savent qu'ils ne peuvent pas compter sur les dissensions intérieures de la France. Si les circonstances l'exigent, les Français seront unis sous la bannière de la Paix, et cela ne sera pas la première fois.

La France a été pour nous, Roumains, une alliée d'une sincérité absolue. Nous n'oublierons jamais l'aide qu'elle nous a donnée.

L'ensemble de ces témoignages prouve que l'influence hitlérienne ne domine pas et n'est pas sur le point de dominer en Roumanie. Au contraire, c'est toujours l'influence française qui y domine. Constatation fort agréable pour tous les amis de la France qui sont aussi les volontaires de la paix, car la Roumanie occupe en Europe centrale une position stratégique de la plus haute importance.—H.G.

### "Generals die in bed"

Le général Erich Ludendorff, grand-prêtre du néo-paganisme allemand dont sa femme est l'inspiratrice, n'aime pas le président Roosevelt. Ce n'est pas un homme selon le cœur de cette vieille colombe de peau. Cela se conçoit.

Aux yeux de Ludendorff, M. Roosevelt est l'homme-lige des Juifs, des francs-maçons et des catholiques.

Juifs, francs-maçons, catholiques ! La jolie bouillabaisse ! Le grand-prêtre du néo-paganisme allemand raisonne comme un quelconque grand-sorcier impérial du Ku Klux Klan, sauf à remplacer "franc-maçon" par "nègre" dans le pot-pourri.

Dans une récente édition de l'organe de son mouvement néo-païen (ce journal s'appelle quelque chose comme *Les Saintes Sources de la Force Allemande*), Ludendorff écrit :

A Buenos-Aires, un congrès panaméricain s'est ouvert. N'oublions pas que le frère Roosevelt n'est pas seulement le représentant des Juifs et des francs-maçons; il est aussi l'homme de confiance du cardinal Pacelli, et il va faire tout son possible pour accroître l'influence de Rome dans "la grande démocratie" et pour préparer la conquête des Etats-Unis par Rome.

Tu parles s'il est piqué le général !... Penser que ce sinistre crétin a eu droit de vie et de mort sur des millions d'Allemands et d'Alliés pendant la guerre de 1914 !

Ludendorff était chef d'état-major d'Hindenburg et son principal conseiller. On a même prétendu qu'il était le vrai cerveau d'Hindenburg. En tout cas, il était un des "génies" militaires du G. Q. G. allemand pendant la guerre.

Comme quoi on peut fort bien être un grand homme de guerre et un parfait imbécille.—E.T.

### Le nouveau directeur de la

#### "Philharmonic" de New-York

On a annoncé officiellement que M. John Barbirolli sera d'ici trois ans le seul chef de l'Orchestre de New-York.

Depuis le début de la saison, les radiophiles ont pu apprécier les qualités de M. Barbirolli. S'il n'a pas le prestige de Toscanini, il n'en est pas moins fort bien doué, et nul ne doute qu'il deviendra en peu de temps l'un des chefs d'orchestre les plus estimés du continent américain.

On raconte que M. Barbirolli naquit à Londres d'un père italien et d'une mère française. Il est sujet britannique et a acquis sa formation en Grande-Bretagne. S'il n'est pas internationaliste, qui le sera jamais ? Le *Times* de New-York est d'avis que le nouveau directeur de la "Philharmonic" doit être naturellement porté à composer ses programmes avec un esprit très large ou très eclectique. Il faut l'espérer.

Le confrère new-yorkais rappelle de plus que M. Barbirolli est le second chef d'orchestre américain, né et formé en Angleterre, le premier étant le fameux Léopold Stokowski, directeur de l'orchestre de Philadelphie. On finira par croire qu'il y a tout de même en Grande-Bretagne une école de musique qui n'est pas à dédaigner. Oserions-nous en douter ? H.G.

### Une explication du fascisme

A. M. de Jouvenel, qui s'étonnait que la popularité d'un Léon Degrelle puisse contrebalancer dans une certaine mesure celle de Henri de Man, celui-ci répondit : Ce que j'ai fait n'est pas "spectaculaire". C'était dire assez clairement que pour nombre de gens aujourd'hui, non seulement en Belgique, mais dans la plupart des pays, une belle apparence vaut mieux qu'une solide réalité.

L'homme d'Etat belge explique la chose ainsi :

— C'est un fait que les masses ont envie de croire en des chefs autoritaires et responsables et surtout de les aimer. Elles se dégoûtent de la démocratie parlementaire parce que celle-ci s'applique à empêcher la formation de personnages de stature héroïque.

Se soumettre à un maître, l'aimer, le suivre aveuglément, c'est toute la psychologie de ceux qui tendent vers le fascisme. Cela suppose un abaissement des caractères, un avachissement de l'individu, une crainte puerile de l'avenir. Un peuple qui conserve son équilibre et sa force morale n'a pas même l'idée d'aliéner sa liberté et de remettre aux mains

d'un seul homme le soin d'administrer la chose publique. Il n'y songe pas parce qu'il a confiance en lui-même, confiance d'assurer son bien-être dans le cadre des principes démocratiques. Il n'a pas besoin de maître absolu : il est et demeure sagement son propre maître.

Le peuple qui perd cette confiance manifeste au contraire un profond déséquilibre intellectuel et moral. Il est devenu faible, féminin, au point d'accorder plus d'importance au sentiment qu'à la raison. Le chef fasciste apparaît et triomphe là où les masses ont perdu leur ressort moral. Alors on s'enivre de gloire dans la pauvreté, la misère et l'éclat des armes... jusqu'à la catastrophe : la guerre et l'anarchie.

Mais nous ne croyons pas que la Belgique en soit rendue là. Bien au contraire. C'est pourquoi nous avons confiance que le triomphe de Léon Degrelle et son de Rexisme (on dit en Belgique : le *rex-appel*) n'est pas prêt d'arriver.—H.G.

## La mission de M. Ribbentrop à Londres

Sous ce titre, l'*Allemagne Contemporaine*, l'un des organes mensuels du Comité Alsacien d'Etudes et d'Informations, de Strasbourg, publie un article de M. Wickham Steed, l'éminent publiciste britannique, dont nous donnons ci-après les bonnes feuilles :

Le nouvel ambassadeur hitlérien à Londres, M. de Ribbentrop ne peut pas se plaindre que son arrivée parmi nous ait passé inaperçue. On l'attendait depuis longtemps. Depuis la mort subite de son prédécesseur, M. de Hoesch — qui avait été, lui, ambassadeur d'Allemagne — on ressentait à Londres une curiosité assez vive au sujet de la personne que M. Hitler aurait choisie pour représenter sa politique et ses idées auprès du gouvernement britannique. Pendant un certain temps, le bruit a couru que ce serait le prince de Bismarck, une personnalité qui jouissait de beaucoup de sympathies dans la société londonienne.

S'il n'en a rien été, ce n'est assurément pas à cause de la coutume diplomatique qui s'oppose à ce qu'un conseiller d'ambassade devienne immédiatement ambassadeur dans une même capitale. M. Hitler ne se laisse pas intimider par de telles coutumes. En outre, il y avait le précédent qui fut créé, il y a trente ans, lorsque, sur les instances du roi Édouard VII, le comte Albert Mandorff, conseiller de l'ambassade austro-hongroise à Londres, fut nommé ambassadeur au lendemain du décès de son chef.

On suppose que le prince de Bismarck n'était pas suffisamment inféodé au régime hitlérien pour posséder la confiance pleine et entière du Führer, ou qu'il avait envoyé à Berlin des rapports trop francs. Toujours est-il que M. de Ribbentrop gagna, un peu malgré lui peut-être, le gros lot. Il avait été souvent à Londres, d'abord dans sa capacité antérieure de marchand de vin de champagne, ensuite comme l'envoyé personnel et plus ou moins plénipotentiaire de M. Hitler. Dans la société et dans le monde politique anglais, il avait beaucoup de connaissances et quelques amis qui trouvaient ses manières agréables. De ces relations, M. de Ribbentrop avait tiré l'impression que beaucoup d'Anglais influents souhaitaient une bonne et cordiale entente avec l'Allemagne hitlérienne, qu'ils étaient disposés à fermer les yeux sur les vices du régime hitlérien totalitaire pourvu qu'il leur offrît l'esprit "libéral" britannique, et qu'ils iraient jusqu'à offrir à M. Hitler quelques colonies britanniques, ou étrangères, comme preuve de leur bonne volonté.

C'est ainsi, si je ne me trompe, que M. de Ribbentrop présentait à M. Hitler des rapports optimistes sur les dispositions des sphères politiques à Londres à l'égard d'un rapprochement anglo-allemand. Le cours des événements ne confirmait pas ces rapports. Est-il possible que M. de Ribbentrop se soit trompé ? Il est vrai que le langage de certains journaux londoniens, au lendemain de l'occupation de la zone démilitarisée, le 7 mars, pouvait justifier les espérances qu'il semblait avoir conçues. Il aurait fallu à l'Allemagne un observateur beaucoup plus fin et plus expérimenté que lui pour réduire ces manifestations journalistiques à leur juste valeur.

Mais, d'après les bruits qui circulaient à cette époque dans les milieux qui se croient bien informés, M. de Ribbentrop a pris des vessies pour des lanternes. Il a cru pouvoir poser aux pieds de M. Hitler des cadeaux, petits et grands, que l'Angleterre lui aurait donnés pour entretenir l'amitié, voire l'amour de l'Allemagne. Il se peut que cette croyance ait été pour quelque chose dans la note allemande du 31 mars qui offrait un nouvel arrangement dans l'ouest de l'Europe pour une période de vingt-cinq ans à certaines conditions qui n'étaient pas clairement formulées. Au Foreign Office de Londres, on examina pourtant de très près ces conditions et le langage ambigu de la note même ; et on adressa à M. Hitler un questionnaire bien précis et peut-être gênant sur la signification précise de ce qu'il venait d'offrir. A ce questionnaire, M. Hitler n'a jamais voulu répondre. On a trouvé son silence éloquent.

Néanmoins, M. de Ribbentrop fut nommé ambassadeur. Dans le camp nazi de Berlin, les mauvaises langues chuchotaient que sa mission avait un sens particulier. Le Führer lui aurait fait comprendre que, puisqu'il avait promis de faire livrer par l'Angleterre de notables concessions à l'Allemagne et que ces concessions tardaient à venir, c'était à M. de Ribbentrop en personne d'aller les chercher. S'il ne réussissait pas, tant pis pour lui. Ses fidèles compagnons du camp nazi à Berlin pourraient sans doute s'en consoler ; mais qu'arrivera-t-il à M. de Ribbentrop ?

Si ces méchancetés contenaient même une parcelle de vérité, on comprendrait pourquoi M. de Ribbentrop a tant tardé à rejoindre son poste. Les circonstances ne lui étaient pas tout à fait favorables. Le grand spectacle des Jeux olympiques à Berlin, au mois d'août, spectacle auquel tant de personnalités britanniques ont été invitées, n'a pas suscité un enthousiasme général parmi ces hôtes privilégiés. Et si l'impression de l'Olympiade à Berlin fut médiocre, celle qu'a produite le grand rassemblement nazi de Nuremberg, au mois de septembre, a été franchement mauvaise. On n'a pas compris à Londres tous ces hurlements de rage contre la Russie soviétique, et on a accueilli les propositions de M. Julius Streicher au sujet de l'"extirpation" des Juifs, sans la moindre approbation. En outre, le congrès annuel du parti conservateur britannique, qui se tint à Londres, au mois de septembre, a été une déception pour les partisans de l'Allemagne. M. de Ribbentrop a pu, il est vrai, amener devant M. Hitler la chevelure pittoresque et les convictions instables de l'ancien président du Conseil, M. Lloyd George. C'était quelque chose, mais c'était peu. Force fut de venir à Londres chercher l'amitié de l'Angleterre ou, tout au moins, l'assurance de sa neutralité en cas de conflit en Europe et surtout d'un conflit germano-russe.

Sur ces entrefaites arriva le discours du roi des Belges au sujet d'une nouvelle orientation de la politique de son pays. Ce discours fit à Londres une impression profonde. En soulevant la question de la neutralité belge, il posa en même temps le problème de la défense aérienne de l'Angleterre. Le gouvernement belge a eu beau dire que rien n'était changé et que la Belgique resterait fidèle à tous ses engagements tant qu'un nouvel accord occidental n'aurait remplacé les accords de Locarno. On ne doute nullement de la bonne foi de la Belgique. Mais on suit avec une certaine anxiété l'évolution de sa situation intérieure, et on se dit : *ultra posse nemo tenetur* ("personne ne peut être tenu au-delà de ce qu'il peut"). On se demande si l'Allemagne nazi et l'Italie fasciste auraient témoigné de tant de satisfaction si le discours du roi des Belges n'avait aucune importance réelle.

C'est au milieu de ces préoccupations que M. de Ribbentrop est arrivé enfin à Londres dans l'après-midi du lundi 26 octobre. Avant de quitter la gare, il a tenu à faire une déclaration à la presse. Il annonça le désir de l'Allemagne d'être l'amie de l'Angleterre et il déclara sa conviction que le peuple britannique désire l'amitié allemande. "Le Führer ajouta-t-il, est convaincu qu'un seul danger réel menace l'Europe et aussi l'Empire britannique

que, c'est-à-dire, la propagation du communisme : la plus terrible de toutes les maladies, terrible parce que les gens ne semblent comprendre le péril qu'il représente que lorsque c'est déjà trop tard. Une collaboration plus étroite dans ce sens entre nos deux pays est non seulement importante, mais une nécessité vitale de la lutte commune pour la sauvegarde de notre civilisation et de notre culture."

Cette déclaration fut une bévue énorme. On l'a ressentie comme une impertinence gratuite et comme une blessure à la fierté indépendante de la Grande-Bretagne. A tort ou à raison, nous sommes persuadés que nous pouvons venir à bout de nos communistes et de nos nazis-fascistes, et que nous n'avons besoin d'aucun conseil à ce sujet d'aucun diplomate étranger, surtout quand ce diplomate représente un système aussi peu soucieux de la liberté que le Troisième Reich. M. de Ribbentrop aura pu se rendre compte de l'énormité de son erreur s'il a lu avec quelque intelligence les journaux au lendemain de son arrivée. S'il avait pu entendre les commentaires particuliers, il aurait compris combien le langage de la presse était modéré.

Le surlendemain, l'organe de l'extrême-droite, le *Morning Post*, parla sans réticence : "Nous n'ions l'incapacité de notre démocratie constitutionnelle de repousser par ses propres moyens les assauts du communisme ; et nous répondons absolument la notion qu'il n'y a aucune différence fondamentale entre le fascisme et le conservatisme. Entre le conservatisme d'un côté et le fascisme et le communisme de l'autre, l'abîme est aussi profond qu'entre ces deux courbes rivales elles-mêmes. Au-dessus de leurs divergences superficielles, le fascisme et le communisme se ressemblent par leur déification de l'Etat ; par la pénétration de l'influence impérieuse d'un despotisme irresponsable dans tous les détails de la vie publique et privée et par l'usage impitoyable qu'ils font d'une police secrète pour écraser toute manifestation d'opposition. A côté d'une telle communauté de méthodes, qu'importe que l'un adore une tribu tandis que l'autre adore une classe ? Ce sont, en effet, une paire de religions politiques dont le fanatisme, les cruautés et les conflits mutuels sont aussi démodés que les guerres de religion... Est-ce que la présente génération d'Anglais serait tellement dégoûtée qu'elle serait incapable de conserver son héritage sans se retremper l'esprit dans le Kindergarten politique de quelque dictateur dernier cri ?"

J'espère que M. de Ribbentrop aura compris cet avertissement d'extrême-droite. Il n'a pas compris quelques allusions, d'ailleurs de mauvais goût, que fit à sa première bévue un des rares députés communistes à la Chambre des Communes, car il alla sur-le-champ protester au Foreign Office contre ce manque de courtoisie. Evidemment, il se croyait encore à Berlin. Il supposait peut-être que M. Eden pourrait faire arrêter et décapiter à la hache le goulaf communiste. Cette seconde gaffe fut encore plus malencontreuse que la première. Elle eut une suite à la Chambre des Communes, dont le président reprocha une intempérance de langage qu'il n'avait pas entendue, et où un député de gauche suggéra que la seule faute du député communiste avait été de traiter d'assassin l'ambassadeur d'Allemagne tandis qu'il aurait dû gratifier de cette épithète le gouvernement que l'ambassadeur représentait.

Quels fruits peut porter une mission diplomatique ainsi commencée ? En politique et en diplomatie, il ne faut jurer de rien. M. Austen Chamberlain, qui exerce une grande influence et à la Chambre des Communes et sur la politique étrangère, a averti publiquement l'Allemagne que les bévues de M. de Ribbentrop, et surtout les discours qu'on prononçait le général Goering et le Dr Goebbels à l'adresse de l'Angleterre, font croire aux Anglais que la politique allemande manque à la fois de doigté et de franchise. Le général Goering, disait Austen Chamberlain, a désigné l'Angleterre pour le rôle d'ennemi public No. 1. Qu'est-ce que M. de Ribbentrop a à dire, et quelle est la voix authentique de l'Allemagne ?

C'est ce que l'Anglais moyen ne sait pas. Il ne comprend pas bien le but du frénétique recarmement de l'Allemagne. Les invitations à l'Angleterre de se ranger dans le front anti-bolchévique le laissent froid ; car, comme l'a dit récemment le *Times*, l'Angleterre n'a aucune intention d'aider à tuer le bolchevisme afin que le nazi-fascisme devienne roi. Le gros public anglais ne veut rien savoir ni du communisme, ni du nazisme. Il tient à sa liberté démocratique ; et pour cette liberté, selon la déclaration de M. Baldwin le 9 novembre, il est disposé, au besoin, à se battre à outrance.

Wickham STEED

## Eureka!!!

Que l'on se détrompe. Il ne s'agit pas de mines d'or. Le mot "eureka" est employé, ici, dans son véritable sens français : j'ai trouvé. En effet, j'ai trouvé, chez "les hommes nouveaux", non pas un homme nouveau correspondant au type idéal imaginé par *Le Devoir*, non pas même une idée nouvelle mais une idée qui n'en est pas moins intéressante.

M. Joseph Bilodeau, ministre du commerce, de l'industrie et des affaires municipales, s'occupe aussi (en attendant que M. Duplessis crée un seizième ministère) des hôtels et du tourisme. Or, il a l'intention d'entreprendre une campagne auprès des aubergistes ruraux pour les inciter à meubler leurs établissements à la canadienne.

C'est, je le répète, une idée fort intéressante. Elle a été lancée, il y a déjà quatre ou cinq ans, lors de la campagne de renaissance entreprise par l'Association des hôteliers de campagne et la Société des arts, sciences et lettres de Québec dont mes excellents amis Louis-Philippe Morin et Horace Philippon étaient, à ce moment-là, les animateurs.

Voici ce que, pour ma part, j'écrivais à ce sujet, en juin 1932, alors que les "hommes nouveaux" étaient encore dans les limbes de l'opposition :

"L'Association des hôteliers de campagne a lancé, il y a quelques années, une idée très opportune : celle de franciser les noms d'hôtels."

Cette croisade a eu d'heureux résultats. Ainsi que le remarquait Sainte-Foy, dans *"La Presse"* du 3 mai, nous voyons, maintenant, à travers la province, des enseignes comme celles-ci : "Au Cheval Rouge", "Hôtel des Guérets", "Hôtelier du Long Sault", "Hôtel Mi-chemin".

Voilà, donc, une initiative qu'il convient de louer, un élan qu'il faut encourager et orienter. C'est dans nos coutumes et nos légendes, dans notre histoire, dans notre flore et notre faune, que l'on trouvera les noms les plus savoureux, les plus pittoresques et les plus caractéristiques. Nos hôteliers, par conséquent, ne devraient pas hésiter à demander conseil à nos littérateurs, nos historiens et nos savants ; ils pourraient aussi, avec avantage réciproque, confier à nos artistes — peintres de la ville, sculpteurs sur bois du terroir, ferronniers d'art des Ecoles Techniques — la composition de leurs enseignes. Des appellations charmantes, des symboles naïfs mais artistiques, aux couleurs vives mais non criardes, voilà qui enjoliverait agréablement la physionomie de notre province.

Mais cela n'est point suffisant. Il ne faut pas que ces couleurs ne soient qu'un fard trompeur. Le touriste, qui, attiré par l'originalité d'une enseigne, pénètre dans une auberge, s'attend évidemment à y trouver quelque chose qu'il n'a point vu ailleurs. S'il retrouve, "Au Saumon Gourmand", dans le comté de Gaspé, le "chesterfield" de peluche taupe ou la table en chêne doré qu'il peut contempler, tous les jours, au "Lincoln's Inn" de sa petite ville, dans l'état du Wisconsin, il éprouvera, sans aucun doute, une certaine déception. Renouvelée d'individu en individu, de place en place, d'année en année, cette déception peut devenir suffisamment forte pour détourner le tourisme de notre province, malgré l'attrait légitime de la Commission des liqueurs. Cette dernière, d'ailleurs, — il est bon de le préciser — aura peut-être de nombreuses rivaux, un jour ou l'autre, sur le continent américain. Il y a donc là — dans cette négligence à donner à notre province une solide (ce qui n'exclut pas le liquide !) physionomie particulière — un élément de risque ; le faire disparaître est chose importante ; c'est, aussi, chose facile.

Au lieu de l'article banal et fabriqué, le plus souvent, à l'étranger, les hôteliers n'ont qu'à acheter les produits de notre art rustique : meubles, toiles, étoffes, tapis, bibelots, etc... Ils donneront ainsi aux touristes "le neuf, le différent" que ces derniers recherchent ; ils donneront ainsi à leurs hôtels un

cachet canadien-français non seulement de nos jours, mais aussi de demain.

Excellent placement, parce qu'il contraindrait à attirer et à retenir la clientèle et parce qu'il traiterait effectivement à meilleur compte que les jets incolores, cet achat des jolies choses de notre pays, en même temps, — ce qui n'est pas à dédaigner — une oeuvre patriotique éminemment constructive. En effet, cette transformation éminemment constructive de nos hôtels et auberges augmenterait le bouché nouveau à notre industrie touristique ; trait, de chaque hôtelier, un lieu d'exposition permanente et pratique de notre art paysan, de notre folklore.

La chose vaut que l'on s'y arrête ; elle l'est à la fois, nos hôteliers et nos artisans ruraux, appartenant à l'Association des hôteliers de campagne d'orienter l'esprit de ses membres dans cette direction des Arts Domestiques de façon à assurer la production de ses œuvres dans ce sens."

Depuis le mois de juin 1932, bien des choses ont changé dans le monde et dans notre belle province. Comme je le prévoyais, la Commission des Liqueurs de Québec a maintenant de nombreuses rivaux sur le continent américain. L.A.N., fondée, le régime Taschereau a croqué, les "hommes nouveaux" sont nés. Le *Devoir* a perdu, M. Houde a démissionné. Le banquet de la province, à quelques exceptions près, a été remplacé par la place d'honneur dans les fêtes de campagne.

M. Joseph Bilodeau réussira-t-il à lui faire à coups de conseils ? Je le souhaite mais je n'ai ni le temps ni l'envie.

Certes, grâce à l'intelligente propagande entreprise par l'Association des hôteliers de campagne à la direction éclairée du Service des hôtels de la province, nos auberges ont fait des progrès remarquables depuis quelques années. Dans certaines régions de la province, il existe maintenant des établissements où le voyageur peut se nourrir, loger convenablement. Mais cela ne satisfait pas le touriste avide de pittoresque et, pour atteindre ce but, ce se propose M. Bilodeau, les hôteliers ne sauraient s'en passer.

La question de l'hôtellerie, comme tous les problèmes auxquels nous avons à faire face, avant tout une question d'éducation raisonnée. Seul un programme d'enseignement tel que celui que j'ai esquissé ci-dessus, la formule qui a permis à certains hôteliers de devenir des centres touristiques importants, par exemple, nous dit M. Louis Lévesque, "Traité d'industrie hôtelière", gouvernement par l'entremise du Sous-Secrétaire d'Etat à l'Enseignement technique, a créé cinq écoles "en vue de cultiver aux futurs hôteliers toutes les qualités requises pour l'exercice de la profession".

Il est facile de voir les bienfaits immédiats que nous vaudrait un enseignement hôtelier dans nos auberges. Il comporterait une leçon de bon sens. Située au milieu d'un joli paysage — nous la situons au milieu des plaines — nous aurions la plupart du temps places dans des endroits impossibles, — construits d'après le style des lieux d'autrefois, meublés et décorés avec les produits de nos arts paysans, une école-auberge pourrait comprendre aux hôteliers, de façon plus ou moins dire, ce que l'on entend par le mot de confort, de différent et de pittoresque ; un décor semblable, fournissant des exemples concrets pour illustrer les leçons, des professeurs ne tarderaient pas à former des hôteliers pourrions, d'ici quelques années, doter la province d'auberges charmantes et bien canadiennes. Car, ce qui manque à nos aubergistes, c'est la bonne volonté, ni le désir de se perfectionner. L'intelligence, mais bien l'endroit où ils passent leur temps à apprendre comment mettre en pratique les conseils qu'on leur donne de partout.

On leur dit, par exemple : "Meublons vos auberges à la canadienne". Très bien, mais, il ne faut pas, parce qu'il n'en est jamais vu d'autre, qu'il faut entendre par là : ils ne savent pas plus, à qui s'adresser pour obtenir des meubles et des objets du terroir. L'auberge-école nous offre une solution. Un décorateur démontrerait aux hôteliers tout le parti que l'on peut tirer de peu de frais, des produits de nos arts paysans ; leur indiquerait en même temps les noms et les adresses des artisans ruraux, l'échelle de prix, ainsi de suite pour toutes les autres choses qu'il ont été faites et celles non moins nombreuses qui seraient encore à propos de formuler.

On sera peut-être tenté, en certains milieux, de trouver puerile cette idée d'une auberge-école, gens "pratiques" prétendraient vraisemblablement qu'elle ne convient guère aux temps difficiles nous traversons. Qu'ils me permettent de leur remarquer, très respectueusement, que le développement intelligent et intensif du tourisme est l'organisation de la petite et moyenne industrie, l'exploitation dirigée de nos mines, l'un de leurs moyens d'opérer le redressement économique des Canadiens français et, partant, d'assurer nombre de débouchés à notre jeunesse dont on est constamment sur les lèvres des "hommes nouveaux".

D'ailleurs, je n'ai cure des objections. Je conviens que ma suggestion sera adoptée par les gouvernements provinciaux, dès la prochaine élection. Il me suffira de signaler à M. Duplessis la création d'une école-auberge ne serait-ce que sur une façon, aux trusts... Paul GOU

(La Province)

(1) N. D. L. R. — Dans ce dernier cas, le plus français, croyons-nous, de dire : L'Hotel Mi-Chemin. M. Olivier Asselin a souvent écrit avec raison, la gaucherie des "refranchissements" bonne volonté. Nous avons décidément pris le nom de la langue. On ne doit pas dire, par exemple, "le Restaurant le Gourmet", mais "le restaurant le Gourmet", et ainsi de suite. La faute est une faute universelle et elle constitue une barrière linguistique bien plus grave que l'interférence des mots anglais dans la phrase, chose en de conséquence si l'esprit de la langue du tact.—E.T.

### Une fenêtre

A Londres, on annonce qu'il reste encore des fenêtres à louer pour assister au passage du roi royal qui aura lieu au mois de mai. Leur prix : entre vingt-cinq et soixante livres, ce qui, à l'heure des records, car les historiens ont conservé les prix payés à travers les âges pour le couronnement des souverains anglais :

Edouard III, couronné en 1327, fit payer la fenêtre un farthing, soit à peu près un centime de notre argent. Son Richard II, couronné l'année suivante, payait la fenêtre deux pence, cinq pence sous Henri VI, douze sous Elisabeth.

Le défilé du sacre de Charles Ier fut payé par son père jusqu'à une demi-couronne. Au XIXe siècle, pour le couronnement de George IV, la fenêtre se louait quatre livres, pour celui de la reine Victoria, certaines places furent enlevées au prix énorme de quarante livres.

# LOI MARTIALE PROCLAMEE DANS TOUTE LA CHINE

L'exécution du généralissime Chiang Kai-Shek et de plusieurs généraux aux mains du jeune maréchal Chang a semé une inquiétude voisine de la panique dans le pays

## Tokio interviendra si Moscou s'en mêle

Nankin 16. — (mercredi). — (P.A.) — Le gouvernement nationaliste de Nankin, devant la crise que menace l'air de l'élution du généralissime Chiang Kai-Shek, a proclamé la loi martiale dans tout le pays. On a défendu toute manifestation publique. En dépit du sort malheureux de son chef, le gouvernement ne s'est pas laissé déstabiliser. Il a même décidé d'envoyer des troupes à l'extérieur de la Chine pour protéger les intérêts nationaux.

Le généralissime Chiang Kai-Shek a été exécuté à Nankin, le 15 décembre. La loi martiale a été proclamée dans tout le pays. On a défendu toute manifestation publique. En dépit du sort malheureux de son chef, le gouvernement ne s'est pas laissé déstabiliser. Il a même décidé d'envoyer des troupes à l'extérieur de la Chine pour protéger les intérêts nationaux.

Le généralissime Chiang Kai-Shek a été exécuté à Nankin, le 15 décembre. La loi martiale a été proclamée dans tout le pays. On a défendu toute manifestation publique. En dépit du sort malheureux de son chef, le gouvernement ne s'est pas laissé déstabiliser. Il a même décidé d'envoyer des troupes à l'extérieur de la Chine pour protéger les intérêts nationaux.

## Les cultivateurs éprouvés par la sécheresse seront secourus

Le gouvernement fédéral leur trouvera des terres arables en permanence

Conversion des dettes

Invitation de Québec à l'Académie française

Le mouvement des grains au port de Québec

Message du maire de Québec à lord Tweedsmuir

Un traité de commerce

Feu M. B.-H. Babin

Feu M. André Marcoux

Feu M. B.-H. Babin

Feu M. André Marcoux

Feu M. B.-H. Babin

Feu M. André Marcoux

## Les votes donnés et les majorités

|                                |      |
|--------------------------------|------|
| Ahuntsic, 27 polls:            |      |
| Barrière                       | 1910 |
| Bock                           | 1500 |
| Majorité                       | 410  |
| Bourget, 28 polls:             |      |
| Arcand                         | 967  |
| Blanchette                     | 830  |
| Lacombe                        | 2320 |
| Majorité                       | 1353 |
| Crémazie, 17 polls:            |      |
| Brunet                         | 246  |
| Gravel                         | 423  |
| Monette                        | 950  |
| Therrien                       | 357  |
| Majorité                       | 527  |
| Delorimier, 55 polls:          |      |
| Archambault                    | 1919 |
| L'Archevêque                   | 2399 |
| Lortie                         | 1912 |
| Ratelle                        | 1912 |
| Majorité                       | 480  |
| Hochelaga, 24 polls:           |      |
| Chauvin                        | 874  |
| Hamelin                        | 1385 |
| Jalbert                        | 1692 |
| Majorité                       | 307  |
| Lafontaine, 12 polls:          |      |
| Fortier                        | 625  |
| Trepanier                      | 1237 |
| Majorité                       | 612  |
| Laurier, 23 polls:             |      |
| Langlois                       | 1706 |
| Seigier                        | 2170 |
| Majorité                       | 464  |
| Maisonneuve, 35 polls:         |      |
| Allard                         | 1594 |
| Bonneville                     | 548  |
| Caron                          | 2647 |
| Gagnier                        | 149  |
| Lalonde                        | 565  |
| Quessell                       | 130  |
| Majorité                       | 1053 |
| Mercier, 31 polls:             |      |
| Beauchemin                     | 1573 |
| Dupré                          | 2363 |
| Majorité                       | 790  |
| Montcalm, 23 polls:            |      |
| Dubreuil                       | 2523 |
| Gagnon                         | 988  |
| Majorité                       | 1535 |
| Mont-Royal, 20 polls:          |      |
| Labrecque                      | 388  |
| McKenna                        | 1593 |
| Majorité                       | 805  |
| Notre-Dame-de-Grâce, 83 polls: |      |
| Biggar                         | 4419 |
| Derry                          | 2305 |
| Majorité                       | 2114 |
| Papineau, 18 polls:            |      |
| Côté                           | 597  |
| Dupuis                         | 2222 |
| Majorité                       | 1625 |
| Préfontaine, 24 polls:         |      |
| Bouadère                       | 644  |
| Dubéau                         | 826  |
| Farley                         | 403  |
| Senécal                        | 373  |
| Tailon                         | 1547 |
| Majorité                       | 721  |
| Rosemont, 59 polls:            |      |
| Brien                          | 4479 |
| Drapeau                        | 1591 |
| Lortie                         | 1234 |
| Majorité                       | 2888 |
| St-Anne, 19 polls:             |      |
| Martin                         | 695  |
| O'Connell                      | 1575 |
| Majorité                       | 880  |
| St-Cunegonde, 22 polls:        |      |
| Ménard                         | 1093 |
| Moreau                         | 2107 |
| Majorité                       | 1014 |
| St-Denis, 29 polls:            |      |
| Baune                          | 1767 |
| Binette                        | 857  |
| Savignac                       | 1956 |
| Majorité                       | 189  |
| St-Edouard, 39 polls:          |      |
| Beauchamp                      | 1185 |
| Filion                         | 4810 |
| Majorité                       | 3625 |
| St-Eusèbe, 24 polls:           |      |
| Lavoie                         | 795  |
| Nantel                         | 966  |
| Parkin                         | 270  |
| Riel                           | 1698 |
| Majorité                       | 732  |
| St-Gabriel, 22 polls:          |      |
| Couturier                      | 310  |
| Cromp                          | 796  |
| Hogan                          | 2000 |
| Majorité                       | 1204 |
| St-Georges, 26 polls:          |      |
| Edwards                        | 1105 |
| Weldon                         | 1531 |
| Majorité                       | 426  |
| St-Henri, 32 polls:            |      |
| Bray                           | 2507 |
| Côté                           | 600  |
| Delisle                        | 1719 |
| St-Pierre                      | 270  |
| Majorité                       | 788  |
| St-Jacques, 28 polls:          |      |
| Coupland                       | 1395 |
| Drapeau                        | 995  |
| Jeannotte                      | 1680 |
| Majorité                       | 285  |
| St-Jean, 33 polls:             |      |
| Lesage                         | 2319 |
| Simard                         | 1848 |
| Majorité                       | 471  |
| St-Jean-Baptiste, 33 polls:    |      |
| Goyette                        | 2843 |
| Landry                         | 1799 |
| Majorité                       | 1044 |
| St-Joseph, 13 polls:           |      |
| Doyle                          | 585  |
| Taillefer                      | 1099 |
| Majorité                       | 514  |
| St-Laurent, 25 polls:          |      |
| Fineston                       | 492  |
| L'Heureux                      | 738  |
| Quinn                          | 1137 |
| Schwartz                       | 738  |
| Majorité                       | 399  |
| St-Marie, 14 polls:            |      |
| Beaudoin                       | 151  |
| Bélanger                       | 2195 |
| Majorité                       | 2044 |

## LE VAINQUEUR ET SON CHEF



L'honorable Maurice Duplessis, chef du parti libéral, hier soir, le député ministériel de l'Assemblée législative, M. Adhémar Raynault, de la victoire qu'il venait de remporter. On voit ici au moment où ils se serraient la main, au banquet Belanger. (Photo CANADA)

## Le duc de Windsor en proie à un profond découragement

Il a passé une heure à lire et à relire un télégramme de Mme Simpson

### Il est souffrant

Enzelsfeld, Autriche, 15. (P.A.) — Le duc de Windsor, dit-on ce soir, est morose, découragé et souffrant. Le duc est en proie à un découragement dont il semble impossible de le tirer, a dit un domestique du duc. Le duc de Windsor, dit-on ce soir, est morose, découragé et souffrant. Le duc est en proie à un découragement dont il semble impossible de le tirer, a dit un domestique du duc.

Le duc de Windsor, dit-on ce soir, est morose, découragé et souffrant. Le duc est en proie à un découragement dont il semble impossible de le tirer, a dit un domestique du duc.

Le duc de Windsor, dit-on ce soir, est morose, découragé et souffrant. Le duc est en proie à un découragement dont il semble impossible de le tirer, a dit un domestique du duc.

Le duc de Windsor, dit-on ce soir, est morose, découragé et souffrant. Le duc est en proie à un découragement dont il semble impossible de le tirer, a dit un domestique du duc.

Le duc de Windsor, dit-on ce soir, est morose, découragé et souffrant. Le duc est en proie à un découragement dont il semble impossible de le tirer, a dit un domestique du duc.

Le duc de Windsor, dit-on ce soir, est morose, découragé et souffrant. Le duc est en proie à un découragement dont il semble impossible de le tirer, a dit un domestique du duc.

Le duc de Windsor, dit-on ce soir, est morose, découragé et souffrant. Le duc est en proie à un découragement dont il semble impossible de le tirer, a dit un domestique du duc.

Le duc de Windsor, dit-on ce soir, est morose, découragé et souffrant. Le duc est en proie à un découragement dont il semble impossible de le tirer, a dit un domestique du duc.

Le duc de Windsor, dit-on ce soir, est morose, découragé et souffrant. Le duc est en proie à un découragement dont il semble impossible de le tirer, a dit un domestique du duc.

## Fête de Noël pour les enfants infirmes

La fête de Noël annuelle pour les enfants infirmes, organisée par la Société de secours aux enfants infirmes de la province de Québec, aura lieu le samedi 19 décembre, à 3 h. 30, à la salle des Chevaliers de Colomb, 1191, rue de la Montagne.

## Nécrologie

ABEL-BRUNET — A Montréal, le 14 décembre 1936, à l'âge de 67 ans, est décédé Louis Abel-Brunet, époux de Lévy Abel-Brunet. Les funérailles auront lieu le 17 courant à l'église St-Vincent-Ferrier.

BEDARD — Est décédé Zéphirin Bedard, époux de Malvina Soulière, à l'âge de 67 ans. Les funérailles ont lieu à l'église St-Edmond.

BERKLAND-MARION — A Montréal, le 15 décembre 1936, à l'âge de 63 ans, est décédé Mme Auguste Berkland née Phélieux. Les funérailles ont lieu à l'église Immaculée-Conception.

BRAULT — A Rockland, Maine, le 14 décembre 1936, à l'âge de 66 ans, 11 mois, est décédé Étienne Brault, époux de Catherine Groulx. Les funérailles ont lieu à l'église St-Denis.

CARRIÈRE — A Montréal, le 13 décembre 1936, à l'âge de 49 ans, est décédé Louis Carrière, époux de Catherine Carrière. Les funérailles ont lieu à l'église St-Georges.

CHAPUT — A Montréal, le 14 décembre 1936, à l'âge de 88 ans, 8 mois, est décédé Mlle Eugénie Chaput, fille de feu M. Léon Chaput et Dame Hélène Saint-Denis. Les funérailles ont lieu le 17 courant à l'église St-Nazaire de Ville La Salle.

DELOIR — A Montréal, le 13 décembre 1936, à l'âge de 64 ans, est décédé Léonide Deloir, époux de Marie Deloir. Les funérailles ont lieu à l'église St-Nazaire de Ville La Salle.

FINSTERER — A l'hôpital de Lachine, le 14 décembre, à l'âge de 77 ans, est décédé Octave Finsterer, époux de Catherine Finsterer. Les funérailles ont lieu le 17 courant à l'église St-Nazaire de Ville La Salle.

FORTIN — A Montréal, le 14 décembre 1936, à l'âge de 79 ans, 4 mois, est décédé Octave Fortin, époux de Marie-Augustine Fortin, née de J. Willie Fortin et de Jos. Edouard Fortin.

HERBERT — A Montréal, le 12 décembre 1936, à l'âge de 76 ans, est décédé Marie-Marguerite Herbert, née de J. Louis Herbert. Les funérailles ont lieu à l'église St-Martin de France.

LAFLAMME — A Montréal, le 14 décembre 1936, à l'âge de 23 ans, est décédé Luce Laflamme, épouse de Marguerite Messier. Les funérailles auront lieu le 17 courant à l'église St-Joseph.

LAPLANTE — A St-Jude, le 14 décembre 1936, à l'âge de 69 ans, 8 mois, est décédé M. Alfred Laplante, époux de Marie Laplante. Les funérailles ont lieu à l'église Immaculée-Conception.

LEMAIR — A Montréal, le 13 décembre 1936, à l'âge de 69 ans, 11 mois, est décédé M. J. S. Lemaire, époux de M. Lemaire. Les funérailles ont lieu à l'église St-Joseph.

LOUVEAUX — A St-Jude, le 14 décembre 1936, à l'âge de 69 ans, 11 mois, est décédé M. J. S. Louveaux, époux de M. Louveaux. Les funérailles ont lieu à l'église Immaculée-Conception.

LOY — A Valleyfield, Qué., le 14 décembre 1936, à l'âge de 69 ans, 11 mois, est décédé M. J. S. Loy, époux de M. Loy. Les funérailles ont lieu à l'église St-Joseph.

PION — A Montréal, le 15 décembre 1936, à l'âge de 78 ans, 8 mois, est décédé M. Alfred Pion, époux de M. Pion. Les funérailles ont lieu à l'église St-Joseph.

RABY — A Montréal, le 12 décembre 1936, à l'âge de 76 ans, est décédé M. Rabby, époux de M. Rabby. Les funérailles ont lieu à l'église St-Joseph.

ROBERT — A Montréal, le 14 décembre 1936, à l'âge de 76 ans, est décédé M. Robert, époux de M. Robert. Les funérailles ont lieu à l'église St-Joseph.

SHAW — A sa demeure, 509 avenue Beaumont, Québec, le 13 décembre 1936, est décédé M. Shaw, époux de M. Shaw. Les funérailles ont lieu à l'église St-Joseph.

THIBAUDEAU — A Verdun, le 13 décembre 1936, à l'âge de 35 ans, est décédé M. Thibaudreau, époux de M. Thibaudreau. Les funérailles ont lieu à l'église St-Joseph.

VERONNEAU — A Montréal, le 13 décembre 1936, à l'âge de 44 ans, est décédé M. Veronneau, époux de M. Veronneau. Les funérailles ont lieu à l'église St-Joseph.

**THE PRUDENTIAL**  
ASSURANCE COMPANY LIMITED OF LONDON ENGLAND

**À VERSER À SES ASSURÉS EN 1935 ENVIRON**

|                  |                 |
|------------------|-----------------|
| \$16.33          | A LA SECONDE    |
| \$980.00         | A LA MINUTE     |
| \$58,855.00      | A L'HEURE       |
| \$470,840.00     | AU JOUR         |
| \$2,825,030.00   | A LA SEMAINE    |
| \$12,241,800     | AU MOIS         |
| \$146,901,600.00 | de JANV. à DEC. |

Siege social au Canada, 465, rue Saint-Jean, Montréal, P.Q.

J.-O. Ballenger, gérant de succursale d'assurance-vie, Edifice Transportation, Montréal.

G. A. Main, gérant de succursale d'assurance-vie, Edifice Dominion Square, Montréal.

**VIE — INCENDIE — ACCIDENTS**

**Pour le JOUR DE L'AN**

AUCUN cadeau ne sera aussi pratique ni plus apprécié qu'un abonnement au "Canada", le journal que vous préférez lire.

L'abonnement au "Canada" que vous offrirez à vos parents ou à vos amis, leur apportera chaque jour de l'année, une nouvelle marque de votre estime, et un message sans cesse renouvelé de vos bons souhaits, sous la forme du meilleur journal illustré, qui publie toutes les nouvelles et dont les pages éditoriales, féminines, de sport et de finance sont toujours recherchées.

**ENVOYEZ-NOUS VOS COMMANDES SANS TARDER**

**Prix de l'abonnement**

| A Montréal et banlieue | En dehors de Montréal |
|------------------------|-----------------------|
| 1 mois ..... \$0.50    | 1 mois ..... \$0.50   |
| 3 mois ..... \$1.50    | 3 mois ..... \$1.00   |
| 6 mois ..... \$3.00    | 6 mois ..... \$2.00   |
| 12 mois ..... \$6.00   | 12 mois ..... \$4.00  |

Prière de faire remise par bon ou mandat poste ou par chèque payable au pair à Montréal

**ADRESSEZ VOS COMMANDES COMME SUIT:**

**Le Canada**  
33 ouest, rue Saint-Jacques, Montréal

## LA FEMME À LA PAGE

## CHRONIQUE

## La caricature n'est pas faite pour l'enfance

SAVONS-NOUS de quelle géologie lointaine provient la mystérieuse globe de notre inconscient où germent toutes les richesses de notre vie intérieure ? Réalisons-nous assez que notre moi d'adulte est issu tout entier, et dans ses valeurs les plus essentielles et les plus sensibles, de ces temps simplement organiques d'avant notre naissance, des temps quasi végétaux de notre première enfance ? Et lorsque, avec l'âge, les acquisitions successives de la vie s'écablent et tombent en poussière, il reste encore au vieillard ce noyau pur et dur, cristallisé en lui aux premières années.

Quelles intuitions assez fines nous faudrait-il pour entourer le bébé que nous chérissons des formes parfaites, des couleurs sereines dont il a besoin à cette époque où il fait de tout ce qui l'entoure le matériau de son être futur ? Jeunes mères, ne vous laissez pas aller à l'émotion de ces temps d'abord de beauté. Que les premières images qui impressionnent votre jeune cerveau soient dignes de leur mission. Qu'elles ne soient ni sordides, ni puériles, ni fatigantes à contempler — si vous êtes arrivées à l'âge où l'on se sent gravement malade vous ne comprendrez pas. Proscrivez avec énergie ces clowns, ces pantins difformes et ces hideux joujoux qu'on tolère trop souvent auprès des petits. La caricature n'est pas faite pour l'enfance. Soyez difficiles pour votre nursery comme vous l'êtes pour votre boudoir.

Pour le reste, tout est question de bon sens, car le confort, comme l'hygiène, sont affaire de logique.

Rappelons pourtant quelques règles essentielles. Dans la chambre de l'enfant, tout doit être envisagé de son point de vue et à son échelle.

Je préconise : sur le sol un revêtement imperméable et lavable ; du linoléum ; aux murs, adoptez de fraîches et hygiéniques peintures ripolinées. A ce sujet, je vous rappelle qu'il ne faut pas de blanc, blessant aux yeux et exclu désormais des cliniques ; ni de rose, irritant pour les nerfs ; ni de vert, nuance déprimante. Je conseille la palette, couleur ensolée, et le bleu légèrement réchauffé de rose ; aux fenêtres, des tulles, des mousselines blanches qui laissent généreusement passer la bonne et saine lumière. Que les rideaux n'empêchent pas la baie, qui doit être d'un accès facile. Faites, au surplus, passer à la place d'une des vitres du haut, un vasistas qui permettra une aération constante.

Quant aux meubles, vous les voudrez à angles arrondis, sans aucun capoton, et de préférence à "patins", afin de faciliter le scrupuleux nettoyage quotidien. N'oubliez pas la chambre de bébé, laissez-lui de l'espace pour évoluer sans heurts à travers son domaine.

Bannissez bien entendu le fragile et les bois d'entretien difficile, par conséquent le "vernis". L'emploi généralisé des meubles peints se justifie par ce double souci.

Le lit, enfin, doit attirer toute votre attention. Il est indispensable qu'il soit très aisé de le "faire", de l'aérer, de l'ensoleiller au besoin. Fuyez donc les lits-caisses, dans lesquels on enfouit les enfants au mépris de toute hygiène. Adoptez un lit à larges claire-voies et abritez son jeune locataire par un entourage de tissus d'un entretien facile, dont vous aurez un ou plusieurs jeux de couleurs et de qualités différentes, ce qui vous permettra de renouveler agréablement le décor.

Un dernier mot : Orientez le lit avec soin, par rapport à la fenêtre et aux sources de lumière électrique ; de redoutables anomalies visuelles peuvent découler d'une négligence sur ce point.

Et maintenant, dans sa volière lumineuse, fraîche et salubre, laissez votre petit découvrir un univers que vous aurez, pour lui, fait sobre, apaisé, délicat.

Jacqueline FRANS

## MONDANITÉS

M. et Mme J. R. Gibson, de Fort-William, Ontario ; Mme E. Foster, de Knowlton ; M. et Mme Forrest Lord, de Sherbrooke ; M. et Mme J. D. McCallum, de Almonte ; M. et Mme A. Lamarche, de Québec ; M. et Mme W. E. Dunkle, de Seattle ; M. et Mme G. M. Hutt, de Winnipeg ; Mme J. F. McKinley et Mlle J. G. Cranwell, d'Ottawa ; M. et Mme G. F. Steen, de Moncton, et M. et Mme A. Parent, d'Ottawa, de passage à Montréal, sont descendus à l'hôtel Mont-Royal.

Mme J.-P.-A. Gagnon recevra à dîner, à 8 heures, Mlle Louise Lavallée et, par Mlle Claire Jarry, toutes deux débutantes, avant la soirée dansante que donnera, le 22 décembre, Mme Adam Jarry.

Mme Odessa Jarry a reçu à l'heure du thé, hier dans le salon espagnol de l'hôtel Queen's en l'honneur de sa fille, Mme Maurice Jarry et Mlle Mariette Jarry servaient le thé et les glaces aidées de Mlle Muriel Larman, Cécile Robichon, Pauline Cusson, Lina Robichon, Aimée Ferrault et Claire Bunbray.

Mme Emile Gélinas recevra à déjeuner, jeudi, à l'hôtel Queen's en l'honneur de Mlle Yvette Picard, en l'occasion de son prochain mariage.

Mme Médéric Masson annonce les fiançailles de sa fille, Lyette, avec M. Louis-G. Bouchard, fils du lieutenant-colonel et de Mme Georges-R. Bouchard, de Loretteville.

Mme Georges Garneau est retournée à Québec après avoir passé quelques jours en ville, chez sa sœur, Mme Albert Tétré.

M. et Mme J.-C.-A. Turcotte, de Sorel sont partis pour New-York, où ils passent la semaine.

M. et Mme W.-M. Archibald, de passage à San Francisco, Californie, sont descendus à l'hôtel Palace.

Mlle Louise Paradis est de retour de Québec où elle a passé une semaine invitée de Mme Odilon Leclerc.

## La conférence du Dr Godfrey

Il a parlé de prothèse à la Société dentaire de Montréal

"La prothèse dentaire partielle", tel est le titre de la causerie que présentera, mercredi soir prochain, le docteur R. J. Godfrey, professeur de prothèse à la faculté dentaire de l'Université de Toronto.

Le conférencier, bien connu dans les milieux dentaires, a donné une communication, qui fera époque dans les annales de la Société scientifique des dentistes du district de Montréal. Il connaît à fond le sujet qu'il a traité, après avoir montré ce qu'étaient autrefois le remplacement des dents absentes, il a passé en revue les différentes méthodes de substitution, que des expériences menées dans tous les coins du monde et que des recherches entreprises dans des laboratoires universitaires et industriels ont mises à la disposition du dentiste moderne.

Le conférencier a appuyé sur les différentes qualités que doivent posséder ces pièces de prothèse : esthétique, fonction physiologique (mastication) et confort du patient.

Ces dentiers partiels doivent servir aussi au maintien et à la conservation des dents qui sont encore présentes dans la bouche ; car leur objet est manqué, si elles provoquent le déchaussement et l'absorption rapprochée des dents présentes dans la bouche.

Le conférencier fut présenté aux membres par le Dr Plamondon et remercié par le Dr Nolin, vice-doyen de la faculté de chirurgie dentaire de Montréal.

## Le fascisme dans la province de Québec

Ce soir, à 8 h. 30, au Strathcona Hall, 772, rue Sherbrooke (ouest), M. Hubert Desautels donnera, sous les auspices de la League For Social Reconstruction, une causerie sur le fascisme dans la province de Québec.

## TOILETTE INSPIRÉE DU COURONNEMENT



● Cette robe de Schiaparelli est faite de lamé corse à fleurs or. La coiffure tunisienne est de velours corse bordée d'or. Les trois plumes de la ceinture rappellent l'année du couronnement du roi.

## Mme A. A. Bruneau au club L. O. David

Elle y répète une causerie qu'elle avait déjà prononcée à Paris

Devant l'élégante assistance féminine qui réunit à chacune de ses séances le club L. O. David des femmes libérales, Mme A. A. Bruneau, femme de l'honorable juge A. A. Bruneau, prononçait hier après-midi, à l'hôtel Mont-Royal, une brève causerie sur ce qu'une Canadienne française peut trouver de grand et de beau dans l'histoire de son pays.

Elle avait d'ailleurs déjà, au Cercle International de Paris, révélé, à un auditoire parisien l'épopée écrite au Canada par nos ancêtres, et elle y avait applaudi les hauts faits et la noblesse de ces derniers. Hier Mme Bruneau allait chercher dans l'histoire du Canada ces "perles ignorées" chantées par Louis Fréchet pour les enchanter, avec son érudition et son talent, dans la phrase chaude et vibrante qu'elle sait si bien manier.

Elle raconta les débuts héroïques d'une poignée de Français, venus en terre canadienne pour y jeter les bases d'une nouvelle France, leurs luttes continuelles contre une nature virgine et forte, contre des indigènes féroces qui se refusèrent, presque toujours, avec un orgueil sauvage, à se soumettre à la douceur de la croix et aux bienfaits d'une civilisation qu'ils ne voulaient pas comprendre. Elle narra les combats légendaires

d'un Dollard des Ormeaux, d'un Salaberry, d'un d'Iberville.

Puis après s'être attristée sur l'abandon par la France de la Nouvelle-France, elle relata la résistance passionnée des Canadiens français à l'envahissement anglais, leur victoire, sur une politique qui voulait en faire, de Latins qu'ils étaient, des Saxons traités à leurs origines, à leur langue et à leur foi.

Elle rappela enfin la rébellion de 1837, la part que les nôtres prirent dans la grande guerre pour dire, en guise de conclusion, un poème de feu le juge Gonzalve Desautels.

Mme Emile David, présidente du club L. O. David l'avait présentée, Mme Pauline Fréchette la remercia.

## Enquête ajournée sur le désastre de Croydon

Londres, 15 (P.A.). — L'enquête sur la part de 15 passagers de l'avion hollandais "HLM", près de l'aérodrome de Croydon, le 9 décembre, a été ajournée sans que le jury ait pu s'entendre sur le verdict à rendre.

Les experts ne sont pas d'accord non plus sur les causes de l'accident, au cours duquel Juan de la Cierva, inventeur de l'autogyre, a été tué.

## George VI conserve les écuries royales

Londres, 15 (U.P.). — Le roi George VI maintiendra les chevaux de course et les écuries royales de son père, feu le roi George V. Les chevaux du roi porteront les couleurs royales, pourpre, écarlate et or. Le casque noir des jockeys sera bordé d'or.

## La communication orale aidera à la paix universelle

M. D.-M. Edmonds, du Bell Telephone, passe la revue des progrès de la téléphonie

## Au Kiwanis St-Laurent

"Il ne semble pas irraisonnable de croire que les moyens de communication orale entre les peuples tendront à diminuer graduellement jusqu'à leur disparition totale la mésentente, les préjugés et les animosités et que peu à peu nous nous rapprocherons de ce but que tous veulent atteindre : la paix et l'entente universelles." C'est dans ces termes que M. Douglas M. Edmonds, du Bell Telephone, a terminé la causerie sur les progrès de la téléphonie qu'il a prononcée hier midi au déjeuner hebdomadaire du Club Kiwanis St-Laurent à l'hôtel Queen's.

"Dans les trente dernières années, a dit M. Edmonds, nous avons assisté à l'évolution de l'éclairage, des moyens de transport, des journaux, des modes de construction, il faut cependant attacher une importance toute particulière à l'avancement de la téléphonie.

L'établissement de la première communication téléphonique interurbaine remonte à 60 ans. Elle eut lieu entre Bradford et Paris."

"Alexander Graham Bell, l'inventeur du téléphone, avait obtenu de l'ancienne compagnie Dominion Telegraph la permission de brancher son téléphone sur leur ligne de Paris, située à huit milles de Bradford. Il se transporta lui-même à Paris pour écouter quelques amis qui devaient parler de Bradford dans l'appareil. Ce téléphone rudimentaire n'assurait la transmission que dans un sens.

"Ce jour-là, le père de Bell, le professeur Melville Bell, devait aller à Hamilton, et son fils le croyait déjà en route. Comme Bell écoutait à Paris, il s'écria : 'Mais c'est la voix de mon père ; il ne s'est donc pas rendu à Hamilton'."

"Non seulement cette première expérience fut réussie, mais elle permit aussi d'identifier l'interlocuteur. Premier poste central. "C'est à Hamilton, en 1878, qu'eut lieu l'inauguration du premier poste central téléphonique de l'Empire britannique et le second dans l'univers entier.

"Dans les années qui suivirent ces postes se multiplièrent à travers le pays, apparaissant comme autant de petits points sur la carte. "Le perfectionnement de la bobine de charge permit de communiquer à des distances plus grandes, mais tout de même limitée. Cependant, en 1915 le développement du tube à vide permit de vaincre la plupart des obstacles et, la même année on pouvait téléphoner de New-York à San Francisco.

"Après cette réussite, les techniciens se tournèrent vers l'est et entreprirent la conquête de l'Atlantique. Après des années d'effort on parvint à établir un service commercial de téléphonie transatlantique. Série de progrès. "Les progrès continuèrent ; l'homme n'étant pas satisfait de la conquête d'un continent il voulut en ajouter d'autres au réseau de communications téléphoniques. Graduellement, le service fut étendu aux navires en haute mer, aux trains en marche, aux aéroplanes. C'est dans les laboratoires de téléphonie que ces problèmes furent résolus.

"Il y a quelques mois, le président de l'American Telephone and Telegraph Company, M. V. S. McGraw, a dit : 'La conquête de l'Atlantique est terminée, mais la conquête du monde est encore devant nous.'"

## 98 Femmes sur 100 Rapportent Amélioration

Liquide et Tablettes Chez tous les pharmaciens.

## COMPOSÉ VÉGÉTAL DE LYDIA E. PINKHAM

Cadeaux pour les fêtes, montres, diamants et peintures de la plus haute qualité.

## HEMSLEY'S

## MORENCY FRERES LTEE

Les miroirs modernes et anciens avec ou sans étagères forment un choix des plus variés, avec une note de distinction. Faites votre choix dès à présent et profitez des grands rabais pour vos cadeaux.

458 est, rue Ste-Catherine HA 6894

## FEUILLETON DU "CANADA"

## L'ÉNIGME DE L'ÉTOILE NOIRE

Roman d'amour et d'aventures par MAURICE BOUE

No 16 16 décembre 1936

(Suite)

Restait Savines qui était resté immobile et muet, se demandant encore comment il fallait interpréter la scène.

— Et vous ? dit le juge avec un sourire narquois. Aussi une affaire de femme ?

— Hélas ! oui, répondit Savines. J'avais rencontré dans l'île une femme très belle, aux allures mystérieuses. Je me suis laissé prendre à son charme extraordinaire.

— Qui est cette femme ?

— Je ne le sais pas exactement moi-même. D'ailleurs, je la crois totalement étrangère à ce qui m'est arrivé. Je n'ai rien d'autre à dire.

Et Savines se renferma dans le mutisme, ne répondant plus que par des gestes évadifs aux questions qui lui étaient posées.

Le juge voyant qu'il ne pourrait plus rien en tirer, l'envoya rejoindre ses compagnons. Un gardien les conduisit dans une nouvelle cellule où se trouvait déjà un prisonnier qui les dévisagea d'un air fardé. C'était un italien aux yeux de braise. Son rude visage et ses cheveux embroussaillés lui donnaient l'allure d'un bandit calabrais.

Carpentras le considéra avec méfiance. — Voilà, murmura-t-il entre ses dents, un type qui ne me revient pas.

— Il va nous faire un mauvais coup, gemit Pontinois. Carpentras, je ne te pardonnerai jamais de m'avoir conduit dans cette galère.

Mais Carpentras n'était pas d'humeur à supporter les jérémiades réitérées de Pontinois. — Encore ! dit-il d'un ton furieux. Mais, mon bon, tu vois des galères partout ?

— C'est parce qu'il y en a partout, dit piteusement Pontinois.

Putencie, pitouche ! Nous sommes sur le chemin de la fortune. Carpentras, s'était radouci : ses colères ne duraient jamais fort longtemps. — Le chemin est rude, riposta Pontinois. — Je t'ai déjà dit, mon cher, que la roche Tarpeienne est près du Capitole ; donc, il est exact de

dire que le Capitole est près de la roche Tarpeienne. C'est logique, ça mon vieux !

— Je ne comprends pas. — C'est pourtant simple, mon bon ! Nous étions au Capitole lorsque nous avons découvert les lingots d'or, puis nous sommes tombés sur la roche... et maintenant, zou ! Nous allons rebondir sur le Capitole. Et voilà ! T'en fais pas, pitouche.

Savines s'était assis dans un coin et restait songeur. Il pensait à Béatrice, aux courts mais ravissants moments qu'il avait passés auprès d'elle. La reverrait-il jamais ? Non, sans doute. Que faisait-elle à cette heure ? Il ne le reverrait jamais !

Il étaient pris pour des espions ; sans aucun doute, ils allaient être condamnés... chacun sait le sort qui est réservé aux espions en Italie : la mort ou l'exil perpétuel dans une île. Ne valait-il pas mieux tout de suite ?

Le voyant accablé, Carpentras vint poser affectueusement la main sur l'épaule du jeune homme. — Il faut essayer de dormir, maintenant. — C'est cela, dit Savines, tâchant d'oublier le présent dans le sommeil.

La nuit était venue, et la lune envoyait dans le cachot une lumière qui formait, sur le sol, un rectangle laiteux, coupé de lignes noires. Les rayons de lune eux-mêmes étaient engorgés dans la prison.

Autour de la muraille, des masses sombres s'agitaient parfois : c'étaient les prisonniers qui essayaient de trouver le sommeil.

## XVII

## L'Évasion

Mais le sommeil ne vient pas toujours quand on l'appelle, et bientôt Pontinois se leva pour aller s'asseoir au bord de la couchette de Carpentras. — Carpentras, souffla-t-il, ce Calabrais ne dort pas.

— Que nous importe ? — Il a l'air d'un brigand dangereux, et je te jure qu'il nous observe.

— Et après ? Laisse la faire, pitouche. Mais Carpentras non plus ne se sentait pas trop

à l'aise. Effectivement, il voyait, dans l'ombre, briller les yeux ardents de l'homme. A son tour, il se leva et s'étira en bâillant. Mais, en faisant ce mouvement, il mettait en pleine lumière le bras où il avait tracé, la veille, la fameuse étoile à cinq pointes. Il n'y pensait plus d'ailleurs.

L'homme se dressa sur sa couchette et prononça quelques paroles incompréhensibles, ensuite, se levant, il porta l'index à son front, puis à son genou droit, de là à l'épaule gauche, ensuite à l'épaule droite, puis de l'épaule droite à son genou gauche, remonta enfin, à son front.

— Vous êtes malade, mon ami ? demanda Carpentras.

Le "Calabrais" recommença patiemment sa mimique, tandis que Carpentras l'examinait avec attention, suivant des yeux les lignes qu'il traçait dans l'espace.

Soudain le Calabrais se frappa le front... — J'y suis ! s'exclama-t-il.

Et il refit les gestes de l'italien, en touchant certains points de son corps. Il venait de former ainsi une étoile à cinq pointes.

— Zampa, fit le "Calabrais".

— Stella ! cria Carpentras, qui ne connaissait que quelques mots de latin et trouva tout naturel de répondre dans cet antique langage.

— Stella ! Oui, répéta-t-il, j'ai compris. Té, mon bon ! C'est simple... l'étoile !

L'homme dit très vite quelques mots en italien en désignant l'étoile que le Calabrais portait au poignet.

— C'est cela, exactement. Et toi, mon bon ? fit Carpentras.

L'autre montra son poignet, où apparut la même marque.

— Comme on se retrouve ! dit Carpentras. Mais la conversation dut en rester là, car il n'était guère possible de s'exprimer autrement que par gestes. La suite allait démontrer que c'était d'ailleurs tout à fait suffisant.

Quelques minutes plus tard, une ronde vint à passer. Un gardien regarda par le judas, mais il ne vit que des masses sombres des prisonniers qui paraissaient dormir sur leurs étroites couchettes.

Quand le bruit de leurs pas se fut éteint, l'italien, qui semblait n'attendre que ce moment, se dirigea vers l'étroite fenêtre défendue par de solides barreaux. A la grande surprise des trois amis, il enleva ces barreaux avec une extrême facilité. Ils avaient été scies.

Pontinois croit rêver ; Savines se demande s'ils ne sont pas le jouet d'une nouvelle machination. Carpentras, lui, qui ne s'étonne jamais de rien,

pousse la tête au dehors et remarque tranquillement :

— C'est haut, bagasse !

Le "Calabrais" sourit et ses dents de tigre brillèrent dans l'ombre.

— Br ! fit Carpentras, il a des dents de canibale, le frère !

Mais voici que le frère enleva son veston et montra son buste, entouré enroulé une corde mince.

— Voilà une évasion préparée juste à point, dit le Calabrais.

L'homme parut avoir compris, car il frappa légèrement son poignet, puis il désigna la porte où s'était montré le gardien.

— Zampa, fit-il.

— Un frère dans la place, té ? fit Carpentras.

Mais il fallait agir. Le Calabrais déroula sa corde et la laissa solidement à l'un des barreaux restants. Puis, se tournant vers Savines et Pontinois, il renouela sa mimique en leur faisant signe de le suivre. Ensuite, lesté comme un chat, il enjamba la fenêtre et se laissa couler tout le long de la corde.

A Pontinois, maintenant. Mais Pontinois veut tout d'abord des explications :

— C'est peut-être la Providence, dit-il, qui nous envoie ce Calabrais, mais pourquoi ce brigand nous engage-t-il si gentiment à fuir avec lui ? N'allons-nous pas tomber dans une nouvelle galère... je veux dire la guêlle du loup.

— Tu n'as pas vu ses gestes ? demanda Carpentras.

— J'ai vu qu'il gesticulait mais je n'ai pas compris ce qu'il voulait dire.

— Pauvre pitouche ! L'étoile symbolique, té !

— Et alors ?

— Alors ? Il nous considère comme des frères, comme des membres de sa secte, si tu veux ! — Carpentras, tu es un grand homme, dit Pontinois avec admiration.

— Je le sais, mon bon ! Je suis né comme ça. Ma nourrice m'avait prédit que je deviendrais célèbre. Mais nous perdons du temps en explications inutiles et le Calabrais doit se demander pourquoi nous hésitons. Vas-tu Pontinois.

— Moi d'abord ? s'écria le peureux Pontinois.

— Toi d'abord mon bon, parce qu'il faudra une solide poigne pour te lamener entre ces maudits barreaux. Allons, oust !

Ce ne fut pas, en effet, chose facile et le gros Chapenois n'eût jamais pu s'en tirer seul. Le voilà au bord de la fenêtre mais il ne trouve pas la corde

— La corde Carpentras, la corde. Je vais me briser les os.

— La voilà, fit le Calabrais.

Il était temps car Pontinois oscillait dans le vide. Ses compagnons l'entendirent dégringoler et étouffant un cri de terreur.

— A votre tour, maintenant, dit le Calabrais à Savines.

— Je vous en prie.

— Pas de vaine politesse. Je suis le chef de l'évasion ! C'est le capitaine qui s'en va le dernier. Force fut à Savines de s'incliner. Comme il était svelte, ce fut un jeu pour lui de rejoindre Pontinois.

Carpentras, qui n'était guère moins gros que le dernier, eut presque autant de peine à sortir. Il réussit cependant et, saisissant la corde il commença la descente. Malheureusement, la corde avait déjà trop de secousses et, à mi-chemin, elle se rompit. Ce fut avec un juron tout méridional que le brave Carpentras s'abattit... sur le malheureux Pontinois, encore tout étourdi de sa descente périlleuse.

Ceci n'alla pas sans dommage et Pontinois, sérieusement contusionné, se mit à frotter vigoureusement son épaule en oubliant toute prudence.

— Quelle galère ! Ah mon Dieu, quelle galère !

— Tu vas te taire, mon vieux, ou sinon gare à toi ! souffla Carpentras exaspéré.

Pontinois se tut et se mit à marcher péniblement. Savines et le "Calabrais" vinrent à son secours. Tous se glissèrent silencieusement le long de la muraille. Dans l'ombre, une silhouette leur fit signe : c'était un "compagnon". L'évasion du "Calabrais" était une affaire préparée de longue main. Une auto stationnait à quelques pas ; on y poussa Pontinois qui tomba sur les coussins en géignant.

— Quelle galère, mon Dieu !

— La voilà ! gronda Carpentras. Je t'ai déjà défendu d'employer ce mot stupide ! Une galère ! Mais c'est une superbe limousine !

Les trois amis installés à l'intérieur, le "Calabrais" sauta à côté du chauffeur et l'auto démarra en vitesse.

Où allaient-ils ? Les trois Français se le demandaient sans une secrète appréhension. Ils n'avaient vu qu'une chose échapper à la police italienne. Mais entre quelles mains étaient-ils tombés maintenant ? Allaient-ils retrouver, leur premier cachot ? Après tout, c'était bien possible et même probable.

— Que pouvions-nous faire d'autre ? dit Carpentras.

(A suivre)

## PERSONAL EXPRESS



**Bureau  
des  
Voyages  
du  
"Canada"**



● Se prélasser au soleil tropical, devant la nappe bleue de la mer des Antilles, à cette époque de l'année, quel rêve pour le Canadien que la saison ennuye déjà par le froid intense qu'il a fait!

## L'invitation au voyage dans le sud est pressante

Avec le retour de l'hiver,  
plus d'un montréalais pro-  
jette d'en fuir les  
rigueurs

Puisque l'hiver s'est définitivement établi à Montréal, et depuis plus d'un mois déjà, ne convient-il pas de parler dès maintenant du voyage aux tropiques, que tout Canadien convoite au moins une fois l'an, dans le fond de son cœur, à l'époque des frimas?

L'agence de voyage Stocking qui garde toujours à ce temps de l'année une porte ouverte sur le midi pour ceux des nôtres qui veulent oublier les rigueurs de l'hiver, annonce que la saison promet une abondante migration touristique dans la direction des Antilles.

Les compagnies de navigation, devant cette perspective inouïe, ont mis à la disposition des bureaux de tourisme, au Canada comme aux Etats-Unis une liste imposante de plus de cent départs qui seront effectués soit de New-York soit de Boston au cours des prochains mois.

Il reste que dans la plupart des cas, on se dirigera vers les Bermudes qui pour n'être pas situées dans la cartographie antillaise sont peut-être plus tempérées, c'est-à-dire qu'il y fait beaucoup moins chaud que dans les îles du sud, on sait que le paradis du tourisme les Bermudes sont devenues avec leurs gros hôtels, leurs plages magnifiques, leurs tennis et leur golf. Ces îles sont régulières

ment desservies depuis New-York par

---

ALLEZ DANS LE SUD

**CROISIERES aux**

**INDES OCCIDENTALES**

HOTELS PARTOUT DANS  
LE SUD

**Stocking Travel Agency**

EDIFICE DOMINION SQUARE  
1010, Sainte-Catherine ouest  
MARQUETTE GIBI

Demandez le prospectus des  
croisières d'hiver

**Aussi voyages en Europe par**

---

toutes les lignes

*Pourquoi les*  
*et de Profession*

# lanc

Parce que dans leur esprit  
d'habitation idéale, que  
ont exaltées en déclarant :

"A l'occasion de notre  
tional pour la santé,  
désirens exprimer l'im-  
a la salubrité du clim-  
ature moyenne (au  
Farenheit, d'une brève  
mer toute la journée,  
fleurs des Tropiques,  
prenons d'une station in-  
pays de vacances."

Pour brochures et  
consultez votre agent

**DEPARTEMENT L/C. CAN-  
EDIFICE SUN**

**DEPARTEMENT L/C. TO-  
BOARD, KIN**

\_\_\_\_\_

les paquebots de la Furness-Bermuda Line. Mais si l'on désire vraiment achever le voyage méridional, on peut très bien se prévaloir des services commodés des paquebots du Canadien-National qui vont ou à la Barbade ou à la Trinidad, en croisière de cinq semaines, ou à la Jamaïque, en passant par les Bermudes et les Bahama, en croisière de 21 jours.

**Empress-Australia**  
*Croisière  
aux Antilles*  
Dép. de New-York—27 janv.  
16 jours—\$185 et plus  
Les BERMUDES, la MARTINIQUE,  
la JAMAÏQUE, la HAVANE et NASSAU  
Un représentant canadien-français  
du Pacifique Canadien accompagnera  
les touristes qui feront cette

**Empress Britain**  
CROISIÈRE DU JOUR DE L'AN  
Dép. de New-York - 29 déc.  
9 jours - \$140 et plus  
ESCALES À LA HAVANE, CUBA  
ET KINGSTON, JAMAÏQUE  
AUTRES ATTRAYANTES  
CROISIÈRES AUX ANTILLES

**Empress Australia**  
(y compris certains ports de l'Amérique  
Centrale et de l'Amérique du Sud)  
Dép. New-York, \$90 et plus  
Aller à la recherche de l'été à

**7 janv.**  
18 jours, 8 ports, \$202.50 et plus  
**13 fev.**  
18 jours, 8 ports, \$202.50 et plus  
**5 mars**  
9 jours, 3 ports, \$107.50 et plus  
**16 mars**  
8 jours, 2 ports, \$90.00 et plus  
**25 mars - Crisière de Pâques**  
10 jours, 2 ports, \$117.50 et plus

Pour plus ample information s'adresser à votre agent de voyage ou à l'agent général, 291, rue St-Jacques Ouest, Plateau 2211.

Pacifique Canadien

Hommes d'Affaires

# hivernent-ils à la maison?

**ANTILLES**  
la Jamaïque offre des conditions

cinquante-deux fameux médecins

de l'île. Gratifiée d'une température de la mer) de 89 degrés rafraîchissante qui souffle de la d'une opulence de fruits de l'île de Jamaïque nous donne l'im-

renseignements complets,  
de voyages ou écrivez au

ADIAN WEST INDIAN LEAGUE,  
LIFE, MONTREAL  
OU DU  
URIST TRADE DEVELOPMENT  
STON, JAMAIQUE

---

# Chasseur limitée

es fameux vêtements Fashion-Craft pour hommes

-Craft pour hommes

## Quartiers Généraux des fameux vêtements Fashion-Craft pour hommes

# Seabiscuit est le premier favori du Handicap de \$100,000 à Santa Anita, Cal.

## UN CHEVAL PAR JOUR

**STORMER** est inscrit dans la septième course de cet après-midi aux Fair Grounds. Ce vétéran est fort dans le moment. Depuis son arrivée à la Nouvelle-Orléans il a pris part à deux courses. En premier lieu il fut le favori avec un "sprit" et à son engagement suivant il distança ses adversaires sur le parcours d'un mille et soixante-dix verges. Cet après-midi il revient sur la même distance et encore avec 117 livres. Il n'aurait qu'à répéter sa performance de lundi pour être celui qu'il faudra battre pour décrocher le gros lot.

- A FAIR GROUNDS**
- PREMIERE COURSE.**... Talabang, Preferred, Crystal Flyer.  
**DEUXIEME COURSE.**... Desert Call, Lugen Luggage, Jessie D. M.  
**TROISIEME COURSE.**... Teenie R., Nourrice, Miss Flip.  
**QUATRIEME COURSE.**... Donnahona, Boiling Point, Old Field.  
**CINQUIEME COURSE.**... Little Upset, Busy Lutrecia, Charwiltch.  
**SIXIEME COURSE.**... Biography, Shoeless Joe, Silas.  
**SEPTIEME COURSE.**... Stormer, Ricciardi, Beau Bon.  
**HUITIEME COURSE.**... The Nile, Sherron, Chiffally, N

- A TROPICAL PARK**
- PREMIERE COURSE.**... Bay Buddy, Moretide, Miss Capers.  
**DEUXIEME COURSE.**... Lotofus, Envie, Amqui.  
**TROISIEME COURSE.**... Lady Day, Col Julian, His Nibs.  
**QUATRIEME COURSE.**... Quickly, Speedy Skippy, Sandy Bill.  
**CINQUIEME COURSE.**... Grand Duke, Empty Bottle, Wha Hae.  
**SIXIEME COURSE.**... Panalong, Far Cry, Deduce.  
**SEPTIEME COURSE.**... Bounding Court, Lone Hand, Gunwale.  
**HUITIEME COURSE.**... Blakeen, Gay Minetta, Trujillo.

- A BAY MEADOWS**
- PREMIERE COURSE.**... Chila Lee, Well Healed, Macadam.  
**DEUXIEME COURSE.**... Flodden, Miss Balko, Bonicon.  
**TROISIEME COURSE.**... Flatus, Guider, Moratorium.  
**QUATRIEME COURSE.**... Gold Clasp, Mu Nominee, Prince John.  
**CINQUIEME COURSE.**... Can Ele, Kootney Belle, King Carress.  
**SIXIEME COURSE.**... Fanion, Closing Time, Bistourian.  
**SEPTIEME COURSE.**... Bob Moon, Sir Satin, Someone Else.  
**HUITIEME COURSE.**... Dr Louis Hamman, Mazol, Enro.  
**NEUVIEME COURSE.**... Criticize, Obsteperous, Della Booter.

(Note—Ces pronostics sont basés sur la rapidité, principe élémentaire de "handicapping", et ne s'appliquent naturellement que sur le tracé rapide en sur. Sur les pistes détrempées, lourdes, lentes ou boueuses, la plus grande prudence s'impose.)

## Les inscrits pour aujourd'hui

- Fair Grounds**
- Première course:** 6 furlongs — Galang 112, Seedling 107, Preferred 112, Seedling 107, Preferred 112, Bay Meadows 107, Dr Jillson 112, Crystal Flyer 112, Blond Jester 105, Polydora 109, House Baby 109, All Night 107, Alaric 112, Alwin 107, Gane 109, Pancost 112, Finnmar 102, Sioux Chief 116, Transmac 110, Imola 109.

- Deuxième course:** 6 furlongs — Tragat 108, High Mongul 110, Desert Call 113, Playbook 113, Hoosier Friend 104, Southland Toy 107, Polly Barcarol 107, Big Fish 110, Lugen Luggage 105, Merovech 108, Exagération 107, Chiefs Pride 105, Gibby's Choice 113, Jessie D.M. 110, Porter Call 110, Pretty Busy 99, Mi-a Rock 110, Risibility 117.

- Troisième course:** 1 mille — War Chase 107, Miss Flip 106, Scream 109, Royal Leon 110, Registrate 104, Golden Quest 110, Nourrice 106, Sporting Maudie 104, Aurica 106, Burgo 104, Teenie R. 109, Creole Beauty 101, Star Banner 106, Julius V. R. 104, Pot au Mint 109, Susan Ray 101, Dug In 115, Sad Knight 104.

- Quatrième course:** 1-1-6 mille — Ep Van Winkle 108, High Diver 113, Old Field 118, Hollyhock 110, Boiling Point 108, Boy Valet 98, Bumbled 108, Swampy Angel 109, Donnahona 105.

- Cinquième course:** 1 mille — Timmi Lady 101, Overplay 104, Donnahona Kid 104, Little Upset 110, Al-ho 101, Miss Marlboro 110, Prince Arthur 104, Red Raider 107, Miss Gentry 101, Busy Lutrecia 104, Garwiltch 101, Moandmo 104, Jules Jaurd 104, Kentucky Eagle 104, Laurell 104.

- Sixième course:** 1 mille 70 vgs — St Michael 103, Silas 110, Biogran 112, Reelion 104, Countess Ann 109, Shoeless Joe 109, Heart Break 96, Banish Fear 101, Woodlander 117.

- Septième course:** 1 mille 70 vgs — Bay Bon 114, Ricciardi 112, Notice 115, Moving Clouds 106, King 107, Shasta Broom 102, King Carl 107, Dunfox 107, Light Breeze 108, Stormer 117, Speed Queen 111, Miss Joke 103, Anna X 111, Hoosiers Pride 114, Irish Green 117, Masked Berze 106, Kendal Green 117, Law Baker 110.

- Huitième course:** 1 mille — Peter J. Peel 106, The Nile 107, Dispeller 115, Indian News 106, Jim Ned 109, Teuton 103, Chiffally 109, Sherron 115, Brown Man 99, Surly 106, Sasa 104, Top Way 110, Ducky Rose 101, Camrose 104, Miss Gohl 107, Two Demand 99, Lucky Pal, Virbet 107.

- Tropical Park**
- Première course:** 6 furlongs — Moretide 115, First Smile 110, Bay Buddy 113, Cyas 104, O'Connell 113, Emir 112, Make It 104, Peggy Mine 109, Count Me 107, Miss Capers 112.

- Deuxième course:** 6 furlongs — Lo-fusus 107, Transit Lady 107, Joan D. 107, Over Yonder 115, Laura R 104, Amqui 112, Enviee 115, Vitofor 109, Watsy Duchess 104, Chance Queen 112.

- Troisième course:** 6 furlongs — Ethel Choice 104, Oddessa Boy 108, Col Julian 116, His Nibs 108, The King 112, Mint Flavor 108, Blue King 108, Lady Day 110, Flickering 110.

- Quatrième course:** 6 furlongs — Sandy Bill 112, Bjuro 115, Speedy Skippy 117, Conlee Dam 110, Chimney Top 117, Air Line 112, Speed 110, Quickly 114.

- Cinquième course:** 5-1-2 furlongs — Wha Hae 116, Empty Bottle 113, Bill Donoghue 104, Recovery 106, Grand Duke 116, Columbiana 112, Silverette 112, Vote Boy 108, Lady Riddance 118.

## CE PORTE-COULEURS DE L'ECURIE HOWARD, QUI VIENT D'ETABLIR DEUX RECORDS, EST A 8 POUR 1

Les experts avancent qu'il sera fort à son aise sous une pesanteur de 114 livres. — Treize chevaux appartenant à des canadiens sont éligibles à la riche épreuve classique

San Mateo, Cal., 15. — Jack Kyne, qui fait un livre sur le Handicap de \$100,000 à Santa Anita a annoncé que Seabiscuit était le favori du spécial de février prochain. Sa tenue sensationnelle à Bay Meadows a fortement impressionné les connaisseurs et Kyne a ouvert son livre en offrant du 8 pour 1 sur ses chances. Rosemont a été installé deuxième choix à 10 pour 1 avec Roman Soldier et Sun Supply.

Top Row, vainqueur de l'an dernier, à qui le handicappeur a décerné la plus lourde pesanteur est considéré comme partant douteux mais il est coté à 12 pour 1. King Saxon et Bold Venture, vainqueur du Derby du Kentucky, sont à 15 pour 1.

Seabiscuit, qui vient d'être fait favori, a décroché 114 lbs. A cette pesanteur on considère qu'il sera formidable.

L'étude des entrées révèle que pas moins de treize chevaux appartenant à des Canadiens ont été inscrits à cette riche épreuve classique. Ceux-ci sont :

Ariel Cross, King Kona et Kandahar, à H. C. Hatch, de Toronto; Stand Pat, Sahlin, Mill Pond, Arabian Myth et Princess Gladys, à E. F. Seagram, de Waterloo; Indian Broom et Special Agent, au Major Austin, de Vancouver; Tempestuous, à Mme T. Stevenson, de Hamilton; Rushaway, à A. G. Tarn, de Winnipeg; Silk Mask, à George Clark, de Toronto.

L'échelle des pesanteurs commence à 127 lbs pour tomber à 100 lbs et voici la liste complète des inscrits ainsi que la pesanteur qu'ils devront porter.

- |               |     |                 |     |
|---------------|-----|-----------------|-----|
| Top Row       | 127 | Tempestuous     | 109 |
| Bold Venture  | 125 | Goldeneve       | 109 |
| Rosemont      | 124 | Gallant Mac     | 109 |
| Time Supply   | 122 | Silk Mask       | 109 |
| Roman Soldier | 122 | Our Count       | 108 |
| Firethorn     | 121 | Sir Emerson     | 108 |
| Aucar         | 121 | Appalling       | 108 |
| Whopper       | 120 | Bright Flame    | 108 |
| Mr. Jones     | 120 | Doran           | 108 |
| King Saxon    | 118 | Princilus       | 108 |
| Ned Reigh     | 117 | Sobriety        | 108 |
| Stand Pat     | 117 | Blue Bird       | 108 |
| Acadole       | 116 | Gyzal           | 107 |
| Indian Broom  | 116 | L. Greenock     | 107 |
| Red Ratin     | 116 | Galacay         | 107 |
| King Kong     | 116 | York            | 107 |
| Agarion       | 115 | Pundit          | 107 |
| War Glory     | 115 | Royal Blunder   | 107 |
| Seabiscuit    | 114 | Maryell         | 107 |
| Where Away    | 114 | Capit. Cal      | 107 |
| Grand Malton  | 114 | Ann O'Railey    | 105 |
| Kandahar      | 114 | Bottle Cap      | 105 |
| Sagural       | 113 | Princess Gladys | 104 |
| Special Agent | 113 | Don Roberto     | 104 |
| Infantry      | 113 | Noble Count     | 104 |
| Delphinium    | 113 | Marv            | 104 |
| Rushaway      | 113 | Jimmy Sutra     | 104 |
| Bellmaker     | 112 | Arabian Myth    | 102 |
| Boothorn      | 112 | Fairy Hill      | 102 |
| Isolator      | 112 | Merryman        | 102 |
| Tick On       | 111 | Wild Turkey     | 102 |
| Howard        | 111 | Waterplash      | 102 |
| Tennob        | 110 | Double B        | 101 |
| Arlic         | 110 | Brown Jade      | 100 |
| Gold Seeker   | 110 | Narmley         | 100 |
| Jabot         | 110 | Chancery        | 100 |
| Star Shadow   | 110 | Robert          | 100 |
| Hill Image    | 109 | Princess        | 100 |
| Paust         | 109 | Rouge Et Noir   | 100 |
| Giant Killer  | 109 | Sir Ridgeway    | 100 |
| Rickulus      | 109 | Mill Pond       | 100 |
| Sahlin        | 109 | San Luis Rey    | 100 |
| Jovius        | 109 | Sure Hour       | 100 |
| Moon Side     | 109 |                 | 100 |

## KIEVSON EN GAGNE UNE A FAIR GROUNDS

Il a battu Stavka et Chrysmute dans la bourse "Jennings" à la Nouvelle-Orléans. — La course des trois ans à Mr Marvel

Nouvelle-Orléans, 15. (P.A.) — Le programme de cet après-midi aux Fair Grounds se composait de courses à réclamer. La Bourse Jennings a réuni les routiers les plus puissants et Kievson, à E. K. Bryson, en est sorti victorieux. Le rejeton de Kiev a battu Stavka, à Connie Smythe, pendant que Chrysmute, à A. J. Halliwell, a obtenu le troisième argent.

Kievson, malchanceux lors de ses deux apparitions locales, a affiché une bonne performance en enregistrant le mille et soixante-dix verges en 1:43.4-5 sous une pesanteur de 104 lbs. Favori au mutuel il a donné plus de deux pour un pour la mise habituelle.

L'épreuve de la jeune division, la première au programme, a fourni une surprise lorsque Campo, à Mme C. C. Miller, a battu le favori Swale, avec Fleet Step en troisième. Grâce à cette victoire Campo est sorti du rang des novices et donna du six et demi pour un à ceux qui avaient parié sur ses chances.

Dans la course réservée à la division de trois ans Mr Marvel, à Mue F. Howard, a triomphé, disposant de Fargo avec Constantino comme troisième. C'était la deuxième victoire de Mr Marvel à la Nouvelle-Orléans et il a valu plus de six pour un à ceux qui l'avaient supporté.

De bons "sprinters" se rencontraient à la cinquième course et Bald Crest a battu Bedight et Chinese Princess pour rapporter plus de quatre pour un.

## Soldier Jones frappe encore fort

Toronto, 15. (P.C.) — Le magazine R. J. Browne a renvoyé une accusation d'assaut contre Horace "Soldier" Jones, ancien boxeur de la catégorie poids lourd, en dépit du fait que Frank Barker ait juré qu'il fut mis hors de combat lorsque Jones l'a expulsé d'un comptoir de liquides douces réservés aux dames.

Le boxeur a dit qu'il l'avait simplement poussé en dehors de l'hôtel et que Barker tomba pour se knock-out lui-même. "Je l'ai amené moi-même à l'hôpital" a dit Jones.

"Comment aurait-il pu vous mettre hors de combat rien qu'avec un coup" a demandé le juge à Barker. Jones se contenta de sourire.

## ANALYSE du TABLEAU (CHART)

par Louis-A. Larivée

Make And Break Zevenaid

Il y a bien longtemps que le rejeton de Volta n'a pas décroché un gros lot mais à en juger par ses dernières performances il devrait être à la veille de prendre sa part. Il n'y a pas longtemps il finissait avec entraînement dans une course de trois quarts de mille gagnée par Whisper, alors que la distance était enregistrée en 1:10.4-5. Samedi dernier il arrivait deuxième dans une course nulle (dead heat) avec Barcarolle, battu que par une longueur alors que le mille était couvert en 1:37. Il est sorti du peloton et partit de la dernière place pour finir avec grand entrain. La répétition de cette performance le rendra formidable.

Shasta Dream Zaca

"Elle fut en difficulté au début mais s'est avancée avec force aussitôt qu'elle a eu le chemin libre". C'est ainsi que se traduisent les notes du compilateur du tableau au sujet de sa course de samedi dernier à Bay Meadows. En dépit de ses huit ans cette jument continue de tenir son bout et elle a fait de belles courses depuis son arrivée en Californie. Il n'y a pas longtemps elle a compté alors qu'elle courait inscrite à \$1,000. Mainteant dans cette catégorie il sera sage de compter avec elle. Elle peut couvrir n'importe quelle distance.

Drinkwater

Ce pur-sang de quatre ans a compté une fois à Bay Meadows, alors qu'il courait inscrit à \$1,100. Ensuite il fut inscrit dans des catégories supérieures à la sienne. Samedi dernier il est arrivé deuxième à Rare Ben et la description avance qu'il a perdu beaucoup de terrain en courant au large. Il ne fut battu que par un peu plus d'une longueur alors que les sept furlongs et demi furent enregistrés en 1:31.2-5. Il sera sage de le suivre de près aussitôt qu'on le fera courir dans une épreuve à bon marché.

Reclon

Il y a longtemps que cette pouliche de trois ans a fait sa marque comme "sprinter". Depuis son arrivée à la Nouvelle-Orléans on l'a dressée pour couvrir plus de terrain et samedi elle a affiché une performance impressionnante pour finir deuxième à Silas, battue que par une tête. Elle y a mis de la vitesse et conserva la tête jusqu'au dernier seizième. Cette course prouve que son endurance s'est beaucoup améliorée et elle ne devrait pas tarder de décrocher un gros lot.

Rare Ben

Ce rejeton de Prince of Bourbon fut lent à retrouver son aplomb à Bay Meadows, mais la façon dont il a couru dernièrement suggère qu'il a fait de gros progrès. Il n'y a pas longtemps il y mettait de la vitesse pour finir troisième à Tumble In et Princess Val, alors que le mille était enregistré en 1:39.1-5. Samedi dernier il a remporté une victoire facile sur le parcours de sept furlongs et demi qu'il a couvert en 1:31.2-5. C'est du bon temps pour un cheval qui courait inscrit à \$1,000 il n'y a pas en quatre semaines. Il ne devrait pas s'en arrêter là.

Miss Garnier

"Elle n'avait pas assez de vitesse au début mais s'est avancée avec entraînement au dernier quart". C'est la description de sa dernière course à Bay Meadows. Elle courait dans une épreuve de sept furlongs et demi et on sait que ce n'est pas la distance. Elle en veut beaucoup plus de terrain. Il s'agit sans doute d'une épreuve préparatoire à quelque chose de plus long à être disputée dans un avenir rapproché. Depuis son arrivée en Californie elle a remporté quatre victoires et une fois elle était inscrite à \$1,500.

Sorceress

Une pouliche de la jeune division appartenant à Victor Emmanuel. Elle est encore au rang des novices. Dès son arrivée à Tropical Park elle s'est signalée à l'entraînement. Son meilleur exercice fut un cinq furlongs en 1:02.2-5. Lundi après-midi elle prenait part à une épreuve réservée aux non gagnants et elle fut troisième à Bob Charlie et Whittle, battue par une longueur et une tête. La description avance qu'elle a failli tomber à l'avant-dernière courbe mais qu'elle a vite repris son aplomb et elle a tenu avec courage jusqu'à la fin. Elle lutait inscrite à \$1,750.

Deuxième course — 1er, Balancer 110, Burns 48.40, 20.00, 11.40; 2ème, Nekena 110, Richardson 12.00; 7.00; Lorena J. 107, Neal 12.00; 7.00; Precely, Trahison, Ida S. Hyman Pretty Quick, Golden X., Be Mine ont aussi couru.

Troisième course — 1er, Help Yourself, Longden 8.40, 5.20, 3.80; 2ème, Tumble In 109, Neal 13.40, 8.20; 3ème, Dicky Boy 103, Chojnicki 6.40, Bogota, Miss Ogden, Poco Diablo Zerr, Lady Edith, Too Quick ont aussi couru.

Quatrième course — 1er, Howden 112, Sena 5.40, 2.40, 3.00; 2ème, Valina 109, James 4.00, 3.40; 3ème, Proud Santa 101, Schultze 6.00. Temps 1:13 — Balze Home, Pan Full Vermont Rose, Elk River, Shasta Racket, Bon Mint ont aussi couru.

Cinquième course — 1er, The Pelican, 108, Gray, \$5.80, \$3.00, \$2.60; 2e, Deer Fly, 108, Nevea, \$3.60, \$2.80; 3e, Open Ranger, 108, Burns, \$3.69, Temps 1:12.3-5. Budding Star, Yennac, Chartres et Masterpiece ont aussi couru.

Sixième course — 1er, His Way, 112, Burns, \$8.80, \$5.60, \$4.60; 2e, Happy Jester, 108, Longden, -10.00, \$6.00; 3e Broadway Roxy, 105, Gray \$4.40, Temps, 1:50. Master Buck Wee Santa, Tiny itty et Scotias Flag ont aussi couru.

Septième course — 1er, War Games, 108, Gray, \$5.60, \$3.60, \$3.00; 2e, Loumeux 110, Chojnicki, \$5.80, \$3.10; 3e Mardomel, 105, Longden, \$4.60, Temps 1:47. Chiana, Had to Be, Grayback, Eria et Brautiger, ont aussi couru.

## Le ski dans les Rocheuses Canadiennes

Les championnats du Dominion seront disputés dans le Parc national de Banff du 5 au 8 mars

Ottawa, Canada, 15. — Il y a longtemps que les Rocheuses canadiennes sont connues des touristes du monde entier comme un paradis pour les vacances d'été. Mais c'est à une époque récente que cette région aux panoramas merveilleux a été signalée à l'attention générale comme un territoire sans rival pour les sports d'hiver. Parmi les sommets et les vallées du Parc national de Banff, dans l'Alberta, se trouvent des centaines de milles carrés de terrain de ski quasi parfait. L'état vraiment idéal de la neige, la facilité d'accès et les facilités de se bien loger se combinent pour faire de cette région l'un des plus grands centres de ski de l'Amérique du Nord.

La ville de Banff, petite capitale du Parc national du même nom, est le centre d'approvisionnement et le point de départ de nombreuses routes maintenant ouvertes aux skieurs. A portée de vue de la ville de Banff, les pentes scintillantes du mont Norquay permettent de belles descentes, tandis que par les gorges voisines cheminent des sentiers bordés de pins, à travers des paysages d'hiver féériques. Au sud-est de Banff sont les régions de la vallée Sunshine et du mont Assiniboine; et du lac Louise, à quarante milles à l'ouest de Banff, la fameuse vallée de Skoki, en couvrant une distance de douze milles.

Les championnats canadiens de ski se disputent cet hiver à Banff, et les concurrents principaux auront lieu non loin du camp de ski du mont Norquay, construit sur la passe entre les monts Norquay et Stoney-Squaw. On accomplit actuellement, sous la direction de fonctionnaires du Service par Parcs nationaux, des améliorations qui permettront d'avoir un tremplin de saut de championnat, une descente de cinq milles et un grand parc de stationnement pour les automobiles. Tout cela sera prêt pour les concours prévus du 5 au 8 mars. On s'attend à voir battre des records et décrocher des titres de champion pour le saut en ski, la course en ski à travers champs, le saut et la course combinés, ainsi que pour la course d'obstacles et la course de descente.

Le carnaval d'hiver de Banff est un événement annuel qui attire de nombreux concurrents et spectateurs non seulement de l'Ouest du Canada mais des Etats-Unis même. Il aura lieu du 10 au 14 février. Aux concours de ski, aux courses en patins, aux parties de curling et de goudet s'ajouteront d'autres attractions pour cette fête de la mi-hiver, et l'on couronnera, en grande cérémonie, une reine du carnaval. Banff est un endroit où l'on s'amuse toute l'année; il possède des hôtels et des commodités convenant à toutes les bourses.

## Mlle Stephens la meilleure athlète

New-York, 15. (P.A.) — Helen Stephens, qui a couvert les 100 mètres en 11.4 secondes aux Jeux olympiques, et battu tous les records de cette distance, vient d'être proclamée la meilleure femme athlète d'après le vote annuel de la Presse Associée.

Mlle Stephens s'est signalée dans tous les départements de l'athlétisme et ses performances lui ont valu un total de 105 points venant de 62 observateurs, dont 22 lui ont donné la première place. Mlle Stephens l'a donc remportée haut la main malgré que sa victoire n'ait pas été aussi décisive que celle de Jesse Owens chez les hommes.

Alice Marble, de San Francisco, a obtenu la deuxième place. Elle a décroché 84 points y compris 13 votes de première position.

Pamela Barton, de London, a fini en troisième place avec un total de 64 points.

## LE PARI DOUBLE

A Tropical Park.—Rafter \$4.70 et Again \$8.50 rapportent \$43.00.

A Fair Grounds.—Dorothy Hicks \$18.40 et Claremont \$7.40 rapportent \$61.80.

CLINIQUE PRIVEE du Dr A. A. LEFEBVRE

Spécialité: Voies urinaires, prostate, maladies vénériennes, de la peau, sexuelles, impuissance, syphilis. Hommes et femmes. Traitement discret, rapide et sûr. 4120 St-Hubert - TEL PA 1021

## CHERCHEZ-vous un char USAGE?

Vous TROUVEREZ, le choix, la qualité et votre prix, chez JARRY AUTOMOBILE

4480 St-Denis PL. 6221

## Pour vous rafraîchir—un conseil: BUVEZ



# Le détail du vote dans les bureaux de votation des divers quartiers

## QUARTIER MONTCALEM

|                           | Houde | Raynault | Rocheport | Dubreuil | Gagnon |
|---------------------------|-------|----------|-----------|----------|--------|
| 1 6017 Cartier .....      | 65    | 50       | 18        | 131      | 22     |
| 2 6017 Cartier .....      | 50    | 57       | 19        | 101      | 37     |
| 3 5988 Chabot .....       | 58    | 59       | 14        | 119      | 105    |
| 4 5988 Chabot .....       | 65    | 53       | 24        | 120      | 34     |
| 5 5988 Chabot .....       | 65    | 71       | 14        | 43       | 51     |
| 6 5988 Chabot .....       | 68    | 72       | 35        | 154      | 39     |
| 7 5988 Chabot .....       | 71    | 68       | 22        | 137      | 37     |
| 8 5988 Chabot .....       | 42    | 49       | 19        | 145      | 39     |
| 9 6017 Cartier .....      | 85    | 44       | 18        | 92       | 31     |
| 10 6017 Cartier .....     | 71    | 59       | 13        | 136      | 28     |
| 11 5988 Chabot .....      | 98    | 51       | 10        | 136      | 36     |
| 12 5988 Chabot .....      | 46    | 87       | 15        | 121      | 33     |
| 13 5988 Chabot .....      | 50    | 81       | 32        | 132      | 41     |
| 14 5988 Chabot .....      | 71    | 52       | 15        | 120      | 23     |
| 15 7045 des Erables ..... | 49    | 50       | 21        | 91       | 48     |
| 16 7045 des Erables ..... | 43    | 45       | 12        | 72       | 37     |
| 17 7045 des Erables ..... | 63    | 62       | 26        | 101      | 37     |
| 18 6701 de Lorimier ..... | 39    | 78       | 16        | 96       | 56     |
| 19 6701 de Lorimier ..... | 52    | 57       | 25        | 93       | 63     |
| 20 6701 de Lorimier ..... | 46    | 74       | 13        | 90       | 56     |
| 21 7045 des Erables ..... | 55    | 51       | 15        | 95       | 52     |
| 22 7045 des Erables ..... | 37    | 59       | 27        | 73       | 57     |
| Poll avancé .....         | 1347  | 1431     | 456       | 2523     | 988    |

## QUARTIER STE-CUNEGONDE

|                          | Houde | Raynault | Rocheport | Ménard | Noreau |
|--------------------------|-------|----------|-----------|--------|--------|
| 1 3410 Albert .....      | 65    | 61       | 22        | 46     | 118    |
| 2 2235 Delisle .....     | 58    | 43       | 28        | 38     | 44     |
| 3 2235 Delisle .....     | 55    | 68       | 10        | 52     | 92     |
| 4 3410 Albert .....      | 59    | 69       | 24        | 52     | 100    |
| 5 3410 Albert .....      | 66    | 70       | 26        | 53     | 126    |
| 6 192 Rose de Lima ..... | 45    | 67       | 17        | 43     | 92     |
| 7 2515 Delisle .....     | 52    | 57       | 28        | 50     | 93     |
| 8 2515 Delisle .....     | 72    | 74       | 27        | 50     | 144    |
| 9 3410 Albert .....      | 46    | 65       | 24        | 61     | 80     |
| 10 3410 Albert .....     | 63    | 78       | 18        | 66     | 101    |
| 11 3410 Albert .....     | 55    | 51       | 14        | 45     | 86     |
| 12 2515 Delisle .....    | 46    | 69       | 16        | 48     | 91     |
| 13 2515 Delisle .....    | 61    | 84       | 13        | 57     | 108    |
| 14 2515 Delisle .....    | 56    | 50       | 18        | 43     | 90     |
| 15 2235 Delisle .....    | 33    | 47       | 14        | 25     | 74     |
| 16 2515 Delisle .....    | 46    | 88       | 22        | 73     | 88     |
| 17 2235 Delisle .....    | 53    | 61       | 32        | 63     | 87     |
| 18 2235 Delisle .....    | 51    | 63       | 28        | 64     | 90     |
| 19 2235 Delisle .....    | 57    | 70       | 25        | 51     | 115    |
| 20 2235 Delisle .....    | 50    | 80       | 30        | 51     | 119    |
| 21 2235 Delisle .....    | 52    | 56       | 18        | 40     | 98     |
| 22 1897 Payette .....    | 35    | 38       | 11        | 22     | 62     |
| Poll avancé .....        | 1176  | 1409     | 465       | 1093   | 2107   |

## QUARTIER CREMAZIE

|                                 | Houde | Raynault | Rocheport | Bruneau | Gravel | Monette | Therrien |
|---------------------------------|-------|----------|-----------|---------|--------|---------|----------|
| 1 1260 Sanguinet .....          | 45    | 17       | 21        | 17      | 23     | 53      | 17       |
| 2 1260 Sanguinet .....          | 45    | 32       | 11        | 21      | 44     | 48      | 13       |
| 3 375 Viger .....               | 51    | 39       | 26        | 13      | 16     | 55      | 46       |
| 4 375 Viger .....               | 65    | 36       | 13        | 6       | 16     | 64      | 46       |
| 5 1260 Sanguinet .....          | 57    | 51       | 16        | 14      | 17     | 65      | 40       |
| 6 1260 Sanguinet .....          | 56    | 34       | 19        | 10      | 27     | 49      | 24       |
| 7 1260 Sanguinet .....          | 56    | 34       | 19        | 10      | 27     | 49      | 30       |
| 8 335 de Montigny est .....     | 49    | 34       | 12        | 18      | 30     | 66      | 17       |
| 9 1260 Sanguinet .....          | 29    | 41       | 9         | 20      | 26     | 35      | 19       |
| 10 335 de Montigny est .....    | 49    | 26       | 8         | 21      | 26     | 35      | 19       |
| 11 335 de Montigny est .....    | 46    | 41       | 14        | 15      | 20     | 32      | 25       |
| 12 335 de Montigny est .....    | 53    | 50       | 19        | 14      | 34     | 61      | 25       |
| 13 205 Ontario est .....        | 39    | 46       | 9         | 3       | 44     | 48      | 7        |
| 14 272 Saint-Louis Square ..... | 39    | 45       | 11        | 9       | 24     | 66      | 11       |
| 15 335 de Montigny est .....    | 58    | 26       | 9         | 20      | 11     | 67      | 10       |
| 16 335 de Montigny est .....    | 55    | 40       | 15        | 22      | 21     | 72      | 13       |
| 17 205 Ontario est .....        | 36    | 30       | 11        | 13      | 27     | 34      | 5        |
| Poll avancé .....               | 819   | 612      | 228       | 246     | 423    | 950     | 357      |

## QUARTIER HOCHELAGA

|                       | Houde | Raynault | Rocheport | Chauvin | Hamelin | Jalbert |
|-----------------------|-------|----------|-----------|---------|---------|---------|
| 1 1813 Dezery .....   | 66    | 70       | 21        | 43      | 66      | 66      |
| 2 1813 Dezery .....   | 73    | 85       | 29        | 59      | 68      | 69      |
| 3 1813 Dezery .....   | 58    | 85       | 16        | 60      | 52      | 57      |
| 4 1813 Dezery .....   | 66    | 87       | 25        | 66      | 59      | 65      |
| 5 1813 Dezery .....   | 53    | 80       | 15        | 46      | 51      | 53      |
| 6 1601 Darling .....  | 57    | 96       | 23        | 62      | 66      | 54      |
| 7 1601 Darling .....  | 63    | 72       | 29        | 61      | 81      | 49      |
| 8 1601 Darling .....  | 87    | 72       | 18        | 48      | 88      | 47      |
| 9 1604 Chambly .....  | 58    | 60       | 28        | 38      | 81      | 60      |
| 10 1604 Chambly ..... | 89    | 72       | 35        | 33      | 111     | 58      |
| 11 1601 Darling ..... | 61    | 82       | 35        | 33      | 72      | 82      |
| 12 1604 Chambly ..... | 77    | 85       | 25        | 26      | 64      | 104     |
| 13 1604 Chambly ..... | 62    | 93       | 41        | 31      | 71      | 101     |
| 14 1604 Chambly ..... | 43    | 78       | 21        | 22      | 44      | 83      |
| 15 1604 Chambly ..... | 74    | 72       | 26        | 27      | 43      | 110     |
| 16 1604 Chambly ..... | 54    | 83       | 29        | 36      | 66      | 79      |
| 17 1604 Chambly ..... | 45    | 63       | 20        | 31      | 39      | 69      |
| 18 1604 Chambly ..... | 38    | 75       | 17        | 14      | 34      | 90      |
| 19 1604 Chambly ..... | 53    | 78       | 16        | 36      | 33      | 85      |
| 20 1604 Chambly ..... | 43    | 55       | 21        | 25      | 30      | 77      |
| 21 1604 Chambly ..... | 40    | 66       | 23        | 21      | 73      | 42      |
| 22 1604 Chambly ..... | 40    | 72       | 15        | 21      | 52      | 66      |
| 23 1601 Darling ..... | 50    | 87       | 23        | 23      | 80      | 59      |
| 24 1601 Darling ..... | 50    | 82       | 17        | 36      | 59      | 65      |
| Poll avancé .....     | 1,400 | 1,833    | 566       | 1,078   | 1,485   | 1,691   |

## QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

|                            | Houde | Raynault | Rocheport | Goyette | Landry |
|----------------------------|-------|----------|-----------|---------|--------|
| 1 4247 St-Dominique ..     | 71    | 29       | 1         | 79      | 43     |
| 2 4247 St-Dominique ..     | 77    | 35       | 7         | 91      | 37     |
| 3 4275 Drolet .....        | 53    | 32       | 13        | 66      | 46     |
| 4 4275 Drolet .....        | 116   | 48       | 10        | 72      | 43     |
| 5 4275 Drolet .....        | 55    | 61       | 17        | 93      | 53     |
| 6 4275 Drolet .....        | 50    | 68       | 22        | 87      | 67     |
| 7 4249 Berri .....         | 62    | 74       | 17        | 84      | 82     |
| 8 4249 Berri .....         | 14    | 64       | 15        | 99      | 69     |
| 9 4249 Berri .....         | 48    | 58       | 9         | 61      | 71     |
| 10 1041 Parc Lafontaine .. | 65    | 50       | 21        | 98      | 46     |
| 11 1041 Parc Lafontaine .. | 53    | 55       | 18        | 95      | 41     |
| 12 4337 Chambord .....     | 68    | 59       | 14        | 84      | 72     |
| 13 4337 Chambord .....     | 61    | 73       | 20        | 82      | 69     |
| 14 4337 Chambord .....     | 64    | 52       | 14        | 75      | 68     |
| 15 4337 Chambord .....     | 61    | 56       | 18        | 87      | 68     |
| 16 1041 Parc Lafontaine .. | 60    | 66       | 17        | 71      | 78     |
| 17 1041 Parc Lafontaine .. | 82    | 53       | 12        | 71      | 64     |
| 18 4450 St-Hubert .....    | 61    | 65       | 15        | 96      | 71     |
| 19 4450 St-Hubert .....    | 51    | 65       | 23        | 97      | 64     |
| 20 4275 Drolet .....       | 65    | 62       | 13        | 87      | 58     |
| 21 4275 Drolet .....       | 63    | 61       | 14        | 99      | 54     |
| 22 276 Marie-Anne Est ..   | 57    | 27       | 14        | 71      | 38     |
| 23 276 Marie-Anne Est ..   | 74    | 48       | 14        | 77      | 52     |
| 24 276 Marie-Anne Est ..   | 75    | 30       | 3         | 84      | 35     |
| 25 276 Marie-Anne Est ..   | 75    | 32       | 5         | 92      | 28     |
| 26 276 Marie-Anne Est ..   | 54    | 29       | 11        | 62      | 42     |
| 27 276 Marie-Anne Est ..   | 67    | 37       | 3         | 72      | 42     |
| 28 276 Marie-Anne Est ..   | 63    | 65       | 15        | 107     | 54     |
| 29 276 Marie-Anne Est ..   | 63    | 44       | 11        | 92      | 40     |
| 30 4450 St-Hubert .....    | 61    | 56       | 17        | 99      | 43     |
| 31 4450 St-Hubert .....    | 44    | 79       | 30        | 116     | 66     |
| 32 4337 Chambord .....     | 54    | 54       | 14        | 96      | 38     |
| 33 4337 Chambord .....     | 65    | 63       | 21        | 98      | 75     |
| Poll avancé .....          | 2,922 | 1,744    | 464       | 2,822   | 1,799  |

## QUARTIER BOURGET

|                           | Houde | Raynault | Rocheport | Arand | Blanchette | Lacombe |
|---------------------------|-------|----------|-----------|-------|------------|---------|
| 1 2031 Bordeaux .....     | 46    | 63       | 33        | 26    | 26         | 104     |
| 2 2031 Bordeaux .....     | 54    | 72       | 42        | 27    | 30         | 121     |
| 3 1800 Papineau .....     | 49    | 53       | 30        | 26    | 41         | 72      |
| 4 1800 Papineau .....     | 71    | 61       | 31        | 32    | 43         | 96      |
| 5 1800 Papineau .....     | 73    | 55       | 23        | 26    | 50         | 85      |
| 6 1800 Papineau .....     | 54    | 62       | 24        | 21    | 42         | 85      |
| 7 1800 Papineau .....     | 72    | 33       | 20        | 32    | 28         | 70      |
| 8 2044 Maisonneuve .....  | 66    | 46       | 30        | 34    | 27         | 90      |
| 9 2044 Maisonneuve .....  | 55    | 43       | 33        | 32    | 30         | 86      |
| 10 2044 Maisonneuve ..... | 76    | 51       | 28        | 34    | 39         | 89      |
| 11 1800 Papineau .....    | 62    | 46       | 24        | 34    | 46         | 82      |
| 12 2031 Bordeaux .....    | 78    | 60       | 25        | 39    | 38         | 92      |
| 13 2031 Bordeaux .....    | 66    | 49       | 41        | 29    | 39         | 95      |
| 14 1800 Papineau .....    | 66    | 43       | 30        | 32    | 39         | 96      |
| 15 2044 Maisonneuve ..... | 56    | 39       | 39        | 39    | 19         | 82      |
| 16 2044 Maisonneuve ..... | 45    | 48       | 23        | 23    | 31         | 72      |
| 17 2044 Maisonneuve ..... | 41    | 45       | 12        | 22    | 23         | 88      |
| 18 2031 Bordeaux .....    | 65    | 53       | 22        | 40    | 35         | 74      |
| 19 2031 Bordeaux .....    | 51    | 35       | 20        | 28    | 18         | 57      |
| 20 2031 Bordeaux .....    | 59    | 41       | 33        | 26    | 30         | 83      |
| 21 2031 Bordeaux .....    | 50    | 46       | 27        | 22    | 18         | 88      |
| 22 2044 Maisonneuve ..... | 51    | 64       | 21        | 37    | 22         | 80      |
| 23 3564 Cartier .....     | 45    | 69       | 18        | 36    | 22         | 81      |
| 24 3564 Cartier .....     | 54    | 51       | 28        | 25    | 26         | 85      |
| 25 3485 Cartier .....     | 48    | 49       | 14        | 38    | 14         | 60      |
| 26 4023 Bordeaux .....    | 48    | 71       | 27        | 38    | 17         | 97      |
| 27 4023 Bordeaux .....    | 38    | 62       | 22        | 34    | 18         | 73      |
| 28 4027 Bordeaux .....    | 47    | 53       | 18        | 34    | 19         | 67      |
| Poll avancé .....         | 1586  | 1483     | 738       | 827   | 830        | 2320    |

## QUARTIER DELORIMIER

|                           | Houde | Raynault | Rocheport | Archambault | L'Archevêque | Lortie | Ratelle |
|---------------------------|-------|----------|-----------|-------------|--------------|--------|---------|
| 1 4360 Garnier .....      | 46    | 52       | 19        | 33          | 66           | 23     | 51      |
| 2 4360 Garnier .....      | 39    | 51       | 18        | 25          | 43           | 26     | 23      |
| 3 4360 Garnier .....      | 44    | 60       | 10        | 33          | 52           | 17     | 24      |
| 4 4360 Garnier .....      | 56    | 61       | 18        | 27          | 58           | 27     | 32      |
| 5 2171 Rachel est .....   | 55    | 67       | 19        | 40          | 63           | 19     | 32      |
| 6 2171 Rachel est .....   | 55    | 75       | 16        | 40          | 38           | 20     | 32      |
| 7 2171 Rachel est .....   | 46    | 57       | 17        | 35          | 50           | 16     | 23      |
| 8 2171 Rachel est .....   | 59    | 63       | 22        | 31          | 48           | 31     | 39      |
| 9 2171 Rachel est .....   | 49    | 60       | 14        | 29          | 55           | 23     | 26      |
| 10 2171 Rachel est .....  | 55    | 45       | 20        | 20          | 38           | 24     | 30      |
| 11 2171 Rachel est .....  | 43    | 50       | 22        | 24          | 48           | 31     | 26      |
| 12 2171 Rachel est .....  | 64    | 48       | 23        | 38          | 46           | 34     | 23      |
| 13 2171 Rachel est .....  | 49    | 56       | 10        | 44          | 41           | 23     | 33      |
| 14 2151 Mont-Royal est .. | 71    | 71       | 18        | 41          | 64           | 21     | 42      |
| 15 2151 Mont-Royal est .. | 53    | 72       | 28        | 37          | 58           | 31     | 34      |
| 16 2151 Mont-Royal est .. | 45    | 71       | 17        | 46          | 48           | 22     | 27      |
| 17 2151 Mont-Royal est .. | 48    | 55       | 17        | 25          | 48           | 17     | 25      |
| 18 2151 Mont-Royal est .. | 44    | 23       | 11        | 42          | 43           | 14     | 18      |
| 19 4360 Garnier .....     | 48    | 63       | 19        | 41          | 44           | 17     | 41      |
| 20 4360 Garnier .....     | 55    | 59       | 22        | 37          | 55           | 28     | 45      |
| 21 4360 Garnier .....     | 51    | 61       | 21        | 28          | 53           | 17     | 55      |
| 22 4360 Garnier .....     | 34    | 51       | 16        | 31          | 41           | 9      | 35      |
| 23 2151 Mont-Royal est .. | 53    | 46       | 14        | 21          | 54           | 25     | 28      |
| 24 2151 Mont-Royal est .. | 46    | 60       | 23        | 30          | 58           | 24     | 27      |
| 25 4615 de Lorimier ..... | 47    | 55       | 18        | 42          | 36           | 23     | 21      |
| 26 4615 de Lorimier ..... | 60    | 66       | 27        | 51          | 54           | 39     | 34      |
| 27 4615 de Lorimier ..... | 33    | 40       | 15        | 22          | 15           | 44     | 13      |
| 28 4615 de Lorimier ..... | 64    | 66       | 15        | 44          | 44           | 57     | 15      |
| 29 4615 de Lorimier ..... | 50    | 55       | 16        | 37          | 41           | 19     | 25      |
| 30 4615 de Lorimier ..... | 18    | 79       | 4         | 43          | 45           | 20     | 69      |
| 31 4800 Cartier .....     | 16    | 77       | 26        | 45          | 59           | 46     | 30      |
| 32 4800 Cartier .....     | 69    | 16       | 21        | 35          | 55           | 23     | 51      |

# Echevins qui formeront le nouveau conseil municipal de Montréal

SAINT-DENIS



Joseph Marie Savignac

LAFONTAINE



Léon Trépanier

SAINT-ANDRE



George Samuel Layton

N.-D.-DE-GRAVE



Winchester Henry Biggar

BOURGET



Trefflé Lacombe

ROSEMONT



Joseph Henri Brien

ST-EDOUARD



Alfred Filion

SAINT-LOUIS



Joseph Schubert

SAINTE-MARIE



Joseph Eugène Bélanger

SAINTE-CUNEGONDE



Joseph Moreau

MERCIER



Abraham Dupéré

CREMAZIE



Joseph Monette

SAINT-MICHEL



David Rochon

VILLERAY



Henri Jarry

SAINT-HENRI



Joseph Allan Bray

SAINT-JEAN-BAPTISTE



Alcide-Etienne Goyette

PAPINEAU



Hector Dupuis

LAURIER



Max Seigler

ST-EUSEBE



Joseph Wilfrid Riel

MONT-ROYAL



Léo James McKenna

DELORIMIER



Adolphe L'Archevêque

SAINT-JEAN



Dr Zénon Hardy Lesage

MAISONNEUVE



Joseph Georges Caron

SAINTE-ANNE



Thomas O'Connell

MONTCALM



Joseph Emile Dubreuil

SAINT-JOSEPH



Ovide Taillefer

SAINT-GABRIEL



Francis Joseph Hogan

SAINT-LAURENT



R. F. Quinn

PREFONTAINE



Armand Taillon

SAINT-PAUL



Joseph Aimé Bonnier

AHUNTSIC



Omer Barrière

SAINT-GEORGES



William Smiley Weldon

SAINT-JACQUES



Joseph Edouard Jeannotte

Quatre unités abolies dans la région de Montréal

Ottawa, 15. (P.C.) — Quatre unités militaires de la milice du district No 4, dont les quartiers généraux sont à Montréal, ont été abolies.

Suggestion anglaise

Genève, 15. (P. C.-Havas) — La Grande-Bretagne a recommandé ce soir à la première séance tenue par le comité pour la réforme de la S. D. N. de séparer le covenant du traité de Versailles.

Départ de missionnaires

Québec, 15. (P.C.) — Les Soeurs Marie de Saint-Adolphe et Marie de Saint-Lucien, des Soeurs Franciscaines de Marie, sont parties de Québec aujourd'hui pour le lac Winnipeg, où elles feront partie de la mission Saint-Laurent.

Deux autres navires sur cette route maritime

Londres, 15. (P.A.) — Le comité impérial chargé d'enquêter sur les possibilités futures de la marine anglaise dans le Pacifique a suggéré la construction de deux navires plus gros que ceux actuellement en service sur la ligne Canada-australienne.

La préparation de la session

Ottawa, 15. (P.C.) — Le conseil des ministres a repris aujourd'hui la préparation de la prochaine session des Chambres.

A la fin de la séance, l'honorable Mackenzie King n'a remis aucun communiqué à la presse. Il a déclaré qu'il n'avait pas encore pensé à recommander de Canadiens pour les décorations que le roi distribuera sans doute à l'occasion du Nouvel An. Il est fort probable qu'il ne recommande personne, étant donné son attitude vis-à-vis des titres honorifiques.

Il y a trois vacances à pourvoir au Sénat. Il faut aussi nommer un directeur des archives. M. King a déjà déclaré qu'il ne fera pas de nomination au Sénat avant la rentrée des Chambres.

Le vote pour la mairie

| — 1936 —          |        |
|-------------------|--------|
| Raynault          | 56,395 |
| Houde             | 52,546 |
| Rocheffort        | 19,689 |
| — 1934 —          |        |
| Camillien Houde   | 90,598 |
| Dr A. Plante      | 36,909 |
| Me S. Lavery      | 12,967 |
| Pierre Desrosiers | 3,022  |
| — 1932 —          |        |
| Fernand Rinfret   | 67,544 |
| Camillien Houde   | 54,718 |
| Séraphin Ouimet   | 7,777  |
| O.-L. Gingras     | 1,901  |
| — 1930 —          |        |
| Camillien Houde   | 77,395 |
| J.-A. Mathewson   | 36,497 |
| Joseph Mercure    | 1,901  |
| — 1928 —          |        |
| Camillien Houde   | 62,349 |
| Médéric Martin    | 40,550 |

Le champlain partira

Le Hare, 15. (P.A.) — Le paquebot Champlain se préparait ce soir à larguer ses amarres à minuit. Le Champlain en est venu à une entente avec les grévistes de ses équipages qui demandaient un salaire plus élevé.

# Le détail du vote dans les bureaux de votation des divers quartiers

## QUARTIER ST-PAUL

|                      | Houde | Raynault | Rocheport | Bonnet | Dauth | Pharand |
|----------------------|-------|----------|-----------|--------|-------|---------|
| 1 6639 d'Aragon      | 29    | 57       | 37        | 58     | 12    | 56      |
| 2 6639 d'Aragon      | 31    | 60       | 41        | 87     | 21    | 46      |
| 3 6639 d'Aragon      | 41    | 80       | 44        | 94     | 29    | 50      |
| 4 6235 Hamilton      | 41    | 58       | 45        | 99     | 20    | 28      |
| 5 6235 Hamilton      | 39    | 66       | 29        | 98     | 12    | 29      |
| 6 6235 Hamilton      | 41    | 59       | 39        | 89     | 18    | 37      |
| 7 6639 d'Aragon      | 48    | 68       | 34        | 81     | 26    | 46      |
| 8 6235 Hamilton      | 40    | 70       | 39        | 80     | 25    | 49      |
| 9 2381 de Biencourt  | 43    | 78       | 39        | 105    | 20    | 38      |
| 10 2381 de Biencourt | 51    | 81       | 44        | 117    | 19    | 47      |
| 11 2381 de Biencourt | 33    | 62       | 53        | 74     | 21    | 41      |
| 12 2381 de Biencourt | 34    | 54       | 33        | 69     | 28    | 31      |
| 13 6235 Hamilton     | 37    | 65       | 38        | 78     | 32    | 45      |
| 14 6639 d'Aragon     | 40    | 72       | 38        | 73     | 25    | 59      |
| 15 1825 Jolicoeur    | 31    | 55       | 30        | 52     | 20    | 46      |
| 16 1825 Jolicoeur    | 50    | 59       | 63        | 81     | 33    | 63      |
| 17 1825 Jolicoeur    | 43    | 67       | 50        | 86     | 22    | 54      |
| 18 2381 de Biencourt | 35    | 57       | 52        | 75     | 22    | 54      |
| 19 2381 de Biencourt | 50    | 80       | 26        | 96     | 14    | 56      |
| 20 2381 de Biencourt | 34    | 52       | 35        | 63     | 21    | 42      |
| 21 1603 Galt         | 42    | 60       | 23        | 47     | 5     | 77      |
| 22 1603 Galt         | 48    | 67       | 33        | 67     | 6     | 81      |
| 23 1603 Galt         | 50    | 57       | 42        | 59     | 9     | 90      |
| 24 1603 Galt         | 41    | 51       | 39        | 61     | 10    | 66      |
| 25 1603 Galt         | 46    | 55       | 33        | 50     | 5     | 67      |
| 26 1603 Galt         | 39    | 78       | 32        | 47     | 15    | 91      |
| 27 1603 Galt         | 45    | 83       | 25        | 66     | 9     | 82      |
| 28 1603 Galt         | 58    | 44       | 67        | 54     | 15    | 105     |
| 29 2381 de Biencourt | 53    | 68       | 44        | 102    | 17    | 55      |
| 30 1825 Jolicoeur    | 34    | 37       | 34        | 67     | 18    | 34      |
| 31 1825 Jolicoeur    | 39    | 47       | 34        | 62     | 16    | 46      |
| 32 1603 Galt         | 44    | 71       | 54        | 60     | 14    | 100     |

1330 2020 1242 2387 579 1812

## QUARTIER AHUNTSIC

|                            | Houde | Raynault | Rocheport | Barrière | Beauchemin | Dupuis |
|----------------------------|-------|----------|-----------|----------|------------|--------|
| 1 12345 Ste-Croix          | 47    | 41       | 14        | 59       | 56         | 5      |
| 2 12345 Ste-Croix          | 71    | 75       | 29        | 115      | 60         | 6      |
| 3 12345 Ste-Croix          | 64    | 50       | 10        | 75       | 57         | 7      |
| 4 12345 Ste-Croix          | 23    | 49       | 14        | 48       | 57         | 8      |
| 5 12345 Ste-Croix          | 36    | 42       | 8         | 78       | 29         | 9      |
| 6 11940 Bois de Boulogne   | 55    | 68       | 11        | 128      | 42         | 10     |
| 7 11940 Bois de Boulogne   | 53    | 70       | 16        | 110      | 48         | 11     |
| 8 11940 Bois de Boulogne   | 49    | 59       | 18        | 96       | 42         | 12     |
| 9 11940 Bois de Boulogne   | 24    | 38       | 16        | 44       | 65         | 13     |
| 10 1001 Crémazie O.        | 18    | 19       | 13        | 50       | 55         | 14     |
| 11 1001 Crémazie O.        | 28    | 20       | 5         | 38       | 47         | 15     |
| 12 10615 St-Laurent        | 38    | 45       | 10        | 39       | 84         | 16     |
| 13 10615 St-Laurent        | 28    | 39       | 8         | 50       | 66         | 17     |
| 14 10615 St-Laurent        | 37    | 10       | 25        | 47       | 135        | 18     |
| 15 550 Gouin Est           | 10    | 18       | 4         | 35       | 36         | 19     |
| 16 550 Gouin Est           | 48    | 74       | 17        | 56       | 108        | 20     |
| 17 550 Gouin Est           | 31    | 52       | 16        | 59       | 56         | 21     |
| 18 550 Gouin Est           | 40    | 55       | 13        | 48       | 22         | 22     |
| 19 10495 Christophe-Colomb | 39    | 55       | 18        | 85       | 42         | 23     |
| 20 10495 Christophe-Colomb | 23    | 44       | 11        | 76       | 36         | 24     |
| 21 10495 Christophe-Colomb | 33    | 55       | 17        | 74       | 53         | 25     |
| 22 10495 Christophe-Colomb | 51    | 56       | 20        | 95       | 45         | 26     |
| 23 10590 Hamelin           | 32    | 23       | 8         | 51       | 29         | 27     |
| 24 10590 Hamelin           | 64    | 66       | 11        | 104      | 51         | 28     |
| 25 10590 Hamelin           | 45    | 48       | 21        | 93       | 39         | 29     |
| 26 10590 Hamelin           | 45    | 40       | 17        | 76       | 46         | 30     |
| 27 10590 Hamelin           | 45    | 60       | 14        | 80       | 57         | 31     |
| Poll avancé                | 39    | 25       | 6         | 1        | 0          | 0      |

1114 1376 398 1910 1500

## QUARTIER MERCIER

|                        | Houde | Raynault | Rocheport | Beauchemin | Dupuis | Tailleur |
|------------------------|-------|----------|-----------|------------|--------|----------|
| 1 510 Vimont           | 37    | 50       | 12        | 42         | 62     | 62       |
| 2 510 Vimont           | 32    | 51       | 15        | 42         | 60     | 60       |
| 3 510 Vimont           | 40    | 37       | 13        | 39         | 52     | 52       |
| 4 6100 Lafontaine      | 43    | 62       | 16        | 71         | 68     | 68       |
| 5 6100 Lafontaine      | 51    | 79       | 19        | 64         | 93     | 93       |
| 6 2697 Louis Veullot   | 55    | 59       | 23        | 71         | 78     | 78       |
| 7 2697 Louis Veullot   | 45    | 53       | 20        | 57         | 77     | 77       |
| 8 1610 St. Just        | 67    | 76       | 23        | 67         | 109    | 109      |
| 9 2697 Louis Veullot   | 47    | 67       | 10        | 70         | 67     | 67       |
| 10 6100 Lafontaine     | 46    | 55       | 26        | 65         | 72     | 72       |
| 11 6785 Notre-Dame est | 37    | 25       | 9         | 30         | 55     | 55       |
| 12 2697 Louis Veullot  | 32    | 35       | 8         | 60         | 30     | 30       |
| 13 2697 Louis Veullot  | 13    | 28       | 10        | 30         | 35     | 35       |
| 14 1610 St. Just       | 63    | 77       | 15        | 60         | 103    | 103      |
| 15 1610 St. Just       | 54    | 73       | 8         | 46         | 86     | 86       |
| 16 1610 St. Just       | 60    | 76       | 14        | 79         | 89     | 89       |
| 17 8645 Boyce          | 52    | 60       | 13        | 53         | 79     | 79       |
| 18 8645 Boyce          | 52    | 60       | 13        | 53         | 79     | 79       |
| 19 1610 St. Just       | 52    | 48       | 20        | 51         | 78     | 78       |
| 20 8645 Boyce          | 32    | 39       | 12        | 31         | 73     | 73       |
| 21 8645 Boyce          | 45    | 50       | 15        | 41         | 82     | 82       |
| 22 510 Vimont          | 41    | 47       | 12        | 43         | 76     | 76       |
| 23 2205 Mousseau       | 43    | 43       | 15        | 50         | 64     | 64       |
| 24 2205 Mousseau       | 50    | 60       | 16        | 59         | 81     | 81       |
| 25 8645 Boyce          | 53    | 51       | 18        | 34         | 103    | 103      |
| 26 2205 Mousseau       | 54    | 60       | 16        | 59         | 82     | 82       |
| 27 2205 Mousseau       | 42    | 39       | 19        | 35         | 78     | 78       |
| 28 8645 Boyce          | 34    | 53       | 5         | 41         | 25     | 25       |
| 29 9569 Hochelaga      | 51    | 25       | 8         | 20         | 73     | 73       |
| 30 9569 Hochelaga      | 44    | 63       | 16        | 54         | 84     | 84       |
| 31 9569 Hochelaga      | 45    | 73       | 19        | 61         | 89     | 89       |

1414 1658 466 1573 2303

## QUARTIER ST-JOSEPH

|                        | Houde | Raynault | Rocheport | Doyle | Tailleur |
|------------------------|-------|----------|-----------|-------|----------|
| 1 843 Notre-Dame ouest | 30    | 47       | 9         | 43    | 71       |
| 2 843 Notre-Dame ouest | 32    | 48       | 7         | 42    | 71       |
| 3 876 Canning          | 54    | 55       | 10        | 37    | 89       |
| 4 876 Canning          | 54    | 67       | 19        | 46    | 106      |
| 5 843 Notre-Dame ouest | 25    | 53       | 11        | 32    | 72       |
| 6 843 Notre-Dame ouest | 22    | 42       | 5         | 27    | 73       |
| 7 601 St-Martin        | 31    | 48       | 14        | 37    | 73       |
| 8 576 Canning          | 44    | 47       | 16        | 58    | 65       |
| 9 576 Canning          | 52    | 58       | 18        | 65    | 77       |
| 10 601 St-Martin       | 47    | 84       | 18        | 38    | 133      |
| 11 601 St-Martin       | 43    | 56       | 20        | 52    | 74       |
| 12 601 St-Martin       | 39    | 59       | 20        | 62    | 70       |
| 13 601 St-Martin       | 61    | 87       | 10        | 40    | 122      |
| Poll avancé            | ...   | ...      | ...       | ...   | 0        |

534 751 177 519 1099

## QUARTIER PAPINEAU

|                           | Houde | Raynault | Rocheport | Côté | Dupuis |
|---------------------------|-------|----------|-----------|------|--------|
| 1 1344 Ste-Rose           | 67    | 41       | 26        | 34   | 111    |
| 2 1877 Craig est          | 64    | 45       | 50        | 31   | 140    |
| 3 1877 Craig est          | 72    | 62       | 28        | 43   | 129    |
| 4 1877 Craig est          | 43    | 38       | 34        | 33   | 88     |
| 5 1224 Champlain          | 76    | 50       | 38        | 45   | 131    |
| 6 1224 Champlain          | 76    | 40       | 49        | 48   | 117    |
| 7 1344 Ste-Rose           | 53    | 56       | 32        | 28   | 126    |
| 8 1344 Ste-Rose           | 66    | 35       | 20        | 26   | 107    |
| 9 1224 Champlain          | 77    | 42       | 23        | 42   | 107    |
| 10 1224 Champlain         | 69    | 54       | 34        | 39   | 126    |
| 11 1224 Champlain         | 64    | 55       | 36        | 29   | 133    |
| 12 1224 Champlain         | 63    | 49       | 32        | 26   | 130    |
| 13 1975 Ste-Catherine est | 68    | 47       | 46        | 35   | 139    |
| 14 1975 Ste-Catherine est | 76    | 41       | 31        | 27   | 135    |
| 15 1344 Ste-Rose          | 78    | 31       | 34        | 20   | 132    |
| 16 1344 Ste-Rose          | 76    | 45       | 25        | 26   | 132    |
| 17 1224 Champlain         | 97    | 43       | 37        | 42   | 142    |
| 18 1975 Ste-Catherine est | 55    | 36       | 20        | 23   | 127    |

1240 809 595 697 2222

## QUARTIER ST-GEORGES

|                     | Houde | Raynault | Rocheport | Edwards | Weldon |
|---------------------|-------|----------|-----------|---------|--------|
| 1 285 Notre-Dame O. | 33    | 24       | 4         | 41      | 61     |
| 2 285 Notre-Dame O. | 36    | 34       | 6         | 38      | 77     |
| 3 285 Notre-Dame O. | 39    | 33       | 2         | 41      | 65     |
| 4 285 Notre-Dame O. | 69    | 28       | 10        | 47      | 126    |
| 5 285 Notre-Dame O. | 34    | 19       | 4         | 26      | 69     |
| 6 285 Notre-Dame O. | 30    | 35       | 7         | 39      | 75     |
| 7 691 Cathcart      | 44    | 40       | 16        | 45      | 74     |
| 8 691 Cathcart      | 47    | 32       | 4         | 43      | 62     |
| 9 691 Cathcart      | 26    | 36       | 5         | 48      | 39     |
| 10 3465 Université  | 21    | 53       | 7         | 46      | 62     |
| 11 3465 Université  | 45    | 43       | 12        | 46      | 50     |
| 12 3465 Université  | 35    | 40       | 15        | 44      | 49     |
| 13 691 Cathcart     | 37    | 28       | 14        | 52      | 52     |
| 14 691 Cathcart     | 27    | 30       | 8         | 43      | 47     |
| 15 1441 Drummond    | 31    | 46       | 4         | 43      | 54     |
| 16 1441 Drummond    | 20    | 34       | 12        | 32      | 51     |
| 17 1441 Drummond    | 47    | 103      | 10        | 56      | 58     |
| 18 1441 Drummond    | 43    | 39       | 7         | 46      | 63     |
| 19 1441 Drummond    | 40    | 45       | 8         | 61      | 53     |
| 20 691 Cathcart     | 31    | 47       | 5         | 53      | 66     |
| 21 3465 Université  | 29    | 35       | 8         | 50      | 41     |
| 22 3465 Université  | 32    | 28       | 7         | 30      | 45     |
| 23 3465 Université  | 31    | 54       | 7         | 43      | 52     |
| 24 3465 McTavish    | 31    | 29       | 2         | 30      | 35     |
| 25 3465 Université  | 47    | 36       | 4         | 34      | 63     |
| 26 3465 Université  | 53    | 27       | 14        | 28      | 41     |
| Poll avancé         | ...   | ...      | ...       | ...     | 1      |

958 998 202 1105 1532

## QUARTIER ST-EDOUARD

|                           | Houde | Raynault | Rocheport | Beauchemin | Fillon |
|---------------------------|-------|----------|-----------|------------|--------|
| 1 500 de Fleurimont       | 65    | 58       | 18        | 25         | 131    |
| 2 500 de Fleurimont       | 49    | 56       | 17        | 27         | 102    |
| 3 5927 Boyer              | 60    | 53       | 19        | 29         | 115    |
| 4 5927 Boyer              | 70    | 65       | 21        | 30         | 135    |
| 5 5927 Boyer              | 67    | 50       | 23        | 18         | 137    |
| 6 5927 Boyer              | 63    | 58       | 19        | 21         | 130    |
| 7 5927 Boyer              | 65    | 70       | 15        | 25         | 129    |
| 8 6510 St-Denis           | 65    | 69       | 20        | 33         | 135    |
| 9 6510 St-Denis           | 64    | 61       | 13        | 32         | 121    |
| 10 6510 St-Denis          | 61    | 87       | 20        | 26         | 145    |
| 11 500 de Fleurimont      | 56    | 74       | 20        | 27         | 128    |
| 12 6510 St-Denis          | 46    | 69       | 31        | 39         | 115    |
| 13 6510 St-Denis          | 59    | 67       | 32        | 29         | 129    |
| 14 6510 St-Denis          | 58    | 77       | 20        | 33         | 134    |
| 15 6510 St-Denis          | 49    | 66       | 32        | 29         | 130    |
| 16 6510 St-Denis          | 58    | 75       | 21        | 43         | 126    |
| 17 6510 St-Denis          | 58    | 60       | 22        | 31         | 122    |
| 18 6248 Christophe-Colomb | 63    | 66       | 19        | 36         | 119    |
| 19 6248 Christophe-Colomb | 58    | 60       | 22        | 31         | 122    |
| 20 6248 Christophe-Colomb | 47    | 57       | 18        | 27         | 105    |
| 21 6248 Christophe-Colomb | 48    | 81       | 24        | 36         | 119    |
| 22 6573 deNormanville     | 43    | 62       | 25        | 20         | 116    |
| 23 6573 deNormanville     | 60    | 63       | 22        | 30         | 124    |
| 24 6573 deNormanville     | 63    | 50       | 28        | 34         | 114    |
| 25 6573 deNormanville     | 51    | 51       | 16        | 30         | 89     |
| 26 6248 Christophe-Colomb | 53    | 59       | 21        | 42         | 102    |
| 27 6248 Christophe-Colomb | 60    | 65       | 20        | 26         | 123    |
| 28 6839 Drolet            | 66    | 58       | 14        | 26         | 132    |
| 29 6839 Drolet            | 60    | 74       | 19        | 33         | 128    |
| 30 6839 Drolet            | 63    | 48       | 23        | 16         | 132    |
| 31 6839 Drolet            | 52    | 52       | 18        | 20         | 113    |
| 32 6839 Drolet            | 53    | 53       | 14        | 17         | 120    |
| 33 6891 Christophe-Colomb | 63    | 60       | 12        | 35         | 151    |
| 34 6891 Christophe-Colomb | 62    | 65       | 15        | 33         | 122    |
| 35 6891 Christophe-Colomb | 56    | 68       | 18        | 37         | 116    |
| 36 6891 Christophe-Colomb | 66    | 57       | 20        | 42         | 114    |
| 37 6891 Christophe-Colomb | 82    | 69       | 20        | 45         | 130    |
| 38 6891 Christophe-Colomb | 49    | 79       | 27        | 56         | 113    |
| Poll avancé               | ...   | ...      | ...       | ...        | 0      |

2296 2459 779 119



# Wall Street est irrégulier --- Vigueur extraordinaire du blé canadien --- Pétroles fermes

## Potins et commentaires

Les pertes l'emportent légèrement sur les gains à Wall Street, tandis que les industriels se comportent fort bien sur les Bourses de Montréal et de Toronto. Quant aux titres miniers, ils faisaient preuve d'une grande fermeté sur ces deux marchés. Quant au prix du blé, il accusait des avances sensationnelles à Winnipeg et Liverpool, mais paraissait souffrir de réalisations sur les marchés de Buenos-Aires, Minneapolis et Chicago. La tendance était ferme sur la Bourse de Londres et plutôt irrégulière sur le marché de Paris.

La pression des ventes exercée sur les stocks peu de temps avant la fermeture hier à Wall Street constitue un facteur défavorable pour aujourd'hui, mais par contre, la réduction dans le volume des transactions sur le mouvement descendant ne permet pas de s'attendre à d'abondantes liquidations en ce moment, d'autant plus que le désir évident du public d'investir ses fonds disponibles dans les valeurs mobilières demeure toujours un des développements les plus intéressants pour le marché.

La déclaration effectuée hier après-midi, après la fermeture de la Bourse de New-York par son président M. Charles R. Gay, à l'effet que l'accumulation extraordinaire des titres bas cotés par les petites gens n'est pas sans présenter de "graves dangers" porte à croire que l'on envisage, avec raison, un peu partout les répercussions d'une SPECULATION EXCESSIVE. Le président de la Banque de Montréal émettait la même opinion tout récemment. Personne n'ignore que la rentée des gens peu fortunés sur le marché, particulièrement dans les titres bas cotés, constitue une menace pour l'ensemble de la liste, advenant des mauvaises nouvelles.

Les entreprises de mises en conserve aux Etats-Unis se ressentiront défavorablement cette année des exigences de la loi Robinson-Patman, d'où la baisse récente de l'American Can et Continental Can.

Maints courtiers semblent encore d'opinion que les principaux titres de pétrole sont encore intéressants aux niveaux actuels et que plusieurs d'entre eux n'ont pas encore accompli leurs progrès récents et à venir.

S'il faut en croire le président de Detroit Edison Co., les compagnies d'utilités publiques donneront d'importantes commandes de cuivre aux producteurs de métal rouge l'an prochain. Comme l'industrie électrique

est le plus grand consommateur de cuivre, le prix de ce métal s'en ressentira heureusement.

La production du pétrole outre-frontière durant le cours de la semaine dernière s'est élevée à 3,103,967 barils par jour, soit 114,749 barils de plus que durant la semaine précédente.

La mode à la conversion des dettes ou autres se répand de plus en plus et outre que Canadian Cannery Co. annonce qu'il vient d'être décidé de convertir les actions privilégiées de priorité, cinq pour cent d'une valeur au pair de \$20 chacune. L'échange se fera sur une base de cinq nouvelles actions pour chaque action ancienne détenue.

La direction de Pickel Crow estime que le rendement du moulin de cette compagnie atteindra 250 tonnes par jour, d'ici au 28 février, si les conditions se maintiennent comme elles sont actuellement.

Un siège vient d'être vendu sur la Bourse de Montréal à \$45,000, soit au même prix qu'auparavant. Faut-il en conclure que les activités ne sont pas encore nombreuses pour justifier une hausse dans les prix ? Pourtant...

Les directeurs des compagnies suivantes doivent se réunir aujourd'hui pour considérer la question des dividendes : Consolidated Oil, 15 cents par action commune ; H. L. Green and Co., 25 cents par action ordinaire et \$1.75 par action de priorité ; et enfin Pullman Co. 37 1/2 cents par action ordinaire.

On s'attend à ce que les administrateurs de Moore Corporation placent le stock commun de cette entreprise sur une base régulière de dividende de 50 cents par action par trimestre, au début de 1937.

Le Nickel court de la rue que Nickel haussera le taux actuel de son dividende. Pour peu que la hausse dans les prix des métaux se continue, la chose est fort possible.

Tashota Goldfields Limited vient d'aviser les actionnaires de la Bourse de Toronto qu'à partir d'aujourd'hui, les détenteurs de valeurs de cette entreprise ont le privilège de souscrire à une nouvelle action pour chaque trois actions détenues.

Nos envois de nickel aux Etats-Unis et en Angleterre cette année ont considérablement augmenté, tandis qu'ils ont baissé en ce qui regarde l'Italie et l'Allemagne.

## Bourse de MONTREAL

Vigueur extraordinaire des métaux et des pétroles hier sur le marché local. — Royale touche 50 1/2. — Nickel se hisse à 64 et Noranda à 74 1/2. — Prises de profits abondantes en fermeture. — Thompson Cadillac réagit sur le Curb, après avoir touché 2.87.

La reprise des activités sur le marché local, hier, après une journée de congé, donne lieu à une vigueur extraordinaire de la liste. Ce mouvement fut toutefois de courte durée, puisque nombre de valeurs perdirent en partie hier après-midi les gains enregistrés durant le cours de la matinée. En fermeture, le gros des stocks pétroliers fut la hausse, mais nombre de valeurs souffrirent encore de prises de profits.

Le total des transactions enregistrées hier sur ce marché s'élevait à 122,14 actions. Albert Grain et Bawf Grain se distinguèrent par leur vigueur dans le groupe des titres de céréales, mais ils se virent ensuite faiblement favorisés de la hausse récente des denrées et du blé en particulier. Les métaux continuèrent à se ressentir favorablement de la hausse des prix du cuivre, du zinc et du plomb. Smelter passait de 77 à 79. Noranda après une avance initiale de 1 1/4 point à 73 1/4 touchait 74 1/2 puis clôturait à 74 1/2. Nickel après un gain initial de 1 1/4 point à 63 1/4 se hissa à 64 1/2, soit quand même une hausse nette de 3/4 point.

Lake of the Woods se distinguait parmi les spécialités en se hissant à 49, soit un sommet, ce stock clôturait toutefois à 45 1/2. Dom. Bridge était ferme parmi les titres de laurier à 54, puis il baissait à 52 1/4. Nat. Steel Car touchait 59 par la suite de la hausse du fer et des débiteurs clôturait à 59 1/4. Power Corporation gagnait 1/4 point à 20 3/4. Nat. Steel Car touchait 59 par la suite de la hausse du fer et des débiteurs clôturait à 59 1/4. Power Corporation gagnait 1/4 point à 20 3/4. Nat. Steel Car touchait 59 par la suite de la hausse du fer et des débiteurs clôturait à 59 1/4. Power Corporation gagnait 1/4 point à 20 3/4.

Canadian Industrial Alcohol a démontré une fermeté remarquable, passant de 54 à 55 1/4 et les titres de céréales de matériel roulant, puis revenant en fin de séance à 52 1/4. Canadian Car souffrait légèrement de prise de profits.

Les utilités publiques accusaient des variations minimes et Montréal Power passait de 54 à 53 1/4 et les débiteurs clôturait à 59 1/4. Power Corporation gagnait 1/4 point à 20 3/4. Nat. Steel Car touchait 59 par la suite de la hausse du fer et des débiteurs clôturait à 59 1/4. Power Corporation gagnait 1/4 point à 20 3/4.

On s'attend à ce que les administrateurs de Moore Corporation placent le stock commun de cette entreprise sur une base régulière de dividende de 50 cents par action par trimestre, au début de 1937.

Le Nickel court de la rue que Nickel haussera le taux actuel de son dividende. Pour peu que la hausse dans les prix des métaux se continue, la chose est fort possible.

Tashota Goldfields Limited vient d'aviser les actionnaires de la Bourse de Toronto qu'à partir d'aujourd'hui, les détenteurs de valeurs de cette entreprise ont le privilège de souscrire à une nouvelle action pour chaque trois actions détenues.

Nos envois de nickel aux Etats-Unis et en Angleterre cette année ont considérablement augmenté, tandis qu'ils ont baissé en ce qui regarde l'Italie et l'Allemagne.

Nos envois de nickel aux Etats-Unis et en Angleterre cette année ont considérablement augmenté, tandis qu'ils ont baissé en ce qui regarde l'Italie et l'Allemagne.

Nos envois de nickel aux Etats-Unis et en Angleterre cette année ont considérablement augmenté, tandis qu'ils ont baissé en ce qui regarde l'Italie et l'Allemagne.

Nos envois de nickel aux Etats-Unis et en Angleterre cette année ont considérablement augmenté, tandis qu'ils ont baissé en ce qui regarde l'Italie et l'Allemagne.

Nos envois de nickel aux Etats-Unis et en Angleterre cette année ont considérablement augmenté, tandis qu'ils ont baissé en ce qui regarde l'Italie et l'Allemagne.

Nos envois de nickel aux Etats-Unis et en Angleterre cette année ont considérablement augmenté, tandis qu'ils ont baissé en ce qui regarde l'Italie et l'Allemagne.

Nos envois de nickel aux Etats-Unis et en Angleterre cette année ont considérablement augmenté, tandis qu'ils ont baissé en ce qui regarde l'Italie et l'Allemagne.

Nos envois de nickel aux Etats-Unis et en Angleterre cette année ont considérablement augmenté, tandis qu'ils ont baissé en ce qui regarde l'Italie et l'Allemagne.

Nos envois de nickel aux Etats-Unis et en Angleterre cette année ont considérablement augmenté, tandis qu'ils ont baissé en ce qui regarde l'Italie et l'Allemagne.

Nos envois de nickel aux Etats-Unis et en Angleterre cette année ont considérablement augmenté, tandis qu'ils ont baissé en ce qui regarde l'Italie et l'Allemagne.

Nos envois de nickel aux Etats-Unis et en Angleterre cette année ont considérablement augmenté, tandis qu'ils ont baissé en ce qui regarde l'Italie et l'Allemagne.

Nos envois de nickel aux Etats-Unis et en Angleterre cette année ont considérablement augmenté, tandis qu'ils ont baissé en ce qui regarde l'Italie et l'Allemagne.

Nos envois de nickel aux Etats-Unis et en Angleterre cette année ont considérablement augmenté, tandis qu'ils ont baissé en ce qui regarde l'Italie et l'Allemagne.

Nos envois de nickel aux Etats-Unis et en Angleterre cette année ont considérablement augmenté, tandis qu'ils ont baissé en ce qui regarde l'Italie et l'Allemagne.

Nos envois de nickel aux Etats-Unis et en Angleterre cette année ont considérablement augmenté, tandis qu'ils ont baissé en ce qui regarde l'Italie et l'Allemagne.

Nos envois de nickel aux Etats-Unis et en Angleterre cette année ont considérablement augmenté, tandis qu'ils ont baissé en ce qui regarde l'Italie et l'Allemagne.

Nos envois de nickel aux Etats-Unis et en Angleterre cette année ont considérablement augmenté, tandis qu'ils ont baissé en ce qui regarde l'Italie et l'Allemagne.

Nos envois de nickel aux Etats-Unis et en Angleterre cette année ont considérablement augmenté, tandis qu'ils ont baissé en ce qui regarde l'Italie et l'Allemagne.

Nos envois de nickel aux Etats-Unis et en Angleterre cette année ont considérablement augmenté, tandis qu'ils ont baissé en ce qui regarde l'Italie et l'Allemagne.

Nos envois de nickel aux Etats-Unis et en Angleterre cette année ont considérablement augmenté, tandis qu'ils ont baissé en ce qui regarde l'Italie et l'Allemagne.

Nos envois de nickel aux Etats-Unis et en Angleterre cette année ont considérablement augmenté, tandis qu'ils ont baissé en ce qui regarde l'Italie et l'Allemagne.

Nos envois de nickel aux Etats-Unis et en Angleterre cette année ont considérablement augmenté, tandis qu'ils ont baissé en ce qui regarde l'Italie et l'Allemagne.

Nos envois de nickel aux Etats-Unis et en Angleterre cette année ont considérablement augmenté, tandis qu'ils ont baissé en ce qui regarde l'Italie et l'Allemagne.

Nos envois de nickel aux Etats-Unis et en Angleterre cette année ont considérablement augmenté, tandis qu'ils ont baissé en ce qui regarde l'Italie et l'Allemagne.

Nos envois de nickel aux Etats-Unis et en Angleterre cette année ont considérablement augmenté, tandis qu'ils ont baissé en ce qui regarde l'Italie et l'Allemagne.

Nos envois de nickel aux Etats-Unis et en Angleterre cette année ont considérablement augmenté, tandis qu'ils ont baissé en ce qui regarde l'Italie et l'Allemagne.

Nos envois de nickel aux Etats-Unis et en Angleterre cette année ont considérablement augmenté, tandis qu'ils ont baissé en ce qui regarde l'Italie et l'Allemagne.

Nos envois de nickel aux Etats-Unis et en Angleterre cette année ont considérablement augmenté, tandis qu'ils ont baissé en ce qui regarde l'Italie et l'Allemagne.

Nos envois de nickel aux Etats-Unis et en Angleterre cette année ont considérablement augmenté, tandis qu'ils ont baissé en ce qui regarde l'Italie et l'Allemagne.

Nos envois de nickel aux Etats-Unis et en Angleterre cette année ont considérablement augmenté, tandis qu'ils ont baissé en ce qui regarde l'Italie et l'Allemagne.

Nos envois de nickel aux Etats-Unis et en Angleterre cette année ont considérablement augmenté, tandis qu'ils ont baissé en ce qui regarde l'Italie et l'Allemagne.

Nos envois de nickel aux Etats-Unis et en Angleterre cette année ont considérablement augmenté, tandis qu'ils ont baissé en ce qui regarde l'Italie et l'Allemagne.

Nos envois de nickel aux Etats-Unis et en Angleterre cette année ont considérablement augmenté, tandis qu'ils ont baissé en ce qui regarde l'Italie et l'Allemagne.

Nos envois de nickel aux Etats-Unis et en Angleterre cette année ont considérablement augmenté, tandis qu'ils ont baissé en ce qui regarde l'Italie et l'Allemagne.

Nos envois de nickel aux Etats-Unis et en Angleterre cette année ont considérablement augmenté, tandis qu'ils ont baissé en ce qui regarde l'Italie et l'Allemagne.

## AU BOARD OF TRADE



M. HECTOR F. BEAUPRE, B.Sc., président du Board of Trade de Montréal et de la Chambre des Métiers (International Newspaper Service).

## Une vive reprise de notre blé canadien

LE BLE AMERICAIN SOUFFRE DE PROFITS ET DES APPELS DE MARGE

Winnipeg, 16. — Les prix du blé, après avoir enregistré des avances initiales de 1/2 à 3/4 cts par boisseau, accusaient à la clôture hier sur le marché de cette ville des gains de 5 cts par boisseau.

La croyance voulant que l'Europe ait un besoin pressant de foin explique la hausse des prix du blé hier sur ce marché, aux plus hauts niveaux encore vus depuis 1929. N'aurait-elle pas été la hausse des prix du blé hier sur ce marché, aux plus hauts niveaux encore vus depuis 1929. N'aurait-elle pas été la hausse des prix du blé hier sur ce marché, aux plus hauts niveaux encore vus depuis 1929.

L'ontion de décembre cotait hier à un moment donné un niveau inconnu depuis 1929.

Nos envois de nickel aux Etats-Unis et en Angleterre cette année ont considérablement augmenté, tandis qu'ils ont baissé en ce qui regarde l'Italie et l'Allemagne.

Nos envois de nickel aux Etats-Unis et en Angleterre cette année ont considérablement augmenté, tandis qu'ils ont baissé en ce qui regarde l'Italie et l'Allemagne.

Nos envois de nickel aux Etats-Unis et en Angleterre cette année ont considérablement augmenté, tandis qu'ils ont baissé en ce qui regarde l'Italie et l'Allemagne.

Nos envois de nickel aux Etats-Unis et en Angleterre cette année ont considérablement augmenté, tandis qu'ils ont baissé en ce qui regarde l'Italie et l'Allemagne.

Nos envois de nickel aux Etats-Unis et en Angleterre cette année ont considérablement augmenté, tandis qu'ils ont baissé en ce qui regarde l'Italie et l'Allemagne.

Nos envois de nickel aux Etats-Unis et en Angleterre cette année ont considérablement augmenté, tandis qu'ils ont baissé en ce qui regarde l'Italie et l'Allemagne.

Nos envois de nickel aux Etats-Unis et en Angleterre cette année ont considérablement augmenté, tandis qu'ils ont baissé en ce qui regarde l'Italie et l'Allemagne.

Nos envois de nickel aux Etats-Unis et en Angleterre cette année ont considérablement augmenté, tandis qu'ils ont baissé en ce qui regarde l'Italie et l'Allemagne.

Nos envois de nickel aux Etats-Unis et en Angleterre cette année ont considérablement augmenté, tandis qu'ils ont baissé en ce qui regarde l'Italie et l'Allemagne.

Nos envois de nickel aux Etats-Unis et en Angleterre cette année ont considérablement augmenté, tandis qu'ils ont baissé en ce qui regarde l'Italie et l'Allemagne.

Nos envois de nickel aux Etats-Unis et en Angleterre cette année ont considérablement augmenté, tandis qu'ils ont baissé en ce qui regarde l'Italie et l'Allemagne.

Nos envois de nickel aux Etats-Unis et en Angleterre cette année ont considérablement augmenté, tandis qu'ils ont baissé en ce qui regarde l'Italie et l'Allemagne.

Nos envois de nickel aux Etats-Unis et en Angleterre cette année ont considérablement augmenté, tandis qu'ils ont baissé en ce qui regarde l'Italie et l'Allemagne.

Nos envois de nickel aux Etats-Unis et en Angleterre cette année ont considérablement augmenté, tandis qu'ils ont baissé en ce qui regarde l'Italie et l'Allemagne.

Nos envois de nickel aux Etats-Unis et en Angleterre cette année ont considérablement augmenté, tandis qu'ils ont baissé en ce qui regarde l'Italie et l'Allemagne.

Nos envois de nickel aux Etats-Unis et en Angleterre cette année ont considérablement augmenté, tandis qu'ils ont baissé en ce qui regarde l'Italie et l'Allemagne.

Nos envois de nickel aux Etats-Unis et en Angleterre cette année ont considérablement augmenté, tandis qu'ils ont baissé en ce qui regarde l'Italie et l'Allemagne.

Nos envois de nickel aux Etats-Unis et en Angleterre cette année ont considérablement augmenté, tandis qu'ils ont baissé en ce qui regarde l'Italie et l'Allemagne.

Nos envois de nickel aux Etats-Unis et en Angleterre cette année ont considérablement augmenté, tandis qu'ils ont baissé en ce qui regarde l'Italie et l'Allemagne.

Nos envois de nickel aux Etats-Unis et en Angleterre cette année ont considérablement augmenté, tandis qu'ils ont baissé en ce qui regarde l'Italie et l'Allemagne.

Nos envois de nickel aux Etats-Unis et en Angleterre cette année ont considérablement augmenté, tandis qu'ils ont baissé en ce qui regarde l'Italie et l'Allemagne.

Nos envois de nickel aux Etats-Unis et en Angleterre cette année ont considérablement augmenté, tandis qu'ils ont baissé en ce qui regarde l'Italie et l'Allemagne.

Nos envois de nickel aux Etats-Unis et en Angleterre cette année ont considérablement augmenté, tandis qu'ils ont baissé en ce qui regarde l'Italie et l'Allemagne.

Nos envois de nickel aux Etats-Unis et en Angleterre cette année ont considérablement augmenté, tandis qu'ils ont baissé en ce qui regarde l'Italie et l'Allemagne.

Nos envois de nickel aux Etats-Unis et en Angleterre cette année ont considérablement augmenté, tandis qu'ils ont baissé en ce qui regarde l'Italie et l'Allemagne.

## Bourse de NEW-YORK

Wall Street souffre de prises de profits. — 428 reculs, contre 330 gains hier. — Hausse du cuivre ignorée. — U. S. Steel à peine plus ferme. — Meilleurs prix pour 2 sièges vendus sur ce marché. — 2,483,300 actions échangées.

New-York, 16. — Les stocks étaient de nouveau fort actifs hier matin à Wall Street, mais sur le commencement de l'après-midi, plusieurs d'entre eux souffrirent de réalisations. Sur la dernière heure de cette même séance, la tendance était irrégulière et en fermeture, 428 stocks accusaient des avances et 330 des reculs.

Le total des transactions enregistrées hier sur ce marché s'élevait à 2,483,300 actions échangées la veille.

Le taux de l'argent à vue était de 1 p.c.

L'indice de 30 stocks industriels, compilé par la Presse Associée, accusait une baisse de 1 pt à 79.5.

Le moral des spéculateurs paraissait quelque peu affecté par les nombreuses réalisations effectuées en fin de séance. Les activités étaient moindres sur le mouvement descendant qu'ascendant.

Les titres de grandes compagnies d'assurance se ressentirent d'une manière favorable des perspectives d'accroissement dans les revenus, à la suite d'une plus grande assistance dans les théâtres durant ces derniers temps.

Les titres de grandes compagnies d'assurance se ressentirent d'une manière favorable des perspectives d'accroissement dans les revenus, à la suite d'une plus grande assistance dans les théâtres durant ces derniers temps.

La plus grande participation du public sur le marché mobilière est attribuable au fait que les gens disposent de fonds abondants non employés. Il ne faut pas croire que les récents versements de dividendes n'ont pas accordé les surplus de nombre de spéculateurs.

Par contre, la théorie voulant que nombre de valeurs aient plus qu'accompli le relèvement actuel dans les affaires, expliquerait l'empressement de maints détenteurs de valeurs à prendre leur profit.

L'affermissement dans les prix du caoutchouc continuait d'influer favorablement sur les stocks de caoutchouc, tandis que les autres denrées avaient plutôt une allure mixte, après leur vigueur des jours précédents.

Les titres de laurier se distinguèrent par leur fermeté. Ludlum Steel et Bethlehem Steel accusaient de beaux gains, mais U. S. Steel était lourd.

Les titres canadiens inscrits sur ce marché avaient plutôt l'air erratique.

L'augmentation dans le prix de vente du blé américain, à \$1.00, et à \$1.05, compensativement à \$1.00, a été fortement démontrée que l'on a encore confiance dans l'avenir de Wall Street.

Crown Cork, Newport Industries, Simmons Co., Allied Chemical et Western Union clôturèrent lourds parmi les spécialités.

Chrysler faisait le même mouvement que Standard Oil of California et Amerasia, parmi les pétroles. Union Pacific, Standard Oil of New York et les autres titres de chemins de fer.

Les métaux reflétaient une nouvelle avance dans les prix du cuivre d'exportation. On semble craindre la surproduction.

La Homestead Oil & Gas Company, Ltd., a annoncé à ses actionnaires qu'elle assume, à la suite de négociations qui dureraient depuis quelque temps le contrôle et l'administration de la Magnolia Oil Corporation dans le comté de Schleicher, Texas. Elle a acquis de la Magnolia 1,270 acres de beaux au nord, à l'ouest et au sud du puits Magnus. De plus la Homestead a obtenu les baux de la Maverick Oil Company qui s'étendent sur 1,500 acres à l'est et au sud du puits Magnus. Ce puits, qui se trouve dans le comté de Schleicher, Texas, est une propriété entourée de tous les côtés le puits Magnus.

Dans le comté Upton, les puits Nos 1 et 2 de la Homestead, tous les deux en production, sont en augmentation. On croit que le puits No 4 sera terminé en janvier.

Dans le comté Crane, le puits No 1 de la Homestead produit la quantité allouée tandis que le puits No 2 a été foré. On a frappé le pétrole à 2,160 et 2,111 pieds. On est actuellement à la nettoyage. Actuellement la Homestead en a ainsi 4 en production et un cinquième devrait être terminé à bonne heure en janvier.

Le nouveau puits qu'on est à creuser avec la Bryson Oil & Gas Company dans le comté Jack a atteint une profondeur de 2,200 pieds. On a frappé un peu de pétrole à 2,625 pieds et aussi à 3,124 pieds mais il a été jugé préférable de continuer le puits pour expérimenter la formation à 4,600 pieds.

N-Y. 15. (P.C.) — La plupart des produits à terme ont terminé mieux disposés sur les marchés de cette ville aujourd'hui. Les peaux s'inscrivent en gain de 3 à 12 cts, la soie de 2 1/2 à 3 1/2 cts, le plomb de 4 cts, le zinc de 3 1/2 à 4 cts, le cuivre de 1 1/2 à 2 cts, le coton en perte de 7 à 14 points, le cacao en gain de 16 à 19. Les lainages oscillent entre 6 points de gain et 5 de perte et le cuir entre 1 de gain et 1 de perte.

Paris, 16. — Les rentes trois pour cent 75 francs 65 centimes. Les rentes 4 1/2 pour cent 79 francs 50 centimes. Le change sur Londres: 105 francs 15 centimes. Le dollar américain cotait 21 francs 43 1/2 centimes.

En 1935, 63 puits de la Royale ont produit une moyenne de 1,400 barils par jour. 3 nouveaux puits: Turner Valley Royalties, Foundation et Sterling Pacific No 3 produisent une moyenne de plus de 2,400 barils par jour.

Nous publions à chaque jour dans les journaux les notes de la Bourse des Huiles de Calgary.

Nous publions à chaque jour dans les journaux les notes de la Bourse des Huiles de Calgary.

Nous publions à chaque jour dans les journaux les notes de la Bourse des Huiles de Calgary.

Nous publions à chaque jour dans les journaux les notes de la Bourse des Huiles de Calgary.

Nous publions à chaque jour dans les journaux les notes de la Bourse des Huiles de Calgary.

Nous publions à chaque jour dans les journaux les notes de la Bourse des Huiles de Calgary.

Nous publions à chaque jour dans les journaux les notes de la Bourse des Huiles de Calgary.

Nous publions à chaque jour dans les journaux les notes de la Bourse des Huiles de Calgary.

Nous publions à chaque jour dans les journaux les notes de la Bourse des Huiles de Calgary.

## Chrysler fabrique sa millionnaire voiture

Détroit, 15. (P.A.) — Chrysler Corporation a fabriqué aujourd'hui la millionnaire voiture de l'année, ce qui est un record pour la compagnie. Au moment de l'assemblée, le président du conseil de la compagnie, M. Walter P. Chrysler, a déclaré qu'il y a 20 ans il fallait les efforts réunis de 300 compagnies pour produire 1,000,000 de voitures et de camions en une année, le record précédent de la compagnie établi en 1935 était 843,500 voitures.

## Propos sur les huiles

La découverte le 16 juin 1936 du puits de la Turner Valley Royalties marque une ère nouvelle dans l'exploitation des gisements pétroliers du Canada. L'exploration le 2 décembre du puits No 1 de la Foundation Royalties et la découverte le 12 décembre du puits No 3 de la Sterling Pacific, confirmant l'existence d'une immense nappe de pétrole dans le sud-ouest de la vallée Turner.

La production journalière moyenne du puits de la Turner Valley Royalties dépassa la production de tout autre gisement, exploitée antérieurement au Canada. L'exploitation du puits Foundation promet d'être encore plus élevée.

Le ministre des Terres et des Mines de l'Alberta, M. Rose, a déclaré que les travaux de forage en cours représentent des mises de fonds dépassant \$2,000,000.

Le gouvernement, pour encourager la prospection sur les terres de la Couronne, a réduit les honoraires exigés à titre de patente et pétrole des concessions d'une superficie plus étendue.

Le Canada importe près de 97 p.c. du pétrole dont il a besoin. Sera-t-il un jour capable de se libérer de cette tutelle ? Il n'est pas déraisonnable de le penser à la lumière des découvertes récentes.

## MARCHE DES HUILES

Calgary Stock Exchange, 16. — Offres Dem.

|                      |        |        |
|----------------------|--------|--------|
| Alberta Pacific      | 23 1/2 | 25     |
| Anacostia Oil        | 24 1/2 | 26 1/2 |
| Associated Oil       | 25 1/2 | 27 1/2 |
| Baltic               | 26 1/2 | 3      |
| Benton               | 27 1/2 | 4      |
| British Dominion     | 28 1/2 | 5      |
| Calgary and Edmonton | 29 1/2 | 6      |
| Calmont              | 30 1/2 | 7 1/2  |
| Devenish             | 31 1/2 | 8 1/2  |
| East Crest           | 32 1/2 | 9      |
| Foothill             | 33 1/2 | 9 1/2  |
| Foundation           | 34 1/2 | 10 1/2 |
| Freshford            | 35 1/2 | 11 1/2 |
| Graystone            | 36 1/2 | 12 1/2 |
| Hargreave            | 37 1/2 | 13 1/2 |
| Highwood Searce      | 38 1/2 | 14 1/2 |
| Home Oil             | 39 1/2 | 15 1/2 |
| Hunter Valley        | 40 1/2 | 16 1/2 |
| Madison              | 41 1/2 | 17 1/2 |
| McDougal Secur Ex.   | 42 1/2 | 18 1/2 |
| Mar-jon              | 43 1/2 | 19 1/2 |
| Mercury              | 44 1/2 | 20 1/2 |
| Meridian             | 45 1/2 | 21 1/2 |
| Model                | 46 1/2 | 22 1/2 |
| New Federal          | 47 1/2 | 23 1/2 |
| New Valley           | 48 1/2 | 24 1/2 |
| Okalita. com.        | 49 1/2 | 25 1/2 |
| Pakalta              | 50 1/2 | 26 1/2 |
| Ranchman             | 51 1/2 | 27 1/2 |
| Ritchfield           | 52 1/2 | 28 1/2 |
| Spooner              | 53 1/2 | 29 1/2 |
| Turner               | 54 1/2 | 30 1/2 |
| United Valley        | 55 1/2 | 31 1/2 |
| Vulcan               | 56 1/2 | 32 1/2 |
| Wagon                | 57 1/2 | 33 1/2 |



TARIF  
D'ABONNEMENT

Pour la poste  
Canada (sauf Montréal et banlieue)... \$ 4  
(NETTE sans escompte)  
Etats-Unis et Empire Britannique... \$ 8  
Union postale... \$ 12  
LIVRAISON A DOMICILE  
Montréal et banlieue... \$ 6  
(NETTE sans escompte)

16

# Le Canada

MONTREAL, MERCREDI, 16 DECEMBRE 1936

Pour téléphoner  
au "CANADA"  
DANS LE JOUR  
HARBOUR 5131

SOIR, DIMANCHE ET FETES:  
Police, incendies, accidents... HA. 5131  
Sport... HA. 5134  
Gérant de la rédaction... HA. 3461  
Atelier de composition... HA. 1432  
Service d'information... HA. 3507  
Rédacteur en chef... HA. 8454  
Circulation et expédition... HA. 5134

VOL XXXIV — No 216

## Témoignage de confiance à l'administration Houde-Savignac

Tous les anciens conseillers qui briguaient les suffrages ont été réélus sauf deux. — M. Savignac a battu un adversaire redoutable en M. S.-A. Baulne

### Ceux qui ont perdu leur dépôt

La population de Montréal, à l'élection municipale d'hier, a témoigné de façon non équivoque sa confiance en l'administration dirigée par M. Camille Houde et par M. J.-M. Savignac, en réélisant 26 des 28 anciens conseillers qui briguaient de nouveau les suffrages. Deux des anciens conseillers ayant été réélus par acclamation, il n'y aura que sept nouveaux conseillers à l'hôtel de ville.

Des 35 conseillers qui formaient l'ancien conseil municipal, deux ont démissionné lorsqu'ils furent nommés ministres, MM. Auger et Leduc; deux se sont retirés de la vie publique à l'expiration de leur terme, MM. Desroches et Gillmor; M. Raynault a abandonné l'échevinage pour la mairie.

Il n'y a que deux anciens conseillers qui aient souffert une défaite, MM. Tancred Fortin, dans Ville-Marie et J.-A. Pharaud, dans St-Paul. La défaite de M. Pharaud a causé une surprise générale.

La lutte a été chaude dans certains quartiers. Dans St-Denis, le président du comité exécutif, M. J.-M. Savignac, a remporté la victoire contre deux adversaires dont l'un, M. S.-A. Baulne, avait l'appui de M. Raynault et de M. Gérard Thibault, député de Mercier, en outre d'avoir ligué avec lui un groupe d'adversaires de M. Savignac parmi lesquels on comptait M. Savard, Laframboise, etc.

Dès le début de la lutte M. Savignac avait déclaré qu'il n'y avait aucun reproche à faire à l'administration qu'il avait dirigée et il avait demandé à la population de réélire les anciens conseillers qui avaient bien mérité la faveur populaire.

La victoire de M. Savignac n'en est pas une seulement contre M. Baulne, c'est, en outre, une victoire éclatante contre M. Raynault et contre M. Thibault.

Parlant hier soir à l'hôtel de ville, M. Savignac a dit que le résultat de l'élection, en ce qui concernait les conseillers, était un signe que la population a confiance en l'administration qu'il a dirigée, et que le peuple est satisfait de ce qu'il n'y ait pas eu de scandales au cours du terme d'office de l'administration qui vient de sortir de charge.

Une autre belle victoire, c'est indubitablement celle remportée par M. J.-M. Dubreuil, dans Montcalm. M. Dubreuil faisait face à un seul adversaire et cet adversaire, M. Gagnon, avait l'appui de l'Union Nationale. Le député de Mercier, M. Thibault, non seulement appuyait ouvertement l'adversaire de M. Dubreuil, mais il alla jusqu'à déclarer que M. Dubreuil avait l'appui des communistes.

Naturellement la population de Montcalm n'en a rien cru puisqu'il est notoire que M. Dubreuil est marguillier de sa paroisse, membre du quatrième degré de l'Ordre des Chevaliers de Colomb et un catholique convaincu et pratiquant. M. Dubreuil a l'intention de tenir une assemblée publique où il sommer le jeune député de Mercier de lui faire des excuses publiques.

Une autre victoire qu'il convient de signaler, c'est celle de M. J. Moreau, dans Ste-Cunégonde, dont l'adversaire, M. Ménard avait l'appui du jeune député chômeur, M. René Labelle, de St-Henri. M. Moreau a déclaré, hier soir, qu'il considérait sa victoire comme un verdict de condamnation populaire contre M. Labelle. "Cela lui apprendra", dit M. Moreau, à se mêler de ses affaires."

Parmi les majorités échevinales qui dépassent le chiffre de 1,000, on remarque celles de MM. Caron (Maison-Neuve), 1,047; M. Dubreuil (Montcalm), 1,535; M. Biggar (Notre-Dame-de-Grâce), 2,114; Hector Dupuis (Papineau), 1,625; J.-H. Brien (Rosemont), 2,888; Alfred Filion (Saint-Edouard), 3,625; Hogan (St-Gabriel), 1,294; A.-E. Goyette (St-Jean-Baptiste), 1,044; Eugene Bélanger (St-Marie), 2,044; Dave Rochon (St-Michel), 2,771; Henri Jarry (Villeray), 1,953; etc.

### Dépôts perdus

D'après les chiffres compilés hier soir, la ville s'est enrichie de \$18,000 comme résultat de l'élection municipale d'hier, 36 candidats, dont un à la mairie et 35 à l'échevinage, ayant perdu leurs dépôts.

Voici la liste des candidats malchanceux: à la mairie, M. Rochefort; à l'échevinage, dans Bourget, MM. Arcand et Blanchette; dans Crémazie, les trois adversaires de M. Monette, MM. Brunet, Gravel et Thérien; dans Maisonneuve, quatre des cinq adversaires de M. Caron, MM. Bonville, Gamelin, Lalonde et C. esnel; dans Montcalm, M. Gagnon; dans Mont-Royal, M. Labrecque; dans Papineau, M. Côté; dans Préfontaine, MM. Boudreau, Farly et Sénécal; dans Rosemont, M. Drapeau et Lortie; dans St-Anne, M. Martin; dans St-Denis, M. Binette; dans St-Edouard, M. Beauchamp; dans St-Eusèbe, MM. Lavoie et Parkinson; dans St-Gabriel, MM. Couturier et Crompt; dans St-Henri, MM. Côté et Saint-Pierre; dans St-Laurent, M. Finestone; dans St-Marie, M. Beaudoin; dans St-Michel, M. Burns; dans St-Paul, M. Dauth; dans Ville-Marie, MM. Mailloche et Moisan; dans Villeray, MM. Papineau, Prézeau et Raymond.

### LA COMPILATION DES RESULTATS DE L'ELECTION



Les journalistes installés pour recevoir les résultats de l'élection municipale, hier soir, à l'hôtel de ville. Cette photo a été prise à peine deux minutes avant l'arrivée du résultat du premier tour à l'hôtel de ville. (Photo CANADA)



Quelques-uns des additionneurs qui ont fait la vérification des résultats de l'élection municipale, hier soir, à l'hôtel de ville. De sept heures quart à neuf heures, les machines à additionner n'ont pas dérogé. (Photo CANADA)

### Conférence sur l'évolution de la poésie française

M. Paul Morin parle de la poésie moderne française à la Société d'étude

#### Le symbolisme

M. Paul Morin, poète et auteur de "Poèmes de cendre et d'or" parlait hier après-midi à l'hôtel Windsor devant le public de la Société d'étude et de Conférences de l'évolution de la poésie française depuis 1900 jusqu'à ses tendances actuelles. Le salon du prince de Galles était littéralement rempli par une assistance féminine pour entendre l'homme distingué de la Société d'étude. M. Morin se défendait au début de porter un jugement définitif sur les tout derniers poètes français. Il annonça de plus qu'il n'entendait pas à prendre comme point de départ, tel que l'on le lui avait d'abord demandé, le mouvement littéraire datant de 1915.

"Sans recul, dit-il en substance, on ne peut obtenir une compréhension intégrale de la poésie française." Après un bref rappel de l'école parnassienne et quelques mots sur le symbolisme, le conférencier s'attaqua à la tâche "présomptueuse" d'étudier en une heure la poésie française et particulièrement celle qui date de 1900, disant qu'après tout Baudelaire est encore la plus grande flamme tandis qu'il faut se demander si il restera quelque chose du jeune Français qui a écrit il y a trois semaines un long poème.

M. Morin s'abstint de parler des trois Paul: de Paul Claudel, de Paul Valéry et de Paul Fort pour qui, dit-il, il faudrait faire trois conférences de trois heures chacune sans compter André Gide pour lequel il faudrait consacrer plusieurs mois d'étude. Aussi se borna-t-il à faire une synthèse du reste de l'école moderne où tout n'est encore que remu, débordement, élan et à laquelle il faut donner le temps de se développer.

Le conférencier, au sujet des états de sensibilité que la guerre a pu donner, de la brusque interruption du courant psychologique qu'elle a pu provoquer, dit que les facteurs essentiels en ont été la disparition d'être aimés, l'orgueil de la science, la vulgarisation des voyages rapides, le développement multiple du machinisme, le doute universel, la crise religieuse du modernisme. Le symbolisme qui fut le point de départ de l'étude de M. Morin sur la poésie moderne française a été un mouvement qui n'a pas duré 15 ans. Dès 1900, il se désagrégeait parce qu'il était trop insaisissable. Divisé en cénacles peu consistants, le symbolisme tomba. C'est alors que défila une série de poètes qui par réaction contre le symbolisme créèrent le naturalisme, l'unitarisme et l'intégralisme. Quant à la poésie féminine, la guerre semble avoir été funeste à son évolution. Et dans une explication de chacun

### M. Dubreuil somme M. Gérard Thibault de se retracter

Echo de la campagne dans Montcalm. — Trois conseillers réélus malgré les députés

#### M. Joseph Moreau

Au moins trois des conseillers réélus hier ont été malgré une campagne active menée contre eux par des députés de l'Union Nationale. Ce sont MM. J.-M. Savignac, dans St-Denis et J.-Emile Dubreuil, dans Montcalm, qui ont eu de l'opposition ouverte du député du comté de Mercier, et M. Joseph Moreau, dans Ste-Cunégonde, qui eut à faire la lutte contre un adversaire ouvertement appuyé par M. René Labelle, député de St-Henri.

Et au moins deux de ces trois conseillers n'ont pas goûté l'ingénierie des députés dans la présente campagne municipale. Ce sont MM. Dubreuil et Moreau. M. Dubreuil a déclaré qu'il considérait sa victoire comme une défaite pour M. Thibault et lorsqu'il fit cette déclaration, dans la salle des pas perdus, à l'hôtel de ville, hier soir la foule conspuait de belle façon le député de Mercier dont le nom fut hué.

M. Dubreuil a déclaré qu'il sommerait le député de Mercier de se retracter publiquement.

#### M. J.-Emile Dubreuil

M. Dubreuil en commentant l'élection, a déclaré que M. Gérard Thibault, député U. N. de Mercier à Québec, sera sommé de retracter publiquement les paroles qu'il a dites durant les derniers jours de la lutte.

M. Thibault aurait déclaré que M. Dubreuil était communiste et également appuyé par des communistes. "Je sommerai le député de Mercier de retracter publiquement ses paroles mensongères," dit le nouvel échevin. "Je ne suis pas un communiste et j'ai encore moins reçu l'appui des communistes. Je n'ai pas l'intention de laisser à mes électeurs l'impression qu'il pu faire M. Thibault."

#### M. Joseph Moreau

L'échevin réélu de Ste-Cunégonde, M. Joseph Moreau, qui a précédé durant toute la campagne électorale l'autonomie complète de Montréal, et prétend de nouveau qu'il n'appartient pas aux députés de Québec de s'immiscer dans les affaires de la ville, a dit hier soir qu'il a dépit de l'appui du député de St-Henri, M. René Labelle, donné à son adversaire, il avait encore une fois remporté la victoire. "Il est curieux, ajoute-t-il, de voir les parents de M. Labelle à mes côtés tandis que le député lui-même me combat!" Il remercia ses électeurs du nouveau vote de confiance qu'ils lui ont donné.

#### M. "Pit" Monette

M. Monette, échevin réélu du quartier Crémazie, était tout radieux hier soir. Il fut l'un des premiers ar-

### M. Duplessis et le maire élu fêtés au banquet de Dorion

M. Raynault dit que sa victoire est le triomphe de l'Union Nationale

#### Présence de M. Rochefort

L'hon. Maurice Duplessis, premier ministre de la province, et le maire élu de Montréal, M. Adhémar Raynault, ont été reçus, hier soir, dans la division électorale de Dorion à l'occasion d'un banquet offert par les électeurs de cette partie de la ville à leur député à l'Assemblée législative M. J.-Grégoire Bélanger.

En présence de plusieurs centaines de personnes assises en la salle de l'école des filles de Saint-Ambrise, 6645 rue DeNoyonville, à des tables qui portaient les noms de "Plymouth-Christy", de "Taverniers", de "Manicure", etc., le chef du gouvernement prononça un discours d'une demi-heure dans lequel il rappela toutes les œuvres de son "gouvernement de 4 mois d'existence" et souligna les perspectives d'"l'avenir de la race", pendant "la prochaine session de février" et lors des autres sessions "d'ici cinq ans". "Pour ceux qui seront surpris de me voir à Montréal le soir même de l'élection municipale, ajoute le premier ministre, je tiens à déclarer, comme je l'ai fait déjà à Québec au cours de la dernière session, que l'autonomie de Montréal nous est aussi chère que la prunelle de nos yeux. Si nous sommes ici ce soir, c'est que nous avons promis à M. Grégoire Bélanger de paraître à son banquet. Les élections municipales n'ont pas eu lieu hier et c'est la conséquence d'un événement extraordinaire qui s'est déroulé la semaine dernière. J'en profite comme premier ministre de la plus belle province de la Confédération pour répéter à la face du globe ce que je viens de dire à Ottawa, au terme de la conférence interprovinciale, que l'Angleterre ne compte pas de sujets plus loyaux à la Couronne britannique que ceux qui habitent cette province."

Cette déclaration de loyalisme à Sa Majesté George VI suivit de près un toast porté au roi par le président du banquet, M. Eugène Boyer. Le discours de M. Duplessis fut interrompu par l'arrivée bruyante de M. Candide Rochefort, candidat à la mairie, défait aux élections d'hier, et de ses partisans. Le député de Sainte-Marie, souriant, fut vivement applaudi.

Le premier ministre, interrompant ses remarques sur "l'avenir de la race" dit: "Je salue M. Rochefort, candidat à la mairie, et le félicite d'être venu à ce banquet où il va puiser des inspirations et des enseignements tout à l'honneur de la Législature..." le reste se perdant dans des applaudissements.

Déclaration de M. Raynault  
Le maire élu de Montréal, arrivant sur le tard, puissamment escorté de députés, de secrétaires et de plusieurs

## Le quartier Laurier a été le théâtre de plusieurs bagarres

### Faits Divers

M. David Bédard, âgé de trente-deux ans, domicilié au 6555 de la rue Alma, a été gravement blessé, hier, par une automobile. Il se trouvait sur la bordure du trottoir, devant le numéro 6776 du boulevard Saint-Laurent, quand une auto est montée sur le trottoir et l'a frappé. On l'a transporté à l'hôpital Saint-Luc, où il doit être amputé de la jambe droite. M. Maurice Kauffman, demeurant au 7032 de l'avenue Waverley, était au volant de la voiture.

Angle des rues Lajeunesse et Villieray, Thérèse Vinet, âgée de neuf ans, dont les parents demeurent au 8386 de l'avenue Henri-Julien, a été renversée hier par un camion. Elle a été admise à l'hôpital Sainte-Justine, souffrant de contusions au cuir chevelu.

Gaston Labonne, âgé de deux ans, dont les parents demeurent au 522 de la rue Bellechasse, s'est brûlé hier à la figure, en renversant le contenu d'un récipient d'eau bouillante. On l'a transporté à l'hôpital Ste-Justine.

Mlle Charlotte Todd, âgée de 55 ans, a été trouvée morte, vers 2 h. 50, hier après-midi, dans la chambre qu'elle occupait, 202 est, rue Prince-Arthur. Un médecin de l'hôpital St-Luc a constaté la mort. On a transporté le corps à la morgue, pour l'enquête du coroner.

Réjane Carz, âgée de deux ans, dont les parents demeurent à l'Épiphanie, fut gravement brûlée, ces jours derniers, par une explosion. Elle a été admise hier à l'hôpital Sainte-Justine.

Un homme, dont l'identité est inconnue, s'est mortellement blessé, hier matin, en tombant dans un escalier en ciment, conduisant sur le Champ-de-Mars. Deux camionneurs se sont portés à son secours et ont prévenu la police. Le malheureux a succombé peu après à une fracture du crâne. On a transporté le corps à la morgue aux fins d'identification et d'enquête.

Le coroner, Me Lorenzo Prince, a rendu hier un verdict de mort accidentelle dans le cas de Mme Agda Zankosky, âgée de 35 ans, domiciliée au 698 de la 12e avenue, à Rosemont, qui s'est mortellement blessée, jeudi dernier, en tombant dans un escalier, rue Hutchison. La malheureuse a succombé lundi à ses blessures.

Bruno Tardif, âgé de 26 ans, demeurant à Oka, (Qué.) a été assailli, aux petites heures, hier matin, par des amis d'occasion qui, après l'avoir frappé à la tête, lui ont volé la somme de \$25. Tardif a été admis à l'hôpital Saint-Luc, souffrant d'une grave blessure à la tête.

### M. G. di M. Loy est mort à Valleyfield

Valleyfield, 15. — M. George di Madoiros Loy, ancien maire de Valleyfield et ancien député du comté de Beauharnois aux Communes, est décédé, hier, chez lui à l'âge de 96 ans. Sa mort rappelle le souvenir d'une cause célèbre. Un de ses fils, John Loy, a été, en effet, une des deux victimes de Shortis, en 1894. M. Loy était né à Coteau Landing en 1840 et était le fils de feu le Dr John-Joseph Loy. Il avait fait ses études à Coteau Landing, à Côte St-Georges, maintenant Dalhousie Mills, puis à Ogdensburg, N.Y., et avait été un des compagnons de classe de Sir Charles Davidson. En 1894 il avait été élu échevin de Valleyfield puis maire de la ville. En 1899 il avait abandonné la politique municipale pour se présenter comme candidat libéral. Il fut député du comté de Beauharnois jusqu'en 1904. Il était un des amis de Sir Wilfrid Laurier.

Il laisse 3 fils, George, Ernest et Herbert, de Montréal, et une fille, Lylia, de Valleyfield.

### Un congrès national d'action pour la paix

Ottawa, 15. (P. C.) — L'Exécutif national de la Ligue canadienne pour la Société des Nations a approuvé aujourd'hui les préparatifs d'un congrès d'action pour la paix, qui doit se tenir à Hamilton ou à Toronto en mai prochain. Il a approuvé également la formation d'un comité national d'action pour la paix, où toutes les associations intéressées seront représentées.

### Le temps des fêtes s'annonce prospère

New-York, 15. (P.A.) — D'après un rapport de l'association américaine des détaillants, publié aujourd'hui, le volume des affaires enregistrées durant les premiers dix jours de la saison des fêtes est de dix pour cent supérieur à celui de l'an dernier.

Les magasins départementaux, les détaillants de merceries et les détaillants de nouveautés sont compris dans ce rapport. Channing-E. Sweitzer, directeur-gérant de l'association des détaillants, a prédit que le commerce de détail aux Etats-Unis s'élèverait en décembre à plus de \$5,000,000, 000.

Une soixantaine d'individus causent de gros dégâts dans un comité

### Trois blessés

Une bagarre éclate dans la salle du marché de Maisonneuve

Le quartier Laurier a été, hier, le théâtre de nombreuses escarmouches, à cause des élections municipales. Plusieurs personnes y ont été blessées et certaines ont même dû être conduites à l'hôpital. Durant tout l'après-midi, des individus se sont promenés dans des automobiles et ont causé des désordres par tout le quartier.

La principale escarmouche est survenue vers les trois heures de l'après-midi, au comité central de M. Max Seigler, 222 ouest, avenue Laurier. Une soixantaine d'individus sont entrés dans le comité, se sont rués sur les occupants, ont renversé les tables et les chaises, puis ont brisé les glaces des vitrines et de la porte.

La police ayant été prévenue, trois constables, deux détectives et deux officiers de police sont bientôt arrivés sur les lieux et ont mis les manifestants en déroute. Il ne fut de doute que quelques-uns des agitateurs ont reçu des coups de poing et des coups de bâton, mais ils ont cependant tous réussi à s'échapper.

Vu que la bagarre menaçait de prendre des proportions, d'autres agents de police furent dépêchés sur place, mais quand ils arrivèrent, les manifestants s'étaient enfuis dans des autos. Deux hommes et une femme furent blessés au cours de la mêlée; les victimes sont MM. Harry Briebrier, âgé de 40 ans, qui fut cruellement battu et Charles Desmarais, âgé de 60 ans, qui reçut des coups à la face. Le nom de la femme ne fut pas dévoilé.

Durant une demi-heure, les mêmes manifestants continuèrent de se promener par tout le quartier Laurier et tentèrent de s'introduire dans cinq ou six bureaux de vote. Il y eut des querelles en plusieurs endroits, mais la police arriva assez tôt, à chaque fois, pour disperser les foules de désordre. Toutefois, il n'y eut aucune arrestation.

Les descriptions des autos des manifestants furent transmises aux voitures de radio-police du quartier, mais les agents tentèrent vainement de prévenir toutes les escarmouches.

Au marché de Maisonneuve  
Une autre bagarre éclata vers les cinq heures dans la grande salle du marché de Maisonneuve, où se trouvaient plusieurs bureaux de vote. Une querelle, dont le motif est inconnu, éclata soudain dans un coin de la salle et, quelques secondes plus tard, une dizaine de personnes étaient aux prises. Plusieurs constables furent envoyés sur les lieux et eurent bientôt raison des batailleurs.

Dans les autres quartiers de la ville, la journée des élections fut plutôt calme. Certes, il y eut bien ici et là quelques petites chicanes, mais, en somme, la journée s'est passée sans graves incidents. Et le nombre des arrestations fut moins considérable que d'habitude; il n'y eut que 38 arrestations pour persécution et une vingtaine d'autres pour "ivresse" ou "avoir troublé la paix".

Tout le service de la police fut mobilisé durant toute la journée et des mesures sévères avaient été prises pour répondre à toute alerte. Grâce à ces précautions, M. Dufresne, directeur de la Police, déclarait hier soir "que cette journée d'élections n'avait pas été pire que les autres".

De leur côté, les téléphonistes et les opérateurs des téléphones de la police eurent beaucoup de travail, mais ne furent pas encombrés, les enregistrateurs au-delà de mille appels durant les heures de la votation.

### En Cour du recorder

La journée fut également calme en Cour du recorder.

Vers quatre heures trente, hier après-midi, à la demande de M. S.-A. Baulne, candidat défait dans St-Denis, le recorder G. H. Semple signa un mandat de perquisition. D'autres candidats demandèrent aussi des mandats de perquisition, mais ils leur furent refusés.

M. Baulne a refusé de divulguer les raisons pour lesquelles il avait demandé un mandat de perquisition. Il s'est contenté de dire: "Les choses vont bien, mais faisons tout possible pour qu'on ne nous vole pas l'élection."

Vingt-neuf personnes comparurent, hier, en Cour du recorder, pour l'accusation d'avoir persécuté des électeurs. Certaines furent relâchées sous un cautionnement de \$10 chacune, et les autres furent reconduites dans les cellules.

### Le banquet offert à M. Auger est remis

Le banquet qui doit être offert au Club Canadien, le samedi 19 décembre, à l'honorable H.-L. Auger, ministre de la Colonisation, a été remis à plus tard, à la demande de M. Auger.

### Accusé du vol de \$100 de provisions chez M. Sauv

Hull, 24. (P.C.) — Omer Parent, 24 ans, d'Ottawa, a comparu aujourd'hui en cour de police, accusé du vol de \$100 de provisions à la maison de campagne de l'honorable Arthur Sauv, au lac McGregor, à 10 miles au Nord de Hull. Il passera dans une semaine aux enquêtes préliminaires.

### Pompiers blessés au cours d'un incendie

Ils se blessent tous deux à un pied, en combattant un incendie, rue Rachel

Deux pompiers se sont légèrement blessés, hier après-midi, en combattant un incendie qui s'est déclaré dans une fabrique de bonbons, située au 927 est, rue Rachel. Ils se sont tous deux blessés à un pied, en marchant sur des clous. Un médecin les a pansés sur les lieux, puis ils ont regagné leurs domiciles respectifs.

Les pompiers de trois casernes, sous les ordres du capitaine Massett, chef de district par intérim, se rendirent sur le lieu de l'incendie. Malheureusement, à leur arrivée, les flammes avaient déjà pris des proportions considérables et ils durent travailler pendant une heure pour s'en rendre maîtres. L'origine de l'incendie est inconnue.

M. Jean Simard, âgé de 25 ans, domicilié au 2384 de la rue Logan, s'est infligé hier des brûlures à la figure, en s'efforçant d'éteindre un incendie qui s'est déclaré dans une boutique, à 4424 est, rue Notre-Dame, à la suite d'une explosion. Les pompiers sont arrivés quelques instants après et, en quelques minutes, ont eu raison des flammes.

### Pour identifier la victime de Wildwood

Wildwood, N.-J., 15. (P.A.) — Le poli rouge sur les ongles de la femme dont le cadavre a été trouvé dans deux poches vides de pommes de terre, est la principale indice pour l'identification de la victime, a déclaré le coroner Benjamin Ingersoll. Les médecins autopsistes ont à examiner tout ce qui a été trouvé dans les deux sacs, y compris l'alliance que la victime portait. En attendant l'autopsie les autorités n'ont pas dire qu'il s'agit d'un meurtre. On croit que c'était une danseuse. On lui donne environ 35 ans, 5 pieds et un pouce.

1870 1936

5,000 cordes d'étréble

CHARBON

\$5.00 et plus

Wilson Frères

Joe Charlebois, prop.

CHerrier 2161